

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres . . .
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS . . .
Redacción . . . 1004
Conferencias . . . 1707
Administración . . . 2422

Año VII

Zaragoza - Domingo, 10 de mayo de 1931

Núm. 1.750

INTERESES REGIONALES

Un pueblo aislado como hace siglos

Dos tormentas, con la violencia implacable que los elementos, como obedientes a fuerzas anímicas misteriosas, tienen para ocasionar el mal, abatiéronse sobre Calmarza.

La huerta calcarceña, riente, apacible, ofrecedora del esplendor ubérrimo de una gran cosecha, desapareció primero arrasada por el turbión tempestuoso y luego cubierta por las aguas durante cuatro días. Para Calmarza fué un cataclismo. La riqueza, legítima, del pueblo, trabajador y pacífico, quedó destruída. Los habitantes deberán crear otra riqueza, sustitutiva de la desaparecida. ¿Cómo "hacer" los campos, pues la tierra fué arrastrada por la corriente que, con tanto ímpetu formó la catarata desprendida de la tormenta? ¿Con qué dinero adquirir lo equivalente a lo perdido? Los terrenos fértiles quedaron convertidos en guijarrosos.

Tras esfuerzo sobrehumano recomenzó ahora en Calmarza la explotación de la tierra. ¡Qué primera cosecha la que surge! Raquífica, pobrísima... y sin repuesto alguno en los graneros porque la de 1930 desapareció en su integridad.

Fué instruído el obligado e inútil expediente y en tanto que la burocracia del Estado resuelve lo que las leyes determinen, los Ayuntamientos de Calmarza procuran rehacer la riqueza comunal y que el pueblo no quede radicalmente incomunicado, pues los caminos, que eran pocos y no excelentes, necesitaban mucho trabajo para volver a un estado de relativa normalidad.

El vecindario dió su prestación personal para la reparación. Quería tener caminos efectivos. El pueblo está en la montaña pedregosa, rodeado de peñascos y no tiene, para la entrada o la salida, sino senderos "de perdiz", como en los tiempos remotos.

La situación económica de Calmarza es horrible, pese al sacrificio del Ayuntamiento, que ha tenido que facilitar alimentos a no pocas familias que llegaron a tal extremo de miseria que para subsistir salían a los campos en busca de ciertas hierbas.

Sólo hay un medio para lograr la mejora, justa, demandada por Calmarza, mejora positiva, inmediata, y también para lo futuro: la construcción de un camino vecinal—¡síquiere de uno!—, facilitar trabajo en la construcción de la carretera de Da-

roca a este pueblo, o bien de la que termina en Jaraba, que parece puede prolongarse hasta Maranchón (Guadalajara). Con parte de tales obras quedaría resuelta la crisis y terminado el medioeval aislamiento de Calmarza.

Para dar idea de cómo son los actuales caminos de acceso al pueblo diremos que las caballerías en él utilizadas, sin excepción, quedan aniquiladas en cinco o seis años de trabajo.

Quien desde Calmarza va a vender

El creador del nuevo sistema electoral



Don Honorato de Castro, catedrático de Ciencias y director del Instituto Geográfico y Estadístico, que ha ideado el nuevo sistema electoral, según el cual — dice el creador — las minorías salen beneficiadas.

"LA VOZ DE ARAGON" consta hoy de 20 PAGINAS, 20

productos a los pueblos más inmediatamente adecuados para el suministro, que son Cetina o Alhama, debe salir a las seis de la mañana y regresa doce horas después, maltrecho, con pobrísima ganancia y con su caballería desgastada de modo anquilador.

Sin embargo de tanta pobreza y de tanta incomunicación, que suponen carencia de cultura y de condiciones de vida que separan de las malas acciones, en Calmarza, desde hace años, no se perpetró ningún hecho delictivo.

Todo lo expuesto abona la inmediata ayuda a ese modestísimo pueblo aragonés, que está, como un islote entre la ingencia montañosa, abandonado de toda ley humana salvo para exigirle los tributos que las leyes imponen.

Unas declaraciones de don Carlos Blanco

SE DOTARA DE GUARDIAS DE SEGURIDAD DE CABALLERÍA A LAS POBLACIONES, PARA EVITAR LA INTERVENCIÓN DE OTRAS FUERZAS EN LOS PEQUEÑOS CONFLICTOS

MADRID. — El director general de Seguridad ha dicho que se propone desmilitarizar el Cuerpo de Seguridad convirtiéndolo en civil, porque civil ha sido siempre.

Quedarán separados del Cuerpo de Vigilancia los que no hubieran cumplido su cometido con la discreción y la serenidad aconsejadas para su cargo, pero no se hará inhumanamente, y a los separados se les concederá la mitad del sueldo que disfrutaban en la actualidad.

Se anunciará, en septiembre, la provisión de 300 plazas de agentes.

Dijo también que tiene el propósito de dotar de fuerza de Caballería de Seguridad a las principales poblaciones, para evitar la intervención de otras fuerzas en los pequeños conflictos.

Agregó que se guardará estrecha relación entre la policía, la Guardia Civil, las de Seguridad y Municipal y los serenos. Y se formarán brigadas de barrio.

Estas interesantes declaraciones de don Carlos Blanco, el nuevo director general de Seguridad, han causado, por lo acertadas, excelente impresión en Madrid y provincias.

UN TRIUNFO DE ARA

El boxeador aragonés ha producido excelente impresión en Chicago al derrotar por puntos a Bucky Lawless

EN EL PRIMER "ROUND" DERRIBO A SU RIVAL POR LA CUENTA DE TRES

CHICAGO. — El boxeador español Ignacio Ara ha triunfado, por puntos, sobre el pugilista irlandés-americano Bucky Lawless.

El pugilista español ha producido magnífica impresión en su primera presentación ante el público chicaguense.

El combate se fijó en diez asaltos. Ara dominó a lo largo del combate y se adjudicó una importante victoria.

Desde el comienzo del "match" Ignacio Ara comenzó dominando, y ya en el primer "round" derribó a su contrincante, contándole hasta tres.

En el cuarto "round", con un soberbio "uppercut" de derecha puso en peligro a su contrincante.

Sin embargo, éste reaccionó y logró adjudicarse los "rounds" séptimo y octavo, castigando al púgil español duramente el estómago.

Sin embargo Ignacio Ara volvió a la carga y logró la victoria por amplio margen de puntos.

Ara fué unánimemente aclamado.

PARA RECREO DE MILLONARIOS

Un casino-teatro flotante en el Báltico



El oro es dueño del mundo. Nada hay imposible para don Dinero. Gustos inútiles, caprichos que son bofetadas para los desheredados, lo superfluo, en fin, está al alcance de su garra.

Mientras los sintrabajo forman legión en cada Estado, y la necesidad hace lanzar gritos de protesta a innumerables hambrientos, el vapor "Rugard", de la matrícula de Stettin, se mece blandamente sobre las aguas del Báltico, convertido en palacio de recreo donde los millonarios "agüistas" buscan un motivo pueril para curar su tedio a fuerza de oro...

(Foto. Contreras y Vilaseca)

BRASA ENTRE CENIZA

El año de oro para inventores y proyectistas

Como en bandadas arriban al Ayuntamiento los proyectistas, los creadores de arbitrios, los resolutores de problemas como los de la circulación, sanidad, edificaciones, alineamientos... No crea nuestro lector que alcanza denominación de absurdo el arbitrio

ta cervantino creador del pago por el aire respirable. El Monopolio del oxígeno para la respiración no es menos trágicomico que el de obtener beneficios por medio de procedimientos milagrosos.

Conocemos al inventor, dispuesto a todo sacrificio, ansioso de obtener para España el tesoro de la energía eléctrica universal. Al poner en acción máquinas por él inventadas desaparecería toda posibilidad creadora de fluido o energía eléctricos. De modo que todas las Potencias pagarían a España el tesoro de la energía eléctrica en teléfonos, fábricas, talleres, luz, etc. El inventor denominó, con énfasis, la futura monopolización de este pintoresco modo: "Dictadura española sobre el mundo o ansia de un español para hacer invencible a su Patria." El título del Monopolio no era demasiado breve.

El proyecto, como el de otro inventor del cual hablaremos ahora, será sometido al Gobierno de la República española. Si, en un acceso de demencia, no aceptase la construcción de la maquinaria anuladora de cuanto sea electricidad, quizá los yanquis, gente práctica, o los ingleses, que casi no tienen carbón y con el Imperio en decadencia...

Hace muy pocas noches nos fué presentado un caballero de bella estampa romántica. Nos pareció la figura del embajador que debía "champagne" rosa, o verde, o naranja, en una vieja y opulenta corte danubiana, evocadora de leyendas galantes y de tragedias novelescas, de añejas hazañas caballerescas y de muertos remontadores del río glauco envueltos en el suntuoso damasco de la fantasía.

El caballero nos habló, discreto, exquisito, ceremonioso el ademán y suavísima la elegante palabra.

De improviso nos conmovió una de sus afirmaciones. Dijo:

—Pronto, cuando el Gobierno me llame para dominar al Mundo, España podrá enorgullecerse de mí. Soy el inventor de la Onda Helada.

Y quedó con la mirada fija en el "cock-tail" amarillento que tenía ante sí, en tanto golpeaba con la levedad

El Arrabal zaragozano, en fiestas



Un grupo de bellas "rabaleras", que dan la nota donairoso y alegre en las populosas fiestas celebradas con la acostumbrada solemnidad y brillantez por la castiza barriada de "allende" el Ebro.

(Foto. A. de la Barrera)

del cigarrillo inglés el borde del mármol, con la inconsciencia que lo hacen todos los fumadores. ¿Será un rito el débil golpear no sabemos si el cigarrillo contra la mesa o la mesa o el dorso de la mano contra el artístico envoltorio de hojas rubias, meladas?

—¿La Onda Helada? Nuestro distinguido interlocutor dijo:

—Sí, la Onda Helada. Usted habrá oído hablar del Rayo Rojo, ¿no? El último en hacer experiencias fué el doctor Mathiew. ¿Lo recuerda? Contra él he trabajado y logré, hace pocos meses, el triunfo máximo. La Prensa habló de que en la Europa Central, primero, y luego en la parte Sur del Continente, los fríos alcanzan grados insospechados en nuestra latitud. Más tarde, lo gélido avanzó por Inglaterra, invadió los Países Bajos y, con brusquedad, gravitó sobre Manchuria y asaltó regiones chinas.

—Sí, sí; creo recordar. —Pues, bien; fué obra de mis máquinas. Fué a Berlín; vine a España; marché a Inglaterra; en Southampton flotá un barco y con él recorrí diversos mares y desde él lancé la onda helada. A mi arbitrio acentué el descenso de la temperatura. Puedo graduarla con la sencillez que haría funcionar una máquina simplísima.

—Y la Onda Helada, ¿para qué sirve... positiva, económicamente? El inventor, hombre educado y de talento no consideró que hubiese impertinencia en la pregunta. Contestó, sencillo, condescendiente en su afabilidad:

—Si con mis máquinas lanzo sin cesar ondas eléctricas que hagan desaparecer hasta la tibieza de la temperatura, el Sol carecerá de eficiencia sobre la Tierra.

—¿Es evidente! —Luego la Tierra vivirá o no, como yo quiera, pues de faltarle el calor solar...

—Comprendido. Momento de dubitación. Nuestro insigne caballero aseveró:

—Tengo cien kilogramos de radium para, por medio de reacciones, producir frío en masas inmensas, que envío por medio de ondas eléctricas, graduadas en sus magnitudes de distancia y de falta de calor.

—Quedamos absortos hasta que el eminentísimo y desconocido sabio nos habló.

—He de proponer el negocio al Gobierno provisional. Podrá disponer, en la medida del canon que los Países deberán pagar, del calor del Sol. Iluminóse de luz de alegría el rostro del sabio.

—¿Eh? ¡Qué sorpresa mundial! —exclamó—. Hombre, usted me ha sido grato y quiero serle útil. ¿No conoce usted, en grado de amistad, a Largo Caballero, ministro del Trabajo? Podríamos proponerle la creación de la fábrica generadora de la Onda Helada. ¿No? ¿No es amigo de usted? ¿Tampoco Alcalá Zamora? ¡Qué lástima, amigo mío, qué lástima...!

Momento de vacilación por nuestra parte.

—¿Y el Ayuntamiento...?—insinuamos.

El insigne señor nos abrazó, emocionado. Y dijo, abrazándonos efusivo, conmovido:

—¡Que no se me haya ocurrido! Mañana visitaremos al alcalde. Soy agradecido y a usted le pagaré la magnífica idea. Le permitiré la explotación de un balneario para la cura por medio del calor. ¿No le convendría partir mañana para organizar el de Baden Baden? ¡Será lastimoso que al conocer nuestros proyectos lo dejen abandonado! ¡Tanto como es necesario trabajar para reconstruir...!

A. A.

A. GRASA SANCHO
ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA, 3, PRAL.

Cine Ena Victoria

Hoy, último día

LA FUERZA DEL QUERER

Un film Paramount, todo hablado en español. Creación de María Alba y Andrés de Seguro.

Violencia, pasiones, intrigas, gran dramatismo.

Mañana presentación de

DRACULA

Espeluznante historia del vampiro misterioso.

AL MARGEN DE "FIGARO": LAS CASAS NUEVAS

"Las casas nuevas" figura entre los artículos de "Figaro" que se publicaron por los años de 1832, 33 y 34 en "La Revista Española" y en "El Observador". La época de libelista de Mariano José de Larra había concluido en marzo de 1833. Los censores de Cea Bermúdez se mostraban tan implacables con "El Pobrecito Hablador", que éste, en el catorceno número de su vida, decidió morir. Pero antes de la muerte del "Bachiller Pérez de Munguía" ya había nacido "Figaro" y colaboraba en "La Revista Española", que don José María Carnerero acababa de fundar.

En "La Revista Española" ha debido de publicarse el artículo "Las Casas Nuevas". Pertenece, desde luego, al grupo de los de costumbres. "Figaro" clasifica por sí mismo sus artículos de aquella época en dramáticos, literarios, políticos y de costumbres. Este de "Las Casas Nuevas" es hermano de "Yo quiero ser cómico", "Ya soy redactor", "La diligencia", "El duelo", etc.

En todos estos artículos "Figaro" evita el tema político o lo soslaya ingeniosamente. El de "Las Casas Nuevas" es uno de los más ingeniosos y mejor tramados. Lo comienza "Figaro" diciéndonos como una máxima de "la célebre Ninon de Lenclos, en sus lindas cartas al marqués de Sevigné, lo decidí a convertirse en "el ser más veleidoso que ha nacido". Ninon de Lenclos decía: "La constancia es el recurso de los feos". Y esta "máxima de coqueta, al parecer, ligera", se transforma bajo la pluma de "Figaro" en el "Renovarse o morir" que medio siglo más tarde constituirá el lema de D'Annunzio. "Figaro" —entiéndase que habla entre bromas y veras— no quiere ser metódico, sistemático, ordenado, sino voluble, volatario, extravagante.

Este anhelo de multiplicidad, de disociación de sí mismo, lo conduce a mudar de nombre. Desde el año 9 en que nació le llaman Mariano o Mariano José, o Mariano José de Larra... ¡Qué fastidio! Y por eso: "ora fué el "Duende Satánico", ora "El Pobrecito Hablador", ora "El Bachiller Munguía", ora "Andrés Ni-poresas", ora "Figaro", ora... y qué sé yo los muchos nombres que me quedarán aún por tomar en los muchos años que, Dios mediante, tengo hecho propósito de vivir...". Sólo tardaba cinco en colocar su pálida cabeza ante el espejo, y ¡paf!... se quedó en "Figaro", su nombre insustituible, su nombre inmortar, por el que se le conoce y respeta en la agrupación española de los Campos Eliseos, frondosa y deleitable mansión de espíritus selectos que se hallan en el cielo y no en París.

Gustándole mudar de idioma, de mesa y de seudónimo, ¿no había de gustarle a "Figaro" mudar de casa? En el Madrid de Fernando VII no parecía cosa ardua encontrar un piso. ¿Cómo eran aquellos pisos? "Figaro" nos lo dice. Heo aquí buscando cuarto, no para él, sino para un su amigo, que tiene "uno de esos caracteres débiles, flojos, apáticos, irresolutos, de reata en fin, que componen el mayor número de este mundo, que nacieron, por consiguiente, para obedecer, callar y ser constantemente víctimas, y cuya debilidad es la más firme columna de los fuertes".

Oyó este amigo las reflexiones de "Figaro" sobre el "spleen", y decidió, sin necesidad espiritual alguna, por mera imitación y novelaría, a cambiar de piso. El gran polígrafo lo acompañó en su busca por "los más recónditos escondrijos y rincones de esta populosa ciudad".

Era el Madrid de hace noventa y siete años.

"Las casas antiguas que van desapareciendo rapidísimamente—escribía "Figaro"— están reducidas a una o dos enormes piezas y muchos callejones interminables; son demasiado grandes; son oscuras en lo general, a causa de su mala repartición y combinación de entradas, salidas, puertas y ventanas. Dirigimolos, pues, a ver las casas nuevas, que tienen más balcones que ladrillos y más pisos que balcones; esas por medio de las cuales se agrupa la población de esta coronada villa, se apiña, se sobrepone y se aleja de Madrid, no por las puertas, sino por arriba, como se marcha el chocolate de una chocolatera olvidada sobre las brasas. La población que se va colocando sobre los límites que encerraron a nuestros abuelos me hace el efecto del helado que se eleva fuera de la copa de los sorbetes. El caso es el mismo: la copa es pequeño y el contenido mucho".

Descripción aplicable al Madrid de nuestros días con poco que se eleve. Las casas de diez y doce pisos que ahora se construyen les resultarán pequeñas —como a nosotros las del Madrid de "Figaro"— a los cronistas de 1950.

Lamentanse "Figaro" y su amigo de que sea siempre en la cocina "donde se preparan los manjares", el lugar en que se coloque "inopertuna y puercamente el sitio más desaseado de la casa". Este sitio que ahora se reconoce por dos iniciales se ha alejado de la cocina y suele estar en el cuarto de baño en las casas a la moderna. Pero conviene advertirle a la sombra de "Figaro" —no fuera a congratularse en demasía— que esa reforma, por la que él suspiraba, llevándose probablemente el pañuelo a las narices, sólo se ha efectuado para los españoles ricos, para los que pueden pagar trescientas, cuatrocientas y más pe-

setas, hasta llegar a mil y dos mil, por un piso. En los baratos, el W. C. sigue hallándose a proximidad del fogón.

También se ha progresado en el asunto de las chimeneas. Ya no son "Las de los "mezquinos y miserables braseros, que nos abrasan las piernas dejándonos frío en el cuerpo y atufándonos con el pestífero carbón". En las casas ricas, en las casas bien de hogaño, la chimenea sólo existe como decoración. El "chauffage central" ha resultado el problema del frío. Los españoles viven en sus hogares primaveralmente, con una sola condición: que puedan pagar casas de ochenta duros en adelante y... alimentar la caldera por su cuenta.

En resumen —y esto es lo que deseamos responderle a "Figaro"— el más elemental "confort" no alcanza todavía a las casas de los españoles modestos. Las gentes ricas viven en Madrid, en Barcelona y en las grandes ciudades y villas de España tan cómoda y regaladamente como en las mansiones más afortunadas del mundo. Pero cuanto se ha hecho —hasta ahora— por los españoles modestos y menesterosos, en el sentido de la vivienda, es tan reducido y parcial que puede decirse que continúan viviendo en sus casas minúsculas como en las épocas de Olivares y de Calomarde... Las famosas casas baratas siguen resultando caras. Los obreros, los menestrales humildes y los funcionarios con sueldos irrisorios no pueden abonar sus alquileres. El primer ministro del Trabajo de la República española está decidido a que se construyan casas realmente baratas y verdaderamente higiénicas. Sépalo y regocijese la sombra de "Figaro". Al fin van a vivir en "casas nuevas" los españoles del monón: los mejores...

ALBERTO INSUA

(Prohibida rigurosamente la reproducción)

NOTAS DE HACIENDA RETABLILLO INGENUO

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Se han recibido los presupuestos ordinarios para el actual ejercicio de 1931 de los Ayuntamientos de Cuarte de Huerva, Pomer, Vera de Moncayo y la liquidación del presupuesto definitivo del pasado ejercicio 1930 del Municipio de Bárboles.

Se comunica a los alcaldes de La Almolida y Sobradiel la conformidad de los presupuestos ordinarios para el actual ejercicio 1931, formados y aprobados por los respectivos municipios.

Se devuelve para rectificar el presupuesto ordinario 1931 al Ayuntamiento de Malón.

LAS TRIBULACIONES DE DON CLETO

Que sí, don Cleto, que tiene usted razón.

Nos hacemos cargo de sus tribulaciones y comprendemos que lleve usted varias noches sin cerrar los ojos, como no sea al tiempo de encender estas cerillas explosivas de la Arrendataria.

Insomnios, dolores de cabeza, pesadez de estómago, neurosis, todo lo que combaten los específicos, está justificado en su caso. Y todo es consecuencia de esa duda que lo atañe desde hace unos días y que lo equipara, un instante, nada menos que a Hamlet.

¡Infeliz don Cleto!

Don Cleto es "el pobre pero honrado poeta" de una pequeña ciudad aragonesa; escribía versos, como casi todos los poetas, a las nubes algodonadas, a los ojos azabachados de sus coterráneos y a la paz de égloga que atisbaba en los lejanos colores; y también, como casi todos los poetas, don Cleto no publicaba sus versos; pero —y en esto sí que constituía una excepción— no por ello mostrábase apesadumbrado ni creíase incomprendido; es más, don Cleto no intentaba jamás "colocar" serventesios en ninguna parte; nos da el corazón que, por lo que a nosotros respecta, nunca recibimos versos de don Cleto; que así de comedido y de temeroso era el poeta de esa pequeña ciudad aragonesa.

Comedimiento y temor que en nada turbaban su felicidad sosegada y dulce, la cual le hacía vivir, ni envidioso ni envidiado en la recoleta

calma de la pequeña ciudad, "tranquilo y dichoso", como cantan los tenores de las zarzuelas.

Pero un día, alguien se acercó a don Cleto para una investigación que al poeta se le antojó insólita: —Vamos a ver, don Cleto, usted, ¿qué es?

Don Cleto debió de no comprender la pregunta, pero por si ella era chanza para sus aficiones poéticas, limitóse a sonreír, muy colorado, con esta evasiva vulgar: —¡Hombre! Yo no digo que sea Espronceda, pero algunos de mis versos se pueden leer.

—No es eso, don Cleto. Lo que yo le pregunto es su filiación política.

—¿Cómo?

—Que ha llegado la hora de definirse.

Don Cleto, que no había pensado jamás en ninguna definición que no estuviera en la Retórica y Poética que estudió cuando muchacho, no supo, así, de pronto, cómo definirse. Apenas pudo balbucir unas palabras incoherentes, recordar el asesinato de Cánovas del Castillo y explicar, a medias, la relación que tuvo un tío suyo con un sobrino de Pi y Margall.

No debieron de satisfacer estas respuestas a su interlocutor, porque éste lo miró despectivamente, le dió un golpecito irónico en un hombro y le dijo: —Vamos, sí, usted está a caballo en la tapia.

Don Cleto, que jamás había hecho alarde de aficiones ecuestres, se quedó maravillado de saberse, a sus años, montado en un tapial, como si fuera a robar fruta o a festejar con la chica del propietario del huerto, y hubo de recurrir al propio alcalde de la ciudad para que le explicara por qué se le suponía caballista aventajado y salteador de propiedades.

Cuando don Cleto supo lo que aquello significaba, alboró en él la duda de la definición. El era hombre fiel cumplidor de sus deberes; sacaba la cédula todos los años, no engañaba jamás a su mujer y, cuando venía a Zaragoza, cruzaba las calles por los pasos de peatones. ¿Ahora había que definirse? ¿Pues se definiría!

Para orientarse acudió a un mitin. El no sabía de otros propagandistas republicanos que de Cleantes, de Zenón y de Crisipo, y aun de éstos a través de Séneca. Le era, pues, preciso oír a los hombres del siglo.

Y fué al mitin.

Allí le dijeron que todos los buenos ciudadanos, fueran cuales fueren sus anteriores opiniones, debían agruparse para consolidar la República.

Y don Cleto, buen ciudadano ante todo, optó por salir de su pacífica neutralidad para ofrecer su lira—lo único que podía ofrecer— al régimen triunfante.

Pero, al reclamar un puesto entre los mantenedores de la República, el amigo investigador que anteriormente le invitara a definirse se ha negado a reconocerle como republicano.

—Usted —le ha dicho— es un fresco; aquí no queremos arribistas; aquí queremos republicanos de antes, no de ahora.

Y la duda que alboreaba en don Cleto se ha agigantado horriblemente.

De una parte le dicen que vaya. De otra parte le dicen que no puede ir. ¿Qué hace don Cleto? ¿Cómo tiene que obrar para ser buen ciudadano?

Don Cleto está vo ayer a contar sus tribulaciones y a pedir un acuerdo que le saque de la duda en que se encuentra.

Nosotros no podíamos solventarle el pleito, pero le aseguramos que daríamos cuenta de él en el periódico.

No por lo que tiene de típico, pues debe de haber por las localidades pequeñas muchos casos iguales, sino para premiar a don Cleto su encantadora circunspección de que nunca haya pretendido colocarnos versos.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud
Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente
VENTA EN FARMACIAS

Frontón Zaragozano

La nueva Empresa de este Frontón pone en conocimiento del público que muy en breve se efectuará la reapertura.

GRANDES PROYECTOS MAXIMAS DIVERSIONES

Cuadro de pelotaris del Frontón NOVEDADES, DE BARCELONA

ARAGON EN CATALUNA

(De nuestro redactor en Barcelona)
EL CENTRO OBRERO ARAGONÉS Y EL NUEVO REGIMEN

Se ha publicado el número del "Boletín del Centro Obrero Aragonés", de Barcelona, correspondiente al actual mes de mayo, en el que esta floreciente entidad dedica un cariñoso y efusivo saludo a la naciente República española.

A este propósito escribe: "Muy sincera es nuestra ofrenda, porque es fruto de unos corazones buenos, que en estos días jubilosos han acelerado sus latidos a impulsos de una emoción tan intensa como justificada."

Pero con afección todo un caudal de sentimentalismo y entusiástica pleitesía, pálido y humilde será el homenaje de estos obreros aragoneses ausentes de su tierra, ante el grandioso espectáculo de la nación que agita su inmensa oleada humana en convulsiones impetuosas de entusiasmo indescriptible que llega al paroxismo de lo sublime, y producen un clamoreo ensordecedor, un delirante estrépito de alegría inenarrable, que adquiere tonalidades de gloriosa locura a la visión hermosa de la amada bandera tricolor, emblema inmaculado de libertad, sacrosanta enseña de democracia, gallardo pendón que flamea arrogante, y que en su tremolar majestuoso estimula el amor y la justicia... Los temblorosos rasgos de nuestra pluma, trazando toscas y vulgares palabras, que torpemente y pobres de inspiración forcejean con los nervios, martirizan el cerebro en el vano intento de bordar un poema lírico, un madrigal divinamente bello a la República, se abstienen, ruborosos, de manifestarse en estos históricos momentos, de solemnidad incomparable, pues serían ante las vibrantes y valerosas notas de la Marsellesa, coreada por el pueblo enardecido, que resuenan triunfadora por todos los ámbitos de España, con bélicos sonos de himno libertador, como murmullo de canción lugareña, cuyo eco acalla una sonata wagneriana, cual débil neblina mañanera, que disipan los "utilantes" rayos de este sol de abril, a cuyos diáfanos fulgores ha nacido, prometedora y con presagios de dilatada vitalidad, la más popular, la más joven, la más democrática, la más humana de las Repúblicas que han surgido en el mundo.

Mas entendemos, también, que la modestia de una dádiva no aminora su valor espiritual y puesto que no existe homenaje pequeño si es grande y elevado el sentir que lo inspira, levantando nuestra insignificancia intelectual, avalorada por la férvida voluntad que la inspira, nos permitimos, con la música plañidera de la Jota, evocadora de todos los amores, de todos los heroísmos, de todos los sacrificios de la vida, rendir a la República nuestra más entusiasta salutación en los días de ser proclamada aquí y reconocida por todas las naciones."

EL ALCALDE DE ZARAGOZA

Durante su estancia en Barcelona visitó el señor Banzo el Centro Aragonés, Casa de la Democracia Aragonesa y Centro Obrero Aragonés, siendo objeto de inequívocas demostraciones de afecto por parte de los elementos directivos y socios que le aguardaban.

El señor Banzo ofreció a los representantes de las entidades aragonesas interesarse desde la Alcaldía porque tengan solución satisfactoria las aspiraciones de aquéllas en relación con la Corporación municipal zaragozana.

En el Centro Obrero departió amigablemente el señor Banzo con su presidente, señor Ezpeleta, y algunos individuos de Directiva que la acompañaban, cambiando impresiones sobre la situación actual de Aragón y sobre el desarrollo creciente de aquella entidad, cuyas dependencias visitó detenidamente.

EL ALCALDE DE ZARAGOZA

Durante su estancia en Barcelona visitó el señor Banzo el Centro Aragonés, Casa de la Democracia Aragonesa y Centro Obrero Aragonés, siendo objeto de inequívocas demostraciones de afecto por parte de los elementos directivos y socios que le aguardaban.

El señor Banzo ofreció a los representantes de las entidades aragonesas interesarse desde la Alcaldía porque tengan solución satisfactoria las aspiraciones de aquéllas en relación con la Corporación municipal zaragozana.

En el Centro Obrero departió amigablemente el señor Banzo con su presidente, señor Ezpeleta, y algunos individuos de Directiva que la acompañaban, cambiando impresiones sobre la situación actual de Aragón y sobre el desarrollo creciente de aquella entidad, cuyas dependencias visitó detenidamente.

EL ALCALDE DE ZARAGOZA

Durante su estancia en Barcelona visitó el señor Banzo el Centro Aragonés, Casa de la Democracia Aragonesa y Centro Obrero Aragonés, siendo objeto de inequívocas demostraciones de afecto por parte de los elementos directivos y socios que le aguardaban.

El señor Banzo ofreció a los representantes de las entidades aragonesas interesarse desde la Alcaldía porque tengan solución satisfactoria las aspiraciones de aquéllas en relación con la Corporación municipal zaragozana.

En el Centro Obrero departió amigablemente el señor Banzo con su presidente, señor Ezpeleta, y algunos individuos de Directiva que la acompañaban, cambiando impresiones sobre la situación actual de Aragón y sobre el desarrollo creciente de aquella entidad, cuyas dependencias visitó detenidamente.

EL ALCALDE DE ZARAGOZA

Durante su estancia en Barcelona visitó el señor Banzo el Centro Aragonés, Casa de la Democracia Aragonesa y Centro Obrero Aragonés, siendo objeto de inequívocas demostraciones de afecto por parte de los elementos directivos y socios que le aguardaban.

El señor Banzo ofreció a los representantes de las entidades aragonesas interesarse desde la Alcaldía porque tengan solución satisfactoria las aspiraciones de aquéllas en relación con la Corporación municipal zaragozana.

En el Centro Obrero departió amigablemente el señor Banzo con su presidente, señor Ezpeleta, y algunos individuos de Directiva que la acompañaban, cambiando impresiones sobre la situación actual de Aragón y sobre el desarrollo creciente de aquella entidad, cuyas dependencias visitó detenidamente.

FIESTA DE CONFRATERNIDAD

Se ha acordado celebrar en la segunda quincena del mes actual la fiesta de confraternidad aragonesa que debió efectuarse en el mes de noviembre último y que hubo de aplazarse a causa del mal tiempo.

La fiesta consistirá en una excursión al pintoresco sitio "Font de Tarrasa", en la que tomarán parte todas las entidades aragonesas de Barcelona, Sarriá, Tarrasa y Sabadell y muchos individuos de la colonia aragonesa que no pertenecen a ninguna de las entidades citadas.

POR LA UNIDAD DE ARAGON

Me consta que se están realizando gestiones para la celebración de un gran acto aragonésista en San Juan

EL ALCALDE DE ZARAGOZA

Durante su estancia en Barcelona visitó el señor Banzo el Centro Aragonés, Casa de la Democracia Aragonesa y Centro Obrero Aragonés, siendo objeto de inequívocas demostraciones de afecto por parte de los elementos directivos y socios que le aguardaban.

El señor Banzo ofreció a los representantes de las entidades aragonesas interesarse desde la Alcaldía porque tengan solución satisfactoria las aspiraciones de aquéllas en relación con la Corporación municipal zaragozana.

En el Centro Obrero departió amigablemente el señor Banzo con su presidente, señor Ezpeleta, y algunos individuos de Directiva que la acompañaban, cambiando impresiones sobre la situación actual de Aragón y sobre el desarrollo creciente de aquella entidad, cuyas dependencias visitó detenidamente.

EL ALCALDE DE ZARAGOZA

Durante su estancia en Barcelona visitó el señor Banzo el Centro Aragonés, Casa de la Democracia Aragonesa y Centro Obrero Aragonés, siendo objeto de inequívocas demostraciones de afecto por parte de los elementos directivos y socios que le aguardaban.

El señor Banzo ofreció a los representantes de las entidades aragonesas interesarse desde la Alcaldía porque tengan solución satisfactoria las aspiraciones de aquéllas en relación con la Corporación municipal zaragozana.

En el Centro Obrero departió amigablemente el señor Banzo con su presidente, señor Ezpeleta, y algunos individuos de Directiva que la acompañaban, cambiando impresiones sobre la situación actual de Aragón y sobre el desarrollo creciente de aquella entidad, cuyas dependencias visitó detenidamente.

EL ALCALDE DE ZARAGOZA

Durante su estancia en Barcelona visitó el señor Banzo el Centro Aragonés, Casa de la Democracia Aragonesa y Centro Obrero Aragonés, siendo objeto de inequívocas demostraciones de afecto por parte de los elementos directivos y socios que le aguardaban.

El señor Banzo ofreció a los representantes de las entidades aragonesas interesarse desde la Alcaldía porque tengan solución satisfactoria las aspiraciones de aquéllas en relación con la Corporación municipal zaragozana.

En el Centro Obrero departió amigablemente el señor Banzo con su presidente, señor Ezpeleta, y algunos individuos de Directiva que la acompañaban, cambiando impresiones sobre la situación actual de Aragón y sobre el desarrollo creciente de aquella entidad, cuyas dependencias visitó detenidamente.

EL ALCALDE DE ZARAGOZA

Durante su estancia en Barcelona visitó el señor Banzo el Centro Aragonés, Casa de la Democracia Aragonesa y Centro Obrero Aragonés, siendo objeto de inequívocas demostraciones de afecto por parte de los elementos directivos y socios que le aguardaban.

El señor Banzo ofreció a los representantes de las entidades aragonesas interesarse desde la Alcaldía porque tengan solución satisfactoria las aspiraciones de aquéllas en relación con la Corporación municipal zaragozana.

En el Centro Obrero departió amigablemente el señor Banzo con su presidente, señor Ezpeleta, y algunos individuos de Directiva que la acompañaban, cambiando impresiones sobre la situación actual de Aragón y sobre el desarrollo creciente de aquella entidad, cuyas dependencias visitó detenidamente.

de la Peña, con ocasión de la inauguración de la carretera de Bernúes a aquel histórico monasterio.

Asistirán delegaciones de Zaragoza, Huesca, Teruel, Navarra y Bearn. Una gran masa coral cantará "Parsifal" en los claustros de San Juan de la Peña y destacados oradores disertarán sobre la personalidad jurídica de Aragón a través de la Historia y necesidad de su reconstrucción.

De Barcelona asistirá a esta fiesta una nutrida representación de la colonia aragonesa.

EL ALCALDE DE ZARAGOZA

Durante su estancia en Barcelona visitó el señor Banzo el Centro Aragonés, Casa de la Democracia Aragonesa y Centro Obrero Aragonés, siendo objeto de inequívocas demostraciones de afecto por parte de los elementos directivos y socios que le aguardaban.

El señor Banzo ofreció a los representantes de las entidades aragonesas interesarse desde la Alcaldía porque tengan solución satisfactoria las aspiraciones de aquéllas en relación con la Corporación municipal zaragozana.

En el Centro Obrero departió amigablemente el señor Banzo con su presidente, señor Ezpeleta, y algunos individuos de Directiva que la acompañaban, cambiando impresiones sobre la situación actual de Aragón y sobre el desarrollo creciente de aquella entidad, cuyas dependencias visitó detenidamente.

ARTURO F. BONO

LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Marchó a Saviñán la distinguida señora doña Manolita Gil de la Corona de García Fando.

Han regresado a nuestra ciudad, después de breve estancia en Madrid, don José Pérez de Eulate y su bella esposa, María Azara.

De Madrid llegó don Rafael Alonso con su bellísima sobrina Luisa.

En viaje de bodas llegaron de Madrid don Ignacio Saavedra y su bella esposa, Adela Doménech.

Acompañadas de su digna directora doña Eulogia Gómez y otras profesoras, llegaron ayer de Huesca en viaje de prácticas las alumnas de tercero y cuarto curso de esa Normal de Maestras.

Llegó de Huesca, después de breve estancia en esa ciudad, la bella señorita Pilarín Estella.

El culto abogado don Juan de Francia, con su distinguida esposa, ha regresado a Huesca.

PRIMERA COMUNION

En la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros recibió por primera vez el Pan de los Angeles el niño Joaquín Alvira Mallén, hijo de nuestro buen amigo el doctor don Mariano Alvira.

Con tal motivo los familiares y amigos que concurrieron a felicitar al comulgante y a los señores de Alvira fueron obsequiados por éstos con un "lunch".

ONOMASTICA

Hoy celebra su onomástica fiesta la distinguida señora doña Agustina Ruiz, esposa de nuestro dilecto amigo don Joaquín Casaus. Con tal motivo han llegado de Calatayud sus sobrinos doña Angeles Montalvo y don Matías Cortés, acompañados de la bellísima hija de éstos, señorita Pilarín Cortés.

Reciban doña Agustina Ruiz y su distinguida familia nuestra sincera felicitación.

"REPUBLICA"

Un nuevo semanario zaragozano

Ayer se publicó en nuestra ciudad el primer número del semanario "República", portavoz de las izquierdas zaragozanas.

La nueva publicación condensa su programa en estas frases:

"Nuestro programa se concreta en una sola palabra: ¡Alerta! Nada más. Para ello necesitamos independencia, estar desligados de todo compromiso."

Quiere decir esto que no somos órgano de ningún partido republicano, aunque quienes redactamos esta hoja estamos afiliados a los de todas las tendencias. Es la nuestra una obra común al servicio de la República."

Deseamos a "República" larga y próspera vida.

NOTICIAS DE PENAFLOR

¿QUE PASA EN PENAFLOR?—

Esto pregunta "El Noticiero" del día 8 en su tercera página. Como el asunto no tiene ninguna importancia, es por lo que hasta ahora no se había pensado en acudir a nuestros periódicos para divulgar lo que ocurre en dicho barrio; para arreglar el asunto de Peñaflor y apaciguar los ánimos no hace falta más que nuestras autoridades de Zaragoza den cuanto antes a cada uno su merecido y hagan justicia atendiendo las justas demandas que se les han hecho, y desoyendo a quienes se imponen para que se les complazca en sus aspiraciones, llevando la representación de ciertas personas influyentes que han sido, y que nada tienen que ver con los asuntos del pueblo; a estas personas hemos de rogarles se abstengan de representar a unos ni a otros, puesto que para pedir justicia no se necesitan influencias, y estamos seguros que nuestro señor gobernador y nuestros representantes en el Municipio de Zaragoza se darán cuenta exacta de lo que ocurre, y han de obrar correctamente, dando a cada uno lo que se merezca en justicia.

Afirmar que lo que pasa es asunto de médicos sería absurdo, y quizá nos equivocáramos; así que en este caso nos abstenemos de hacer ninguna declaración concreta, pues nuestros representantes se han dado perfecta cuenta.—Corresponsal.

DESPUES DE UN SUCESO

Una referencia de la Benemérita

En la comunicación enviada por la Benemérita del puesto de Movera al Gobierno civil se refiere que tres desconocidos penetraron en el barrio de Santa Isabel en el almacén de vinos de Fulgencio Montañés.

A su esposa, valiéndose de amenazas, le hicieron entregar 150 pesetas. Pasaron luego a la tienda de comestibles de José Plou, y por los mismos procedimientos se llevaron 1.825 pesetas.

Después se marcharon a Zaragoza, siendo avisada la Guardia civil, que salió en su persecución, dándole alcance en el puente sobre el Gállego. Huyeron al ver a los guardias, logrando éstos prender a Luis Navarro Cabezón, de 24 años, barbero, natural de Logroño, que llevaba las cantidades robadas, siendo recuperadas.

Confesó Navarro que había estado en la cárcel por robo y atentado, siendo uno de sus compañeros Antonio González. Del otro ignoraba el nombre.

Se le ocupó una pistola, ingresando en la cárcel a disposición del Juzgado.

LOS INCAUTOS

Un remedio que lo cura todo

A Gabriela Téllez Casa de Paz, en la calle de Santa Teresita, 19 (Delicias), le invitó Josefa Pérez García con un remedio "maravilloso" que tenía para curar toda clase de dolencias.

Gabriela, que se halla enferma, se dejó "engatusar" y por la módica suma de cuarenta pesetas adquirió tan portentosa medicina.

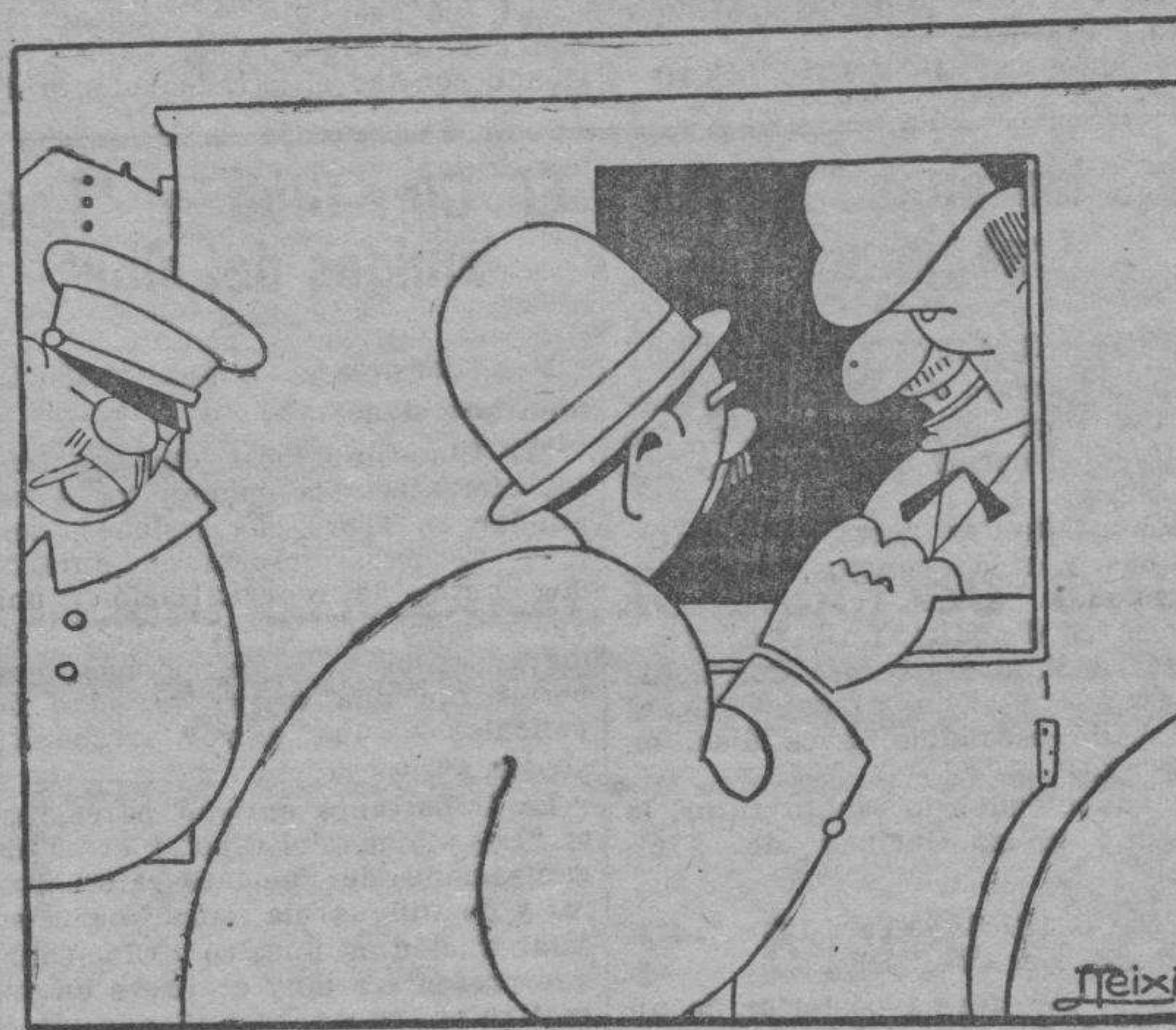
Como es lógico no le produjo alivio alguno y Gabriela, desolada por el engaño, denunció a la embaucadora en las Oficinas de Vigilancia.

Doctor LANA

Profesor de la facultad de Medicina
 Enfermedades de la piel
 Rayos X. • Radium
 INDEPENDENCIA, 14, entl.
 Horas: 10 a 1; 5 a 9

Economías a todo trance

Por "Teixi"



—¡Caramba! ¡Siempre te veo en taxi!
 —Por fuerza. ¡Tú sabes así lo que ahorro de calzado!

Oposiciones y Concursos

SECRETARIO DE SALA DEL SUPREMO

Por el Ministerio de Justicia se anuncia concurso entre secretarios de Gobierno y secretarios de Sala para cubrir la vacante de secretario de Sala del Tribunal Supremo.

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON y verá progresar su industria y comercio

La dirección del Instituto

El Claustro del Instituto se reunió ayer para tratar de la dimisión que había presentado el director del Centro, señor Allué Salvador.

Por unanimidad se tomó el acuerdo de rogar al señor Allué que retirara su dimisión, ya que todos se hallaban dispuestos a reelegirle reconociendo la acertada gestión que ha realizado al frente del establecimiento. Pero el señor Allué, agradeciendo con toda efusión el honor que le hacían sus compañeros, insistió en su dimisión con carácter irrevocable, alegando razones particulares y la necesidad que siente de descansar después de varios años de intensa actuación en pro de la enseñanza.

En vista de estas manifestaciones el Claustro accedió a los deseos del señor Allué y designó por unanimidad para sustituirle en el cargo de director a don Francisco Cebrián, competente catedrático de Matemáticas, de quien cabe esperar una inteligente actuación en su nuevo cargo.

El señor Allué, que presidió la sesión, fué objeto de expresivas muestras de afecto por parte de sus compañeros, y el señor Cebrián fué muy felicitado por todos.

LA LIGA INTERMINABLE PLUS-ULTRA con cinco tomas de recambio

NESFARINA

Es excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

- NUM. 1.—MEDIO BOTE.
- NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.
- NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida).

Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA llevan nuestra marca de fábrica.

¡PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desafortunados la vendan con este nombre.

La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, sucesor de la Compañía Industrial "Nesfarina"; plaza del Pueblo, 5,



DE PITON A PITON

Efemérides de la Plaza de Zaragoza

EL QUITE DE UN VALIENTE Y EL CARTEL DE UN ARTISTA

Era la temporada de 1895. Nicanor Villa, "Villita", el torero aragonés por excelencia entre los pocos



de la región que obtuvieron categoría, estaba con la rabia. Aquella competencia que echaba chispas en unas novilladas veraniegas con el "Algabeño" ponía a Pepe y Nicanor en dirección franca hacia la alternativa, que había de ser bien recibida, poco después, por la afición madrileña y de toda España, entusiasmadas por el arrojo de los dos bravos novilleros.

Claro es que las simpatías con que los públicos recibían a "Villita" estaban centuplicadas por lo que se refirió al de Zaragoza, contento y satisfecho de que un torero de la tierra fuese tan popular. Y lógico, como habréis de comprender, de que no se organizase por aquel entonces en nuestro ruedo una función de postín sin contar con Nicanor.

Para el día 1 de septiembre del citado año de 1895 el Orfeón Zaragozano organizó una novillada benéfica, con el Villa como único matorador de seis reses de Zaldueño. Función de empeño para un torero que iba a tomar la alternativa en la plaza grande a fines de aquel mismo mes —el día 29— y a cuyo trabajo se le examinaría al microscopio, para saber si el "maño" estaba en

condiciones de pasar a mayores.

Hubo muy buena entrada, entusiasmo en los tendidos, don Manuel Castellón en la presidencia, y Nicanor Villa en el ruedo, con un tercio azul y oro, que le trafa buena suerte, frente a unos zaldueños que mansurronearon más de lo que el ganadero y los espectadores hubieran deseado.

Nicanor estuvo acertado, desenvuelto, valiente, toda la tarde, cortó una oreja, recibió ovaciones y aún le quedaron energías para banderillar al quinto toro.

Todo eso, con ser mucho, no es lo que para esta efemérides, principalmente, nos interesa. De su actuación destacamos, únicamente, algo que ya tenía un origen artístico, y que al ejecutarse de nuevo, otro artista había de estar presto con su



paleta y sus pinceles, haciendo ofrenda de él para la historia del arte y del torero.

¿Recordáis los aguafuertes de "La Tauromaquia", de Goya, el inmortal? En uno de los cobres grabó un rasgo de valor de su amigo "Martíncho". El torero de Oyarzun, agarrado con una mano a un cuerno y con la otra al rabo, derriba al toro con sus fuerzas hercúleas. La lámina se titula "Martíncho" vuelca un toro en la plaza de Madrid.

Pues eso mismo hizo "Villita" en la plaza de Zaragoza. Al hacer un

quite, en momentos de peligro para el varilarguero caído, Nicanor "volcó al toro", como Barcáiztegui en Madrid un siglo antes. Y remató la suerte de espaldas al toro, y con los brazos cruzados sobre el pecho.

De espectador en aquella corrida estaba un gran artista aragonés, de fama imperecedera, especializado en dar vida con los pinceles a momentos brillantes de nuestra mejor fiesta. ¿Para qué te voy a recordar, lector, que me refiero a Marcellino de Unceta?

Bien, Unceta sintió la doble emoción, como aficionado y como artista, del rasgo de valor derrochado por "Villita" en aquel emocionante quite, y pronto lo recogió en el lienzo, como Goya había recogido el valeroso gesto de "Martíncho".

Del arrojo de "Villita" surgió un primoroso cartel con la firma de Unceta. El instante en que Nicanor, de espaldas al novillo de Zaldueño, da por terminado el eficaz quite, nació vigoroso de la paleta del maestro. Sucesivas generaciones de aficionados pueden y podrán contemplarlo.

Aunque a pique estuvo de que la cosa no ocurriera. La Empresa de Zaragoza de entonces, de cuyo nombre no queremos acordarnos, despreció el original por un quitame allí unas miserables pesetas.

Pesetas, no miserables, sino espléndidas y protectoras del arte, que la Litografía de Portabella encontró en la Empresa bilbaína.

Gloria, pues, a los empresarios de la invicta villa que no hicieron estéril el arte y el valor de dos afamados aragoneses:

¡Marcellino de Unceta! ¡Nicanor Villa, "Villita"!

DON INDALECIO

EN LA DIPUTACION

Ayer celebró sesión la Comisión gestora

A las siete de la tarde celebró sesión ordinaria la Comisión gestora de la Diputación.

Presidió don Ernesto Montes, asistiendo los señores Orensanz, Zarazaga, Plano, Borau y Artigas. Presente el interventor de fondos provinciales, señor Camón.

El secretario, don Emilio Falcó, dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada por unanimidad.

En el período de ruegos y preguntas el señor Plano solicita se apruebe una subvención de 500 pesetas, ya votada por la Diputación anterior y dejada en suspenso con destino a la Asociación de Antiguos Alumnos y Asilados del Hospicio. Se aprueba.

El señor Zarazaga da cuenta de haber recibido la visita del señor López Landa, director de la Biblioteca Gracián, de Calatayud, quien le interesó comunicase a la corporación que ponía su cargo a disposición de la misma. El señor Zarazaga hizo un cumplido elogio de la personalidad intelectual del señor López Landa, manifestando su criterio de que no podría encontrarse fácilmente quien llenase el cargo tan brillantemente.

Recogió el presidente las manifestaciones del señor Zarazaga y abundando en la misma opinión propuso y así fué aceptado se ratificara la confianza al señor López Landa, haciendo constar el agradecimiento de

la corporación por su brillante labor al frente de la Biblioteca Gracián.

A continuación, siendo necesario el nombramiento de varios vocales que representen a la corporación se elige al señor Orensanz, y como suplente al señor Borau, para intervenir en varias subastas; al señor Orensanz, para el Canal Imperial, y al señor Plano para el de las Bardenas.

El vicepresidente, señor Orensanz, refiriéndose a la reunión celebrada hace pocos días con objeto de cambiar impresiones e iniciar una labor de regionalismo que permita a nuestra provincia estar preparada para probables y futuras estructuraciones administrativas descentralizadas, a la que asistió representando a la Comisión, invitada al acto, da cuenta de que en ella fué solicitada la colaboración activa y directiva del organismo provincial.

El señor Zarazaga interviene manifestando su criterio de que la Comisión debe abstenerse en la organización que se inicia, ya que dentro de ella hay distintas ideologías que pueden o no coincidir con ese regionalismo, aunque sea sano.

Interviene también el presidente, señor Montes, apoyando el criterio del señor Zarazaga y, por último, se aprueba su proposición de ver con simpatía la idea pero absteniéndose de prestar la colaboración indicada.

Seguidamente se da lectura a una moción del señor Plano que se refiere al puesto en el escalafón de varios maestros nacionales de las escuelas del Hospicio, acordándose que pase a estudio de la Comisión de Personal y Plantillas.

También se dió lectura a una instancia firmada por varios médicos en la que se solicita la revisión de la convocatoria de oposiciones a médicos de guardia de la Beneficencia provincial.

Por unanimidad desechóse, ratificándose la Comisión en el acuerdo tomado en la sesión anterior sobre este asunto.

UN AUMENTO DE DIPUTADOS

De acuerdo con el decreto que permite se aumente el número de diputados en las Comisiones gestoras, nuestra Comisión acordó ayer dirigirse al gobernador civil de la provincia proponiendo nombre dos nuevos diputados.

UNA CARTA DE DON MANUEL MARRACO

El presidente dió cuenta de ha-

Los ladrones "siguen trabajando"

UN CORRAL "ASALTADO"

En el camino del Frontón, número 154 triplicado, Montemolín, fué asaltado el corral de Guillermo Royo Alloza.

Los asaltantes "cazaron" cuatro gallinas y cinco conejos, valorados en noventa pesetas.

Pero en desquite, Guillermo Royo "cazó" a Manuel Lorenzo Corral, de 27 años, sin oficio, ni domicilio, al que halló escondido, hace días, en su corral.

Y suponiéndole presunto autor, le presentó en las Oficinas de Vigilancia.

A UN COMERCIANTE LE "LIMPIAN" LA CARTERA

En la plataforma posterior de un tranvía de Torrero viajaba Francisco Burillo Alonso, comerciante.

Notó que alguien se le "apretaba", pero como había aglomeración de pasajeros, no dió al hecho mayor importancia.

Pero al descender del tranvía se halló aligerado de peso, notando la falta de una cartera que contenía 575 pesetas, más documentos que guardaba en un bolsillo del pantalón.

Atribulado por el escamoteo "durante el apretón", fué a la Comisaría de Vigilancia a contar su cuita.

Los conflictos sociales

LA HUELGA DE ZAPATEROS EN VIAS DE SOLUCION

La huelga de zapateros se halla en vías de solución.

Previo acuerdo entre patronos y obreros, ayer reanudaron el trabajo en la casa de Francisco Hernández, en una sección, treinta obreros.

En esta semana irán entrando los demás a medida que se vayan desarrollando los trabajos, quedando ahora unos cincuenta obreros parados.

VOLQUETEROS, CAMEROS Y MO-SAISTAS

Continuaban ayer en igual estado la huelga planteada de volqueteros, cameros y mosaístas.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical
SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1
ZARAGOZA

El Cine-Club y "Los amigos del cine"

Recibimos para su publicación la nota que sigue:

"El Cine-Club local, que con tantos simpatizantes cuenta, va a reanudar en breve sus sesiones, después de haber procurado durante dos meses de reorganización una nueva estructura de la entidad y de lograr valiosas cooperaciones que permitirán una mayor variedad de películas y una mayor frecuencia en las sesiones.

La importante entidad barcelonesa "Los amigos del Cine" y otras organizaciones de cinematógrafo cultural y de vanguardia han ofrecido su colaboración a nuestro Cine-Club, que presentará muy en breve un sugestivo programa, reanudando con él las sesiones que tanto han interesado a nuestro público".

PRIMERA COMUNION

Más de cien modelos de
RECORDATORIOS
de fabricación propia

Pergaminos ~ Opalinas ~ Fotografías
Carnets ~ Sepias

DEVOCIONARIOS EN PIEL
Celuloide ~ Nácar ~ Hueso

Gran surtido en objetos para regalos

Casa SABATER

Don Jaime I, 27 ~ Teléf. 2517

Solicite ver muestrarios sin compromiso

CON AYUDA DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Se pueden edificar buenas CASAS DE RENTA Y PARCELAS de planta baja y piso.

El Banco Hipotecario presta dinero que puede devolverse con los mismos alquileres que renta la finca o con parte de ellos. Por este medio gran número de dueños de solares han construido casas mejorando sus ingresos, ya que siempre renta más una finca que cualquier clase de valores.

RETENGA EN SU MEMORIA, por si algún día llegara a interesarle, que los préstamos del Banco convienen:

- 1.º A los labradores.
- 2.º A los propietarios de solares que deseen edificar.
- 3.º A los que quieran restaurar casas antiguas,
- 4.º A los que deseen comprar fincas y no dispongan más que de la mitad de su valor.
- 5.º A los que quieran cambiar hipotecas hechas con particulares.

Los préstamos pueden cancelarse en cualquier momento que convenga a los deudores.

También admite el Banco entregar cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente, reduciendo de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

Para informes dirigirse a

Enrique Armisén Monforte, abogado, y Anselmo Gracia Forcés

Agentes de préstamos para el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
Oficinas: Alfonso I, núm. 12, entlo. - Teléfono 4551 - ZARAGOZA

LA VIDA JUDICIAL

ber recibido una carta de don Manuel Marraco en la que dicho señor se ofrece a la corporación en su cargo de director del Banco de Crédito Local.

Se tomó el acuerdo de contestarle agradeciendo su ofrecimiento y, a la vez, manifestando la satisfacción que su nombramiento había producido.

EL ORDEN DEL DIA

Entre los dictámenes que figuraban en el orden del día y fueron aprobados estaban los siguientes:

La directiva de la Caja de Ahorros pone a disposición de la Diputación provincial dos mil pesetas para el sostenimiento de una cama en el Hospital provincial.

Dictamen de la Ponencia de Beneficencia señalando el día 24 del actual para la celebración de la corrida de Beneficencia.

Idem de la idem para que se autorice el contrato de comodato sobre instalación de un reloj, marca C. Coppel, en la plaza de toros, por los señores González Byas y Compañía.

Dictamen de la Ponencia de Beneficencia proponiendo la reorganización del servicio de vigilancia y educación moral de los acogidos en el Hospicio.

PEQUEÑOS SUCESOS

HAN SIDO HALLADAS UNAS ROPAS

La Guardia Civil de Borja logró, tras pesquisas muy bien orientadas, recuperar ropas y efectos robados, el 4 del actual, en la casa de don Federico Bordege Garcés, inmediata al Santuario de la Misericordia.

La Benemérita procura descubrir a quienes afectaron el hurto.

¿ES UNA PEDRO-BICICLETA?

El título parece absurdo, ¿verdad, lectores? Pero no lo es. Vamos a demostrarlo.

Hace un mes fué presentada en un aeródromo de Berlín una bicicleta con alas y... cola. El inventor llamase Pedro y denomina su máquina de este modo sencillísimo: "pedro-bicicleta". Los aviadores, los curiosos e incluso la esposa de Pedro rieron mucho al ver el ridículo aparato, con el que el inventor pretendía que podía ¡volar! Pedro, buen hermano, convencido de que el ridículo no existe por sí, montó en la "bicli" y... segundos después volaba sobre Berlín. ¡Un éxito!

La breve historia ¿no será aplicable a Esteban Royo Morla, que fué en bicicleta a visitar a unos amigos en el camino del Vado, la dejó en un patio y le desapareció?

Creemos que al leer esta pequeña historia Esteban creará que adquirió una "pedro-bicicleta" y que la policía debe buscarla por el espacio.

LA SORPRESA DE DON JUAN

En la calle de Costa, 14, bajo izquierda, tiene un establecimiento de accesorios automovilísticos y un taller de reparaciones don Juan Marrón Campos.

El dueño del negocio—como decimos los suramericanos—abrió ayer mañana la puerta de acceso y al momento vió que alguien había malolbrado en el escritorio.

Papeles, documentos y muebles, desparramados, en desorden propio de la intervención violenta de unos saqueadores vulgares.

La caja estaba forzada y de ella faltaban 400 pesetas.

No había sido difícil a los ladrones entrar en el despacho del señor Marrón. Entraron, previamente, en el patio de luces de una casa en construcción, con el que el establecimiento comunica por una puerta. Forzada la cerradura de ésta el resto del suceso no da ocasión a fatigar la imaginación de los lectores.

Ahora veremos si quienes se fatigan son los policías y tienen la suerte de conocer al ladrón o ladrones que, descorteses, hicieron la visita por la noche y ne dejaron tarjeta.

TAXIS a 0'40

Servicio permanente

TELEFONO 10-60

(Bar - Restaurant Peninsular)

CAMPDRA
Especialista

RIÑON - VIAS URINARIAS

Paseo de la Independencia, 20

Sanatorio: Hernán Cortés, 48. — Teléf. 4007

Y AQUI NO HA PASADO NADA

Se hallaba dedicado el cura de la aldea al rezo del rosario en la parroquia, la tarde del 16 de julio último.

Su hermana, la casera, le siguió y la casa rectoral quedó vacía.

En la habitación se habían hecho algunas reformas días anteriores y uno de los que en ellas trabajaron debió pensar que el cura guardaba algo de valor y esperó.

Esperó a ese día para penetrar durante el rosario en la casa del cura y así lo hizo, valiéndose de un alambre dispuesto en forma de ganza.

¡Y qué desilusión la del ladrón! Revuelto varios cajones de la cómoda no encontró más que el traje talar de los días de fiesta y algunas otras ropas de uso interior, no cotizables.

Y despreciando asimismo la teja de los días que repican gordo, que también guardaba el clérigo—porque todos huímos de que nos caiga una "teja" encima—se fijó en un objeto, recuerdo de un amigo, que se hallaba en uno de los cajones, lo único que, por lo visto, podía ser aceptado en el comercio.

Y con el objeto cargó el ladrón, para tirarlo después, según dijo a la Guardia civil, que no tardó mucho tiempo en capturarlo.

Ayer se presentó el ratero, para ser juzgado de un delito de robo que el abogado fiscal, señor González Ocampo, llevaba en su calificación provisional.

Pero vean ustedes cómo se desenvolvieron los hechos: delito de robo con el Código faccioso, la pena aplicable al procesado era la de nueve meses de reclusión. Y ésta pedía el fiscal.

Derogado este, hubo de acoplarse la calificación al legítimo o constitucional, en el que los mismos hechos aparecían penados con dos años, once meses y once días de presidio correccional.

Mas por vía de indulto, con arreglo al decreto de 15 de abril último, había que eximir al acusado del cumplimiento de la pena en el exceso que representase la de nueve meses, que resultaba aplicando los preceptos del indeseado.

Y lo más beneficioso de todo para el reo será que la Sala tendrá que hacer aplicación de dicho indulto en la totalidad de la pena, porque tiene carácter correccional, dada su entidad.

El abogado señor Poza, ante tan halagüeño panorama para su defendido, estimó necesario que el juicio continuase, ya que aquél se hallaba confeso de haber realizado el delito.

En resumen, y volvemos al título con que encabezamos esta crónica: Y aquí no ha pasado nada... ni con el faccioso ni con el constitucional si ese procesado no delinque de nuevo en el plazo de tres años.

Porque entonces, cumpliría la pena de nueve años ahora indultada condicionalmente y que será la que la Sala, dada la conformidad de las

partes, estampará en su sentencia. Toda hora es buena para el arrepentimiento del delincuente.

ENE

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.

Antejuicios. — Día 11 de mayo, a las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don Antonio Bernal Isa contra don Angel Aisa y hermano.

Don Juan Ortiz Casanova contra la Cooperativa de Patronos Albañiles y Contratistas de Obras.

Juicio. — A las diez. Reclamación de pesetas. Don Juan Jaca Urbano contra don Isidoro Beltrán Monzón, siendo vocales patronos don Fermín Delmás Moya y don Pablo Cortés Ornaque, y obreros don José Martí nez Sáez y don Ponciano M. Marqueta.

LA POLITICA LOCAL

EL CENTRO INSTRUCTIVO DE LAS DELICIAS SE TRUECA EN OTRO DE ALIANZA REPUBLICANA

Los socios del Centro Instructivo de las Delicias celebraron una Asamblea que presidió don Jorge Pérez.

Explicó el presidente que a consecuencia del triunfo de la República e interpretando el anhelo de sus socios, variaba el Centro de denominación.

En lo sucesivo se llamará de Alianza Republicana.

Así se acordó por aclamación, vitoreándose la República con gran entusiasmo.

GRAN HOTEL

Esta tarde, a las seis
TE DE MODA
4 pesetas

Miércoles, 13, a las seis, segundo recital
AGUSTIN ROIG (Pianista)

LA VIDA OBRERA

SECCION DE GALLETEROS

En la reunión celebrada para reorganizar la sección fueron nombrados: presidente, Jesús Marquet; secretario, Jesús Fernández; vocal, Salvador Catalá; delegados en el Comité, Encarnación Forcén y Matías Lozano.

MOZOS DE ALMACEN DE HIERROS

Quedó constituida la sección con este comité directivo: presidente, Eduardo Bidarte; secretario, Nicolás Cucalón; contador, Pedro Royo; vocales, Pedro Royo y Antonio Fau.

COMITE REGIONAL DE SINDICATOS

Presidió Dámaso Infante y se trató de la propaganda sindicalista en los pueblos.

A propuesta de Valeriano San Agustín se acordó destinar a este efecto cuanto se recaude en la semana y enviar un oficio a la Confederación Nacional para que pida al Gobierno cesen las coacciones.

Acordaron también publicar el periódico "Cultura y Acción", quedando

do encargados Victoriano Gracia, Martín Servet, Duque y Chueca.

Finalmente aprobaron el nombramiento de delegados para revisión de cuentas y pedir al Comité nacional pro presos gestione la libertad de los detenidos.

CARTEROS URBANOS

Adrián Lujando presidió la reunión, donde se dió cuenta de las adhesiones recibidas.

Para el Comité fueron designados: Eugenio Ruiz, Ricardo Calvo, Juan Gracia, Adrián Lujando, Ricardo Castroviejo, Fidel Faguas, Andrés Vera y Julián Antorán.

Acordaron contribuir con una cuota extraordinaria de una peseta, además de la ordinaria de setenta y cinco céntimos.

CONVOCATORIA

La Sociedad de Detallistas de Frutas y Hortalizas de Zaragoza, con objeto de tratar asuntos de gran interés para el gremio, convocará a una Junta ordinaria, que se celebrará en su domicilio social Torre Nueva, núm. 8, principal, hoy domingo, a las seis de la tarde, rogando la más puntual asistencia.

A LOS EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES

Se nos ruega la publicación de esta nota:

"Ante las reiteradas preguntas que a diario se nos hacen para la organización de nuestra clase, advertimos a cuantos compañeros se interesan por la misma que hasta el domingo, día 17 del corriente, no podremos reunirnos, por estar el local ocupado las fechas anteriores. Sirvan estas líneas de explicación y al mismo tiempo de conocimiento para todos los compañeros".

NOTICIAS MILITARES

INGRESO EN INVALIDOS

Se le concede al cabo de la Guardia civil José Serrano Jiménez, que padece depresión craneal a consecuencia de las heridas que le produjo un vecino de Cucalón (Teruel) el día 9 de diciembre del 1929, con ocasión de acto del servicio.

Quedó inútil para el servicio de las armas, habiéndose instruido el expediente para ingreso en Inválidos por la Capitanía general de la quinta región.

DEVOLUCION DE CUOTAS

Se devuelve su cuota militar de 1.000 pesetas a don Luis Gómez Laguna, alférez de complemento de la quinta Comandancia de Intendencia.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid.—De 8 a 9, "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 14: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Concierto. 1ª y 2ª Campanadas de Gobernación. Música de baile. 21'30: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Concierto. 24: Campanadas de Gobernación.

Barcelona.—8 a 8'30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas de la catedral. Ballet: mete rológico. 13: 17'30: Audición de discos. 18'30: Concierto. 19: Sesión agrícola dominical. 20'30: Concierto.

ANUNCIOS OFICIALES

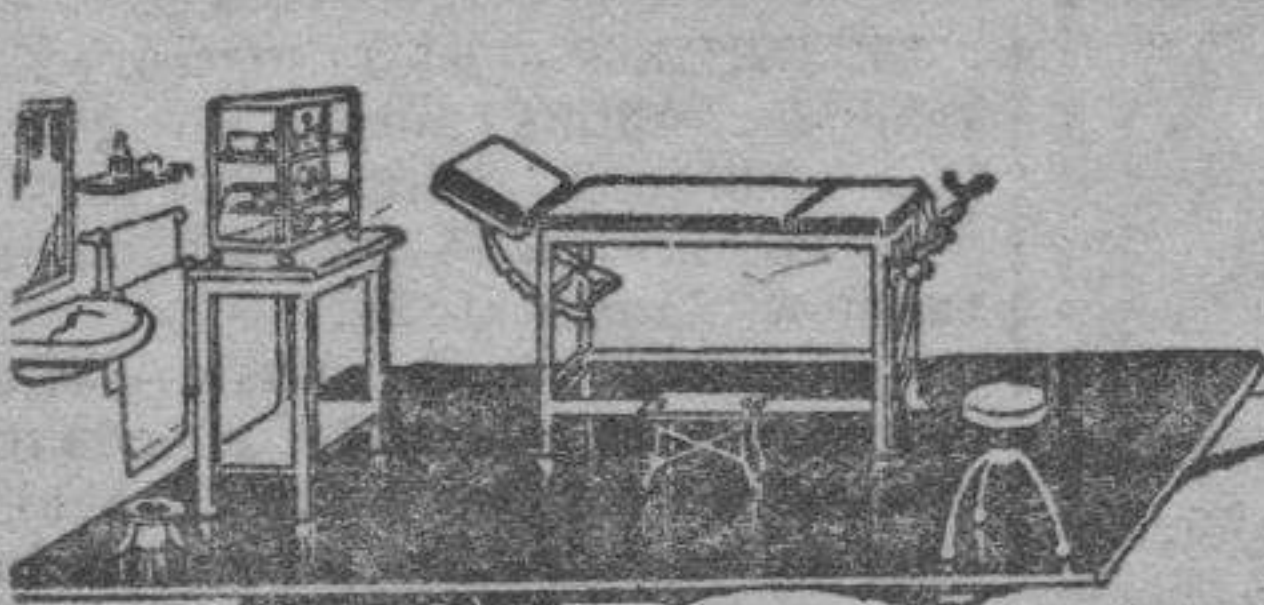
Compañía Aragonesa de Minas (S. A.)

Conforme al artículo 35 de los Estatutos de la Compañía, se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria que se celebrará el día primero de junio, a las once de la mañana, en el domicilio social de la Compañía, Cinco de Marzo, número 2 triplicado, para los fines que determina el artículo 41 de dichos Estatutos.

Los depósitos de acciones a que se refiere el artículo 36 se admitirán hasta el día 23 del corriente mes en Zaragoza, en el domicilio social de la Compañía, en el Banco de Aragón y en el Banco Aragonés de Crédito: En Madrid, en el Banco de Bilbao y en el Banco Urquijo, y en Bruselas, en la Société Générale de Belgique.

Zaragoza, 9 de mayo de 1931.— El administrador-delegado, Francisco Cano.

Aviso a los Herniados



El Gabinete Ortopédico "HERNIUS", de Barcelona, trasladado a Zaragoza, por ocho HORAS, el martes, día 12 de mayo, en el Hotel Oriente (Coso, 13).

GRATIS le visitará un experto especialista (de 9 a 1 y de 3 a 7)

Aproveche usted esta oportunidad y no aplase por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis, y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro experto especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que usted debe hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma que, sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor recrudecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente, la hernia le devolveremos íntegro el dinero por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá usted el tiempo, porque tendrá ocasión de conocer el lindo, ligero (pesa sólo doscientos gramos y ocupa sólo un centímetro de ancho), pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado) hecho expreso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir y como no lleva trabas, tirantes, bajo nalgas ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se aperceba de que está usted quebrado.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA. — Aparatos HERNIUS invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales y descenso del estómago.

Regalamos el interesante tratado GUIA DEL HERNIADO. Nuestro experto especialista tendrá sumo gusto en recibirle únicamente el día 12 de mayo en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13), ZARAGOZA. — Horas de visita, de nueve a una y de tres a siete.

Gabinete Ortopédico "HERNIUS"

"SALVACION DEL HERNIADO"

Aragón, 277, entl.º 2.ª (Frente apeador P.º Graña) - Teléf. 76850 - BARCELONA

AVISO IMPORTANTE

Nuestro experto especialista visitará en: PAMPLONA, el LUNES, 11 de mayo, en el Hotel Perla.

INFORMACIONES DE MADRID

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DEL TRABAJO

La implantación de las circunscripciones obliga a una concentración de los partidos, evitando que se presenten sueltos algunos sectores

SE DEBE A LA EXCESIVA OFERTA DE PAPEL EN EL MERCADO DE BARCELONA

MADRID. — Al recibir a mediodía a los periodistas les dijo el ministro del Trabajo que había recibido numerosas Comisiones especiales.

Le visitó también el delegado de Trabajo de la Generalidad de Cataluña, señor Moret, con el cual mantuvo una entrevista cordial, en la que éste le informó de la situación de Cataluña.

—Me pidió—añadió el ministro— que el Ministerio delegase algunas otras funciones en la Generalidad, y contestó negativamente, aunque lo sentía mucho, porque el Ministerio tenía allí un delegado regional. Además, mientras las Cortes no acuerden otra cosa, el representante del Ministerio del Trabajo en Cataluña intervendrá en todas las cuestiones sociales.

Los periodistas preguntaron si la Generalidad se obstina en intervenir en los asuntos sociales.

—Creo que no— contestó el ministro.—Esa impresión he sacado. Las relaciones entre el Gobierno y la Generalidad están ya reguladas y yo no puedo hacer estas cosas sin previo acuerdo del Consejo de ministros.

EL ESTATUTO CATALAN SE APROBARA POR PLEBISCITO

Varios informadores interrogaron al ministro acerca de si el decreto que regula estas relaciones es extenso.

—Es más breve — contestó el señor Largo Caballero — que el de constitución de la Generalidad. Una de las variaciones más importantes que se introducen es que el Estatuto se aprobará por plebiscito en lugar de por voto de los Ayuntamientos, como proponían. La Generalidad queda en situación parecida a la antigua Mancomunidad y sólo entenderá en cuestiones administrativas.

LA REORGANIZACION DE LOS COMITÉS PARITARIOS

Añadió el ministro que le habían visitado los embajadores de la Argentina y Bruselas, para despedirse.

—El gobernador civil de Málaga —añadió— pide la reorganización de los Comités paritarios y estudio ese asunto para hacerlo extensivo a toda España, pues estoy dispuesto a transformar todos los Comités que no respondan a la necesidad para que fueron creados.

LAS MINORIAS PUEDEN TENER UNOS 130 DIPUTADOS

Preguntado acerca de los comentarios de Prensa sobre el asunto de las minorías, respondió:

—Antes, con los derechos que te-

nían, sacaban unos treinta y tres diputados, y ahora pueden tener unos ciento treinta. La implantación de las circunscripciones obliga a una concentración de los partidos, evitando que se presenten sueltos algunos sectores.

Agregó el señor Largo Caballero: —Si la concentración monárquica no piensa sacar ese veinte por ciento de representación, es que no cuenta con ambiente. Además puede ser sin lucha, sin preocupación ni esfuerzo y por una cantidad irrisoria de votos, ir al Parlamento.

LA BAJA EXPERIMENTADA POR LOS VALORES

Los periodistas hablaron al minis-

tro de la baja experimentada por los valores, atribuida al decreto sobre laboreo de tierras.

—En efecto — dijo el señor Largo Caballero —, fué iniciativa mía, pero la propuesta la llevó el ministro de Economía, que es al que corresponde este asunto. La medida es elemental. Si no se trabaja, la producción disminuye. Además hay represalias por parte de patronos agrícolas que despiden a los obreros para provocar conflictos. Si algo ocurre, siempre será contra ellos.

Continuó diciendo el ministro: —El pánico en Bolsa es infundado, pues mi idea tiende a evitar la disminución en la producción. Una de las causas principales de la baja de ayer es haberse lanzado en el mercado de Barcelona gran cantidad de papel.

SE HA SOLUCIONADO EL CONFLICTO DE MOTRIL

Por último el señor Largo Caballero dijo a los periodistas que había quedado solucionado el conflicto obrero de Motril.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El Consejo Supremo ha revocado el auto de procesamiento contra el general Berenguer, lo que demuestra, dice el ministro, que el Gobierno permanece ajeno a la política

EL SUPREMO HA REVOCADO EL AUTO DICTADO CONTRA EL GENERAL BERENGUER

MADRID. — El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, a quienes hizo importantes manifestaciones.

Dijo que el Supremo del Ejército había revocado el auto de procesamiento dictado contra el general don Dámaso Berenguer, lo que demuestra que el Gobierno permanece ajeno a la política.

—Supongo que se le pondrá en seguida en libertad—agregó.

EL MINISTRO DA CUENTA DEL ASALTO A UN TREN MINERO EN EL QUE IBA EL PAGADOR DE LA DURO FELGUERA

El ministro dió cuenta a los periodistas de un suceso ocurrido en Asturias, donde un individuo había asaltado un tren minero en cuya máquina iba el pagador de la Compañía Duro Felguera acompañado de una pareja de la Guardia civil.

El asaltante hizo un disparo y mató a uno de los guardias, apoderándose de 55.000 pesetas que llevaba el pagador y dándose a la fuga.

El otro guardia salió en persecución del atracador, haciéndole varios disparos, pero sin conseguir darle alcance.

Sin embargo, se sabe que es un individuo de Laviana y está cercado.

EL PLEITO ENTRE LA ASOCIACION DE CRIADORES DE RESES BRAVAS Y LA UNION DE CRIADORES DE TOROS DE LIDIA

Manifestó el señor Maura que existe un pleito entre la Asociación de Criadores de Reses Bravas y la Unión de Criadores de Toros de Lidia. Estos ejercían un verdadero monopolio, que ayudaba la Dictadura, por el cual las Empresas se comprometían a no admitir más toros que los suyos.

Cuando el general Mola redactó el nuevo reglamento mantuvo esta arbitrariedad y el Gobierno actual, al modificar el artículo 55, ha concluido con ella y con el pleito de los ganaderos.

JOSE FILERA SASTRERIA

Participa a su distinguida clientela y al público en general que desde esta fecha pongo a su disposición mi establecimiento de Sastrería, con géneros de las últimas creaciones, en la calle de

Cinco de Marzo, 11, pral.

en donde podrá usted ser atendido con la máxima rapidez.

(Junto a los Porches del Paseo).

LO QUE DICE EL MINISTRO DE HACIENDA

El nerviosismo observado en la Bolsa lo atribuye al temor de que por decreto se haga alguna reforma trascendental antes de que se reúnan las Cortes

EL SEÑOR PRIETO SE MOSTRO SATISFECHO DEL ASPECTO DE LA BOLSA

MADRID. — El ministro de Hacienda manifestó a los periodistas que había recibido numerosas visitas, entre ellas la del señor Alvarez del Vayo.

Se congratuló de que el aspecto de la Bolsa sea mejor.

—Ya ha cesado el nerviosismo— dijo.—Temían alguna reforma trascendental antes de que se reúnan las Cortes Constituyentes. Puedo asegurar que no hay en el Gobierno propósito de hacer algo de eso.

Añadió el señor Prieto:

—Por lo que respecta a Hacienda na habrá nada en ese sentido. Creo que en el resto de los Departamentos están casi terminadas las medidas previas que se necesitan adoptar antes de las Cortes. Ese temor de que por decreto se transformen asuntos jurídicos de la propiedad no tienen ningún fundamento.

SE ENCUENTRAN EN MADRID LOS REPRESENTANTES DE DIVERSOS BANCOS EXTRANJEROS

Uno de los informadores preguntó al ministro si era cierta la llegada a Madrid del representante de la casa Morgan.

—Está en Madrid — contestó el señor Prieto—, como están los representantes de otros Bancos extranjeros.

EL CONSEJO SUPERIOR BANCARIO INFORMARA ACERCA DE LAS MEDIDAS QUE CONVIENE TOMAR

Interrogado acerca de si tomará medidas sobre la Bolsa de Madrid, contestó:

—Las medidas que se tomen serán de carácter general para todas las Bolsas, asesorando convenientemente.

Añadió: —Mi conferencia con el delegado del Gobierno en el Consejo Superior bancario fué para indicarle que dicho Consejo debe dictaminar sobre las medidas que le voy a proponer.

El Consejo se reunirá el lunes, a las once de la mañana.

UN PLEITO DE OFENSIVA GENERAL CONTRA EL GOBIERNO

Terminó diciendo el ministro: —Yo creo que en esto de la baja de la Bolsa hay un pleito de ofensiva general contra el Gobierno. Un pleito de ofensiva, pues se han observado síntomas que ya se desvanecen, rumores y campañas. Pero el Gobierno realiza su programa, sin detenerse por ello.

EN EL MINISTERIO DE INSTRUCCION

Don Marcelino Domingo llevará al próximo Consejo un decreto derogando los planes Callejo y Tormo

El ministro quiere que comience a regir en el nuevo curso el plan que hayan aprobado las Cortes

ESPAÑOLISMO EN BARCELONA Y DISCIPLINA ABSOLUTA EN LOS ELEMENTOS ARMADOS

MADRID. — El ministro de Instrucción pública manifestó que había recibido la visita del general López Ochoa, que le informó de la situación de Cataluña.

—Durante la entrevista—dijo el ministro—he obtenido el convencimiento de que se intensifica allí el sentido españolista y que toda la labor de ahora se reduce a la preparación del Estatuto que, en cumplimiento del Pacto de San Sebastián, vendrá a las Cortes.

La guarnición militar—añadió—y la benemérita están completamente disciplinadas y al servicio de las nuevas instituciones.

Terminó diciendo que el general López Ochoa regresará seguramente hoy mismo a Barcelona.

UNA NOTA DEL ATENEO DE BARCELONA

El ministro enseñó a los periodistas una nota del Ateneo de Barcelona.

—El texto de esta nota—dijo el señor Domingo—lo estimo como síntoma evidente de lo que representa en Cataluña en los momentos actuales. En la carta expresan su agradecimiento al ministro por el decreto derogando las disposiciones dictadas contra el uso del catalán.

Figura en la carta un párrafo que el ministro estima conveniente dar a conocer.

Dice así: "Cataluña, que de tantos ultrajes fué objeto durante el régimen monárquico, ha de sentirse especialmente reconocida a estas disposiciones que, alcanzando a todas las regiones españolas, facilitan la concordia

LA SEMANA DE LAS SEDAS

EN EL TOISON

DESDE MANANA, LUNES, venderemos sedas estampadas a PRECIOS JAMAS CONOCIDOS

Crespones dibujo novedad.	a	2'75 metro
Sedas lavables, gran fantasia	a	4'50 "
Gasa georgette, variedad de colores,	a	5'30 "
Sedas para interiores.	a	2'75 "

En los demás artículos ofrece también EL TOISON precios que no admiten competencia

ALFONSO I, 20 (esquina a Goya)

LA JUSTICIA DE LA REPUBLICA

El fiscal de la República ha presentado una querrela contra los ministros de la primera Dictadura por haber hecho la concesión de un monopolio de tabaco a don Juan March

ABARCA A TODOS LOS MINISTROS EXCEPTO AL DUQUE DE TETUAN, QUE FALLECIO HACE TIEMPO

MADRID. — El fiscal general de la República ha anunciado que tiene el propósito de presentar ante el pleno del Tribunal Supremo una querrela contra los exministros señores Martínez Anido, Calvo Sotelo, Galo Ponte, Callejo, Aunós, conde de Guadalhorce y Cornejo.

La querrela no se hace extensiva al duque de Tetuán, porque falleció hace algún tiempo, y la motiva el acuerdo tomado en el Consejo de ministros de aprobar un decreto, en dos de agosto de 1927, concediendo a don Juan March el monopolio de tabacos en Ceuta y Melilla.

La querrela se presenta por prevaricación cometida al aplicar el decreto-ley y la consiguiente adjudicación.

En la querrela se reserva el fiscal el ejercicio de todas las acciones que puedan derivarse.

SE PIDE QUE SE PRESENTE UNA QUERRELA POR EL ASUNTO DEL COMLOT DE LAS COSTAS DE GARRAF

MADRID. — En el salón de togas del Colegio de Abogados se han reunido los letrados que actuaron en el Supremo de Guerra y Marina con motivo del complot de las costas de Garraf, en el que fué procesado don Ventura Gasols, miembro actualmente de la Generalidad de Cataluña.

Los reunidos acordaron invitar al fiscal de la República, señor Galarza, a presentar una querrela contra el tribunal y contra las autoridades civiles y militares que infringieron las leyes procesales de garantía de los procesados.

DON FRANCISCO GALAN HA PRESENTADO UNA QUERRELA CONTRA EL TRIBUNAL QUE SENTENCIA A LOS SUBLEVADOS DE JACA

MADRID. — Esta mañana don Francisco Galán, representado por el procurador don Juan García y el abogado señor Pou Sabater, ha presentado una querrela contra los responsables de los fusilamientos de Jaca. Se les acusa del delito de prevaricación, al que corresponde la pena de muerte por lo que respecta a los componentes del tribunal y que alcanza también al capitán general de la región aragonesa y al jefe del Gobierno.

El fiscal ha anunciado que le dará curso y que probablemente será nombrado el lunes el magistrado que ha de intervenir.

LA TOMA DE POSESION DEL PRESIDENTE DEL SUPREMO

En el salón de plenos del Palacio de Justicia se ha verificado el acto de toma de posesión de varios magistrados.

Después, bajo la presidencia del ministro, se posesionó el presidente, don Diego Medina.

Juró fidelidad a la República.

El ministro le impuso el collar y el distintivo de presidente del Tribunal.

UNA QUERRELA, POR ESTAFA, CONTRA UN MARQUES

MADRID. — El procurador señor

Cornejo, en representación de don José García Bravo, ha presentado una querrela, por estafa de 50.000 francos, contra un marqués que gozó de gran influencia durante el período de la Dictadura.

La querrela se funda en que se le presentaron varias letras que había aceptado y no pudo hacerlas efectivas por carecer de bienes.

Tiene pendiente, muchas reclamaciones, por diversos motivos, que suman en total tres millones de pesetas.

Durante la Dictadura hizo una vida fastuosa en Madrid y en el extranjero.

EL PROBLEMA CATALAN

El decreto aprobado por el Gobierno respeta las atribuciones provinciales de la Generalidad relacionadas con los asuntos peculiares de Cataluña

El Estatuto será sometido a plebiscito y más tarde a "referendum" por votación directa

SE MANTIENE LA UNIDAD DE MANDO PARA LAS CUESTIONES DE ORDEN PUBLICO

MADRID. — El decreto de la Generalidad respeta las atribuciones provinciales relacionadas con los asuntos peculiares de Cataluña.

Se autoriza a la Generalidad para modificar su estructura.

Los asuntos fiscales deberá conocerlos el fiscal general de la República.

Las autoridades dependientes del Gobierno provisional deberán con-

sultar sus aclaraciones a la Generalidad. Esta deberá acudir al Gobierno provisional para anular o modificar las resoluciones susceptibles de enmienda que considere lesivas para los intereses de Cataluña y propondrá al Gobierno la modificación necesaria.

El presidente de la Generalidad deberá asistir a las reuniones de las autoridades relacionadas con el mantenimiento del orden público.

La Generalidad podrá recurrir a las autoridades para mantener este orden.

El proyecto de Estatuto votado por las Diputaciones provinciales se someterá a plebiscito en los Ayuntamientos y después a un "referendum" por voto particular directo.

CRONOMETROS Y TAQUIMETROS SUIZOS

FLEURUS

GENEVE AL CONTADO

MEJORES QUE SE FABRICAN Y LOS MAS GARANTIZADOS

Y A PLAZOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO

PIDAN CATÁLOGO ILUSTRADO GRATUITO Y SOLETIN DE COMPRA SIN COMPROMISO PARA Vd. a DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA APARTADO III - SAN SEBASTIAN

LA GESTION DEL MINISTRO DE LA GUERRA

Han sido suprimidas todas las fiestas de patronos de los Cuerpos y no se celebrará en los cuarteles sino el aniversario de la batalla de Lepanto

EL MINISTRO DE LA GUERRA ANUNCIA LA PUBLICACION DE UNA ORDEN INTERIOR DEL MINISTERIO

MADRID. — El señor Azaña ha anunciado que en breve se publicará una orden interior del Ministerio para la aplicación del decreto de destinos por antigüedad.

Los periodistas le preguntaron si era cierto que se suprimían las fiestas de los Patronos en los Cuerpos.

El ministro contestó:

—Exactísimo. Su suprimen esas fiestas interiores de los Cuerpos y sólo se celebrará una fiesta militar, el día 7 de octubre, aniversario de la batalla de Lepanto.

Los periodistas le preguntaron si eran ciertos los rumores acerca de intranquilidad en algunas guarniciones.

El ministro contestó que eran falsos.

—No ocurre nada—dijo—, y en el

Comentarios al decreto

DON AMADEO HURTADO

MADRID. — Conocido el decreto relativo a la Generalidad, don Amadeo Hurtado ha hecho estas manifestaciones:

—Me ha satisfecho plenamente, porque evita un nuevo período de agitación en Cataluña. Me parece bien el plebiscito.

EL ALCALDE DE BARCELONA

El señor Aiguadells, alcalde de Barcelona, ha dicho que cree que el acuerdo será definitivo, porque se trata no de la solución del pleito catalán, sino del pleito español y republicano.

Añadió que la votación plebiscitaria será un éxito.

EL SEÑOR SERRA MORER

El señor Serra Morer, delegado de Trabajo de la Generalidad, dijo que no existía el separatismo en Cataluña y que no hubo rozamientos con el ministro de Trabajo.

—La Generalidad—añadió—ha intervenido en 800 conflictos sociales, pero creo que la pauta debe trazarla el Poder central.

EL SEÑOR LOPEZ OCHOA

El general López Ochoa declaró que le parece bien la forma en que se ha resuelto el asunto.

Hablando de los somatenes dijo que ha quedado todo resuelto, desarmando los somatenes de Cataluña, excepto los rurales.

Un periodista dió cuenta de que un periódico había publicado una reproducción fotográfica del documento atribuido a la Guardia civil.

El general dijo

—Yo no he negado que exista el documento. Lo que he dicho es que no se elevó al presidente de la Generalidad ni se autorizó para publicarlo. Es un escrito de la Guardia civil al capitán general, que autorizó que me leyera y entregara.

Agregó que lo ocurrido es una ligereza que se sancionará, pero que no entraña la gravedad que se le ha atribuido.

—El decreto de los retiros militares—dijo—se acogió en Barcelona con desconfianza; pero después, con las garantías dadas por el ministro, inspiró seguridad, y hay muchas peticiones. Pueden desmentir que yo voy a ocupar otro cargo, pues esta noche salgo para Barcelona.

Ejército todo el mundo está en su sitio con la mayor corrección.

CESAN EN SUS CARGOS EL GOBERNADOR MILITAR DE BARCELONA Y EL CAPITAN GENERAL DE BURGOS

Dijo el ministro que se ha dispuesto que cesara en su mando el capitán general de Burgos, señor Fernández Pérez, a quien sustituirá el general Gil Juste.

También manifestó que cesaba el gobernador militar de Barcelona, general don Fernando Berenguer, sustituyéndole el general Salcedo.

Vistase en LA CONFIANZA CERDAN, 52-ZARAGOZA

Herniados

SE ACABO EL SUFRIR PARA VOSOTROS Ahora que podéis debéis curaros

EL ALIVIO INSTANTANEO Y RAPIDA CURACION DE VUESTROS MALES ES UN HECHO CONSUMADO. — Después de treinta años de constantes pruebas y profundos estudios, la tan conocida y acreditada "CASA TORRENT" ha concebido y creado una verdadera maravilla ortopédica que llevará la tranquilidad, el sosiego, la salud y el bienestar a todos los hogares. Es una verdadera joya que nadie supera ni superará: es la creación perfecta y dominante que no tiene imposibles, que vence siempre cuando todo lo demás fracasa, curando con rapidez pasmosa toda clase de hernias, en ambos sexos y en todas las edades, sin la más pequeña molestia y sin entorpecimientos de ninguna clase. Es el ideal de todos los ideales, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos; que se adapta al cuerpo como un guante, haciendo olvidar en el acto que se tiene hernia ni que se lleve aparato. Es la perfección sublime que deben conocer y usar todos los herniados, hombres, mujeres y niños, para librarse pronto y para siempre de sus traidoras dolencias. En bien de vuestra salud, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, llevéis o no ya aparatos, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, quien mediante su notable invento, quiere transformarnos en seres perfectos y robustos, llenos de vida y salud como antes de estar quebrados. Acudid, pues, a visitarle, que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en ZARAGOZA y en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13), únicamente el VIERNES próximo, día 15 del corriente.—NOTAS: Dicho especialista estará en: Huesca, el día 14, en el Hotel Petit-Fornos, y en Tudela, el día 16, en el Hotel Unión.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA: Fajas medicales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientos voluminosos, evitar y curar las hernias umbilicales, las relajaciones, los abortos, todos los descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc., etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud.—TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT

ANGELES DEL INFIERNO

Maravilloso espectáculo aéreo

SUPERPRODUCCION SONORA DISTRIBUIDA POR LOS "ARTISTAS ASOCIADOS"

ESPECTACULO AEREO QUE POR SU INIGUALADA GRANDIOSIDAD, PALPITANTE INTERES Y EXTRAORDINARIO REALISMO CAUTIVA LA ATENCION DEL PUBLICO

Los innumerables aviones que en esta película aparecen, el gigantesco y auténtico dirigible, los combates aéreos, los bombardeos de los depósitos de municiones, de impresionante efecto, y los actos de valor y abnegación de aeronautas y aviadores constituyen un espectáculo de sumo interés y grandiosidad

CREACION DE JEAN HARLOW, JAMES HALL Y BEN LYON

MANANA, 11 DE MAYO

ESTRENO EN EL

Aristocrático Salón Doré

Nota. — A causa del largo metraje de esta película sólo pueden ofrecerse dos únicas sesiones diarias, a las seis y media de la tarde y a las diez y media de la noche.

¡Agricultores!

No esperéis al mes de julio. Las reparaciones con tiempo se hacen mejor y se garantizan

Refugio, 15 (esquina Mayor, 6) Zaragoza



"EL NUEVO RADIODOR"

Construcción y reparación de radiadores para Tractores y automóviles, sistema completamente nuevo.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

ANTE LAS ELECCIONES

Según la nota facilitada por el Instituto Geográfico, representarán a Aragón veintidós diputados

LA REPRESENTACION DE LAS MINORIAS REPRESENTA EL 26 POR 100

MADRID. — El Instituto Geográfico ha facilitado una nota en la que dice que para que el público pueda comparar la diferencia que existe entre el régimen electoral antiguo y el que se establece por decreto del Gobierno de la República, publicado en la "Gaceta" de esta mañana, conviene fijarse en el estado de datos numéricos que inserta a continuación: En el estado se detalla cuántos diputados elegirá cada una de las circunscripciones.

A Aragón corresponden los siguientes:

Huesca.—257.490 habitantes; elegirá cinco diputados: cuatro por la mayoría y uno por la minoría.

Teruel.—262.467; elegirá cinco diputados: cuatro por la mayoría y uno por la minoría.

Zaragoza (capital).—181.551 habitantes; elegirá cuatro diputados: tres por la mayoría y uno por la minoría.

Zaragoza (provincia). — 344.528

habitantes; elegirá siete diputados: cinco por la mayoría y dos por la minoría.

A continuación dice que en 23 provincias españolas se votaba y se elegía un solo diputado íntegramente; no había votos restringidos y no tenían representación las minorías.

En las restantes provincias había distritos con elección de un solo diputado y circunscripciones con voto restringido.

En resumen: que de 403 diputados de que se componía el Congreso correspondían a las minorías 31 puestos, o sea poco más del 7 por 100.

En el régimen actual las circunscripciones provinciales arrojan un número total de 467 puestos, y en ellos la representación que corresponde a las minorías es de 118 puestos, o sea 25 más que en el régimen anterior.

El tanto por ciento de representación de las minorías en este régimen está muy próximo al 26, mientras que en el régimen anterior era poco más del siete.

ALCALA ZAMORA HABLA CON EL BRASIL

El jefe del Gobierno conferencia por radio, sobre temas electorales, con el ministro del Trabajo brasileño

LA PRENSA ASOCIADA DE BRASIL QUIERE INFORMAR AMPLIAMENTE A SUS LECTORES

MADRID. — El presidente del Gobierno provisional de la República ha mantenido por radio una conversación con el ministro del Trabajo brasileño.

Este le ha preguntado algunos detalles de las próximas elecciones, para que la Prensa asociada del Brasil pueda facilitar información.

Preguntó si estas elecciones tenían carácter de plebiscito definitivo.

El señor Alcalá Zamora contestó que la convocatoria a Cortes Constituyentes se hará en el mes de junio para reunirse la Cámara durante el verano.

El Gobierno estima que no debe prolongar sus poderes provisionales más allá de los límites estrictamente necesarios y por ello ansía y procura la inmediata reunión de las Cortes, a las cuales, con la expresión de la soberanía popular, entregará el Poder para que decidan sobre los destinos de España.

Las elecciones tendrán lugar con una absoluta libertad, sin que existan candidaturas oficiales ni clasificación alguna de ellas hechas por el tado. Gobierno ni por los gobernadores, para que el país exprese libremente su voluntad.

La Asamblea constituyente será la única que podrá marcar el rumbo de la organización del Estado.

Se han adoptado precauciones para facilitar la fe notarial y para que concluyan las pequeñas coacciones que en lenguaje español se llaman cacicatos.

A la reunión de las Cortes prece-

derá una consulta a personas autorizadas en materia de Derecho político, para poseer un asesoramiento sobre las características más convenientes a la Constitución y procurar que la opinión de las naciones de raíces españolas en América puedan ligar un parentesco constructivo.

Refiriéndose al problema catalán dijo el señor Alcalá Zamora que la cordialidad es absoluta.

Expresó cuánta fué su emoción al llegar a Barcelona el 26 de abril.

Por último hizo protestas de cordialidad con Brasil y Portugal, ofreciendo fomentar las relaciones comerciales y facilitar las importaciones y exportaciones.

El ministro brasileño preguntó acerca de la actuación de los diversos partidos que integran el Gobierno.

Respondió el presidente del Gobierno diciendo que todos habían procedido lealmente en esta transacción para resolver los problemas del Es-

LAS MALAS HORAS

Un paseo fatal y un Ayuntamiento robado

CADIZ. — En el kilómetro 108 de la línea de Sevilla, conocido por el "Paso de la muerte", el tren arrolló y mató al anciano de 70 años Cristóbal López, que paseaba por la vía.

ROBAN LA CAJA DE CAUDALES DEL AYUNTAMIENTO

AVILA. — En el pueblo de Hoya-rredonda ha sido robada la caja de caudales del Ayuntamiento. La caja, de grandes proporciones, apareció después violentada y vacía en una finca próxima. Contenía 1.000 pesetas. Los autores no han sido habidos.

LOS SUCEOS OCURRIDOS EN EL FERROL Y CARTAGENA

Se conocen detalles de las algaradas y el ministro de Marina afirma que, aun coincidentes, no tienen relación ni encierran importancia

Después los marineros se disolvieron ordenadamente.

El alcalde dió cuenta de lo ocurrido al almirante Servera.

El capitán general del Departamento dijo que el acto realizado por los marineros significaba una indisciplina contra los Poderes constituidos y que se abriría una información para averiguar la certeza de la denuncia.

EN TANTO QUE EL GOBIERNO CONCEDE A ESTOS SUCEOS LA ATENCION PRECISA, LOS PERIODICOS SE MUESTRAN ALARMADOS

MADRID. — "La Voz", de Madrid, ocupándose de los incidentes ocurridos en Cartagena y Ferrol, dice que la situación era de disgusto desde hace algún tiempo.

Decían que el ministro debía informarse, por si las quejas tuvieran fundamento y por si el rancho es malo y se trataba a los marineros con demasiado autoritarismo.

Los marineros tienen derecho a que se les trate como a honores dignos y útiles y hay que mantener la res y navales.

estricta disciplina, sobre cuya base descansan las Instituciones militares. Parece que en aquellos Departamentos hay elementos perturbadores que son los que han provocado ese desasosiego.

Hace un llamamiento patriótico a los marinos, haciéndoles ver el júbilo con que los monárquicos acogen los rumores de indisciplina en la marinería.

—El Gobierno—termina diciendo—debe acudir a evitar hechos cuya gravedad sintomática no conviene disimular.

Lo que dice el ministro de Marina

LA COINCIDENCIA DE FECHAS EN LOS SUCEOS NO SIGNIFICA EN ESTE CASO QUE TENGAN RELACION LOS DE EL FERROL Y CARTAGENA

MADRID. — A las diez de la noche recibió el ministro de Marina a los periodistas, leyéndoles la siguiente nota:

"Los sucesos ocurridos en El Ferrol y Cartagena, producidos por los marineros del acorazado "Jaime I" y del arsenal de Cartagena, respectivamente, no han tenido importancia. Desde luego, a pesar de ser coincidentes en la fecha, estos sucesos no han guardado relación ninguna.

Los de El Ferrol fueron debidos a contrariedades sufridas por algunos tripulantes del acorazado "Jai-

me I", a quienes se negó permiso para bajar a tierra, de paseo.

Continuaron en sus quejas con otros tripulantes de dicho barco y fueron a solicitar la intervención del alcalde de El Ferrol.

Todos se restituyeron a bordo, voluntariamente, observando una conducta de disciplina que continúa sin alterarse.

La normalidad es completa en el departamento de El Ferrol.

En Cartagena hay absoluta normalidad.

No puede negarse que estos hechos anormales, aunque sin transcendencia efectiva, no deben consentirse y, por mi parte, he ordenado que se tomen las medidas oportunas para impedir su repetición.

Le República necesita en estos momentos que todos aquellos que deseen sinceramente su consolidación den muestras de su amor a la Patria, contribuyendo a que exista una gran disciplina social, que si bien es indispensable para la vida de todo régimen republicano le es aún más necesario en los comienzos de un nuevo Régimen como el actual.

Estos principios los deben tener muy presentes todos aquellos que se muestran adictos y acuden aparentemente con fervor al nuevo Régimen, por lo cual todos depemos sacrificar nuestros egoísmos y deseos personales, posponiéndolos al bien común".

EL MINISTRO RESTA IMPORTANCIA A LOS SUCEOS

A preguntas de los periodistas el ministro de Marina restó importancia a los hechos, afirmando que él no

NO SE HA PERMITIDO LA ENTRADA EN EL ACORAZADO A LOS OBREROS QUE TRABAJAN EN SU REPARACION

EL FERROL. — Durante todo el día de hoy no se ha permitido la entrada en el acorazado "Jaime I" a los obreros que trabajaban en su reparación.

El comandante don Luis Verdugo hizo formar en cubierta a la tripulación y la arengó dirigiéndole una alocución patriótica.

Anunció que, de momento y en cumplimiento de órdenes superiores, se había desembarcado al segundo comandante del barco.

Preguntó si había motivos de queja contra otros jefes y aun contra él.

Los marineros contestaron negativamente, dando vivas a la República y a España.

Se ordenó que saltaran a tierra los soldados francos de servicio, pero los marineros se negaron a ello si no se ponía en libertad a los arrestados.

En vista de esta actitud se puso en libertad a los 138 arrestados.

Se cree que el barco hará próximamente rumbo a otro puerto de Galicia.

LAS DOTACIONES DEL ARSENAL PROTESTARON CONTRA LA MALA CALIDAD DEL RANCHO

CARTAGENA. — Las dotaciones de marinería del Arsenal han realizado un acto de protesta contra el segundo jefe, capitán de corbeta don Angel Corvellini.

Unos doscientos cincuenta marineros formaron una manifestación que recorrió las calles de la ciudad y se dirigió al Ayuntamiento, donde una comisión subió a entrevistarse con el alcalde, exponiéndole sus quejas por los malos tratos de que eran objeto y por la supresión de los permisos de sábado a lunes.

Mañana, lunes

Inauguración de las SESIONES CULTURALES y de VANGUARDIA.

7 de la tarde. 11 de la noche.

PROGRAMA

Las Hormigas

Film cultural, producción L. V. C. E. de Roma.

Un cuento de Edgar Poe

(Nueva versión americana de "La caída de la Casa Usher"). Película de vanguardia

TURKSIB

Un film cultural de la Casa Sowkino, de Moscú.

La cría de zorros plateados

Film cultural. Edición L. V. C. E., de Roma.

CINE DE SELECCION

ARTE NUEVO

Programa para el 11 de mayo.

Un solo día.

Teatro Circo

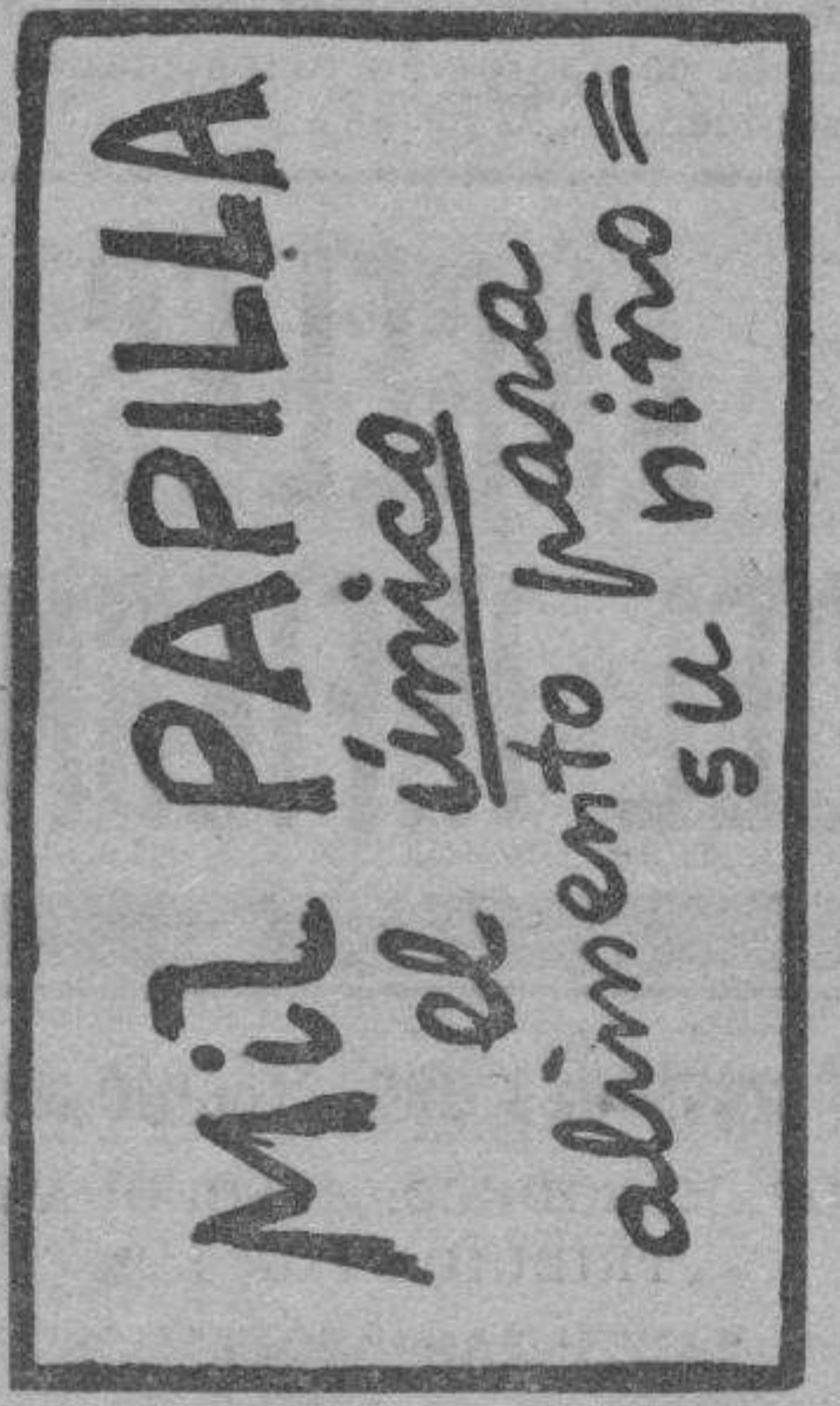


Foto SKOGLER

Goso, 31, pral. (Piza. Constitución)

Contra todas las furiosas propagandas el público ya sabe lo que es vulgar o artístico y se sonríe, y no hace caso de quien pretende desviar su preferencia

Esta casa sigue siendo la preferida del público, pues por algo es la que más número de encargos hace. La que tiene más de tendencia y mayores talleres. La que satisface siempre a sus clientes

REGALO las mejores ampliaciones a los niños de Comnión

No se cierra los domingos ni días festivos



Aristocrático Salón Doré

Éxito inmenso. — Maravilloso film sonoro.

C A I N

Genial interpretación de Tommy Bourdelle y Rama Tehé.

La película de aventuras en los mares exóticos.

Un paso firme en el vanguardismo psicológico humano.

Adaptación musical de la orquesta de la Gran Opera, de París.

HOY, ULTIMO DIA

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Mañana: ANGELES DEL INFIERNO. Estreno. 2 Únicas sesiones, 2. El mayor espectáculo aéreo de todos los tiempos.

SALNIKE

Sales extraídas de varias frutas; diutéricas, laxantes, etc. TODAS LAS MAÑANAS, AL LEVANTARSE, TOMA UNA CUCHARADITA

de la había concedido en ningún momento.

—He celebrado varias conferencias —añadió— con Cartagena y El Ferrol, y en ambos sitios hay orden absoluto, sin existir el menor riesgo de agitación.

—Como el día 28 del actual—siguió diciendo el ministro—pienso asistir a la botadura de un crucero, saldará de Madrid dos o tres días antes y es probable que pase revista a la escuadra.

LA REUNION CELEBRADA CON EL MINISTRO DE HACIENDA

Uno de los periodistas interrogó al ministro acerca de la reunión celebrada por la tarde en el Ministerio de Hacienda.

El señor Casares Quiroga respondió que de este asunto correspondía hablar al señor Prieto.

VARIOS ASUNTOS

Un periódico afirma que el general Sanjurjo ha pedido el pase a la reserva

LA MUERTE DEL VIZCONDE DE GRACIA REAL

MADRID. — Ha fallecido el vizconde de Gracia Real, que era ministro de España en Méjico, recientemente sustituido por Alvarez del Vayo.

Hacia algún tiempo que se encontraba enfermo en Madrid.

¿HA PEDIDO EL PASE A LA RESERVA EL GENERAL SANJURJO?

MADRID. — "Heraldo de Madrid" publica una información en la que da cuenta de que a última hora de la tarde se había recibido la noticia de que el general don José Sanjurjo había pedido el pase a la reserva.

El periódico añade que no le ha sido posible confirmar esta noticia.

FRANCO, A CARTAGENA

MADRID. — Comunican de Cartagena que ha llegado a dicha ciudad el comandante Franco.

UN VIAJE DEL CARDENAL ILUNDAIN

MADRID. — En el expreso de Sevilla ha llegado el cardenal Ilundain. Se cree que el motivo de este viaje está relacionado con el asunto del cardenal primado, doctor Segura.

EL GENERAL MARZO SOLICITA EL PASE A LA RESERVA

PALMA DE MALLORCA. — Ha solicitado el pase a la reserva, accediéndose al decreto últimamente publicado, el actual capitán general de Baleares, don Enrique Marzo.

DEL PAIS VASCO

Los monárquicos donostiarros van a constituir un Círculo

LA RECTIFICACION DEL CENSO ELECTORAL

SAN SEBASTIAN. — En los colegios electorales se ha llevado a cabo la tarea de la rectificación del censo. Los colegios se vieron desanimados, concurriendo principalmente menores de 25 años que acudieron a reclamar el voto.

No se conocen datos precisos. Tampoco hubo que lamentar incidentes.

LLEGAN EL CAÑONERO "DATO" Y DOS SUBMARINOS

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde llegaron a Pasajes el cañonero "Dato" y los submarinos "C 3" y "B 4", que estarán en el puerto hasta nueva orden.

EL GOBERNADOR, A BILBAO

SAN SEBASTIAN. — Ha marchado a Bilbao el gobernador civil, que tomará parte en un acto republicano que se celebrará mañana.

EL PUBLICO QUEMA LOS EJEMPLARES DE "LA CRUZ" Y APALEA A LOS VENDEDORES

SAN SEBASTIAN. — A las siete de la tarde comenzó a venderse el semanario "La Cruz".

Como los vendedores lo voceaban en forma provocativa se formó en la calle de Garibay una manifesta-

ción de más de mil personas, que persiguió a los vendedores, arrebatándoles el periódico y quemándoles todos los ejemplares que llevaban.

Algunos de los vendedores fueron apaleados.

Uno de los vendedores se refugió en una casa de la calle de San Marcial, frente a la cual permanecen varios grupos que esperan la salida de aquél. Diez guardias de Seguridad se encuentran allí para proteger al vendedor.

QUIEREN CONSTITUIR UN CEN- TRO MONARQUICO

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil ha recibido a una comisión que le pidió autorización para establecer un círculo monárquico.

Los comisionados manifestaron que procederán a la disolución de la agrupación monárquica y crearán esta nueva organización.

El gobernador les concedió autorización, manifestándoles que el Gobierno desea que cada uno pueda expresar libremente su ideología.

LA LUCHA SOCIAL

Quedan planteados unos conflictos y solucionados otros

LOS DESCARGADORES DEL PUERTO, EN HUELGA

PALMA DE MALLORCA. — Esta mañana se han declarado en huelga los obreros descargadores de los muelles, quien en manifestación se estacionaron frente al Gobierno, mientras una comisión presentaba al gobernador las peticiones sobre aumento a 15 pesetas de jornal y trabajo por turno, desapareciendo las "collas".

El gobernador conferenció con los patronos, y se está gestionando la solución.

LA HUELGA DE MARINEROS PESQUEROS

VIGO. — Los armadores de los barcos de pesca han facilitado una nota explicando su actitud en el conflicto pesquero y detallando los perjuicios que les irrojan las peticiones de los trabajadores.

Replicando a esta nota el Comité de huelga ha hecho público otra manteniendo las peticiones de los marineros.

La impresión dominante es que el conflicto se ha recrudecido, no obstante desprenderse de las negociaciones realizadas en un mutuo deseo de armonía, que no cristalizan en una solución por prevalecer la discrepancia en el aumento del número de tripulantes interesado por los huelguistas.

SOLUCION DE UNA HUELGA DE ALBAÑILES

CORDOBA. — El gobernador ha reunido a los patronos albañiles, que accedieron a las peticiones de los obreros, conjurándose el conflicto existente. Los obreros se habían declarado en huelga por diferencias en los jornales. Un grupo en que figuraban más de 2.000 obreros, se situó frente a la puerta del Círculo de Labradores, donde se hallaba el contratista don Rafael Izardí, en actitud levantisca, pero la presencia del gobernador y de un directivo de la Asociación obrera hizo que terminase el incidente.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El atracador del tren minero fué sitiado en su casa, desde donde hizo frente a la Guardia civil, que logró detenerlo después de estar herido

UNA BANDA DE ATRACADORES, FORMADA POR OCHO INDIVIDUOS CON PISTOLAS, DESPOJA A UN GUARDA DE TRES PESETAS Y LOS ZAPATOS

MADRID. — En el paseo de las Yserías ocho individuos armados con pistolas y navajas asaltaron al guarda de los viveros, a quien, bajo amenazas, le quitaron tres pesetas y los zapatos.

El mismo grupo, en el embarcadero, acometió a un obrero, llevándosele 23 pesetas. Además le causaron heridas en la cabeza golpeándole con las pistolas.

SE CONOCEN DETALLES DEL ASALTO A LA MAQUINA DE UN TREN MINERO POR UN INDIVIDUO DE MALOS ANTECEDENTES

OVIEDO. — A las once y media, el pagador de la Duro Felguera se dirigió a la mina "Sotondio" en una maquinilla con una pareja de la Benemérita.

Al entrar en el túnel de Santa Bárbara un individuo que estaba apostado en él disparó un arma de fuego, cayendo muerto uno de los guardias civiles.

Aprovechándose de la confusión producida por la agresión el desconocido se apoderó del maletín del pagador, que contenía 55.000 pesetas destinadas al pago de los jornales, y montando en una bicicleta emprendió la fuga.

Rehechos de la impresión los ocupantes de la máquina dieron marcha atrás, en persecución del agresor, avisando además a todos los cuartelillos del trayecto.

Se sabía que se llama Emilio Díaz.

habitante en el poblado de Borona. Se movilizaron fuerzas de la Benemérita, logrando cercar la casa en donde se alojaba.

En los primeros momentos el atracador resistió a la Benemérita, haciendo varios disparos. La Guardia civil contestó y logró capturarlo. Tiene dos heridas graves, una de ellas en el cuello y otra en el vientre.

Fuó transportado al hospital de urgencia, desde donde se le condujo al de Felguera.

El atracador tiene 27 años y es natural de Lilián.

El guardia muerto se apellidaba Robres. Deja mujer y seis hijos.

Ha sido rescatado el maletín, que contenía intactas las 55.000 pesetas.

Se cree que el atracador no tenía cómplices. Es un sujeto de malos antecedentes, conocido de la policía.

NO ES CIERTO QUE DIMITA EL SEÑOR MACIÀ

BARCELONA. — La secretaria de la Generalidad ha facilitado una nota en la que se desmiente la noticia de que el señor Macià haya pensado presentar la dimisión de la presidencia del Gobierno de la Generalidad.

Dice que permanecerá en él mientras cuente con la adhesión y la confianza del pueblo catalán, del que cada día recibe mayores pruebas de afecto.

Está seguro del civismo de Cataluña, que no se dejará sorprender por estos rumores.

EL INMEJORABLE PAPEL DE FUMAR



SMOKING ES EL PREFERIDO

Protección y belleza



JABON HENO de PRAVIA

PASTILLA: 1,25

PERFUMERIA GAL MADRID BUENOS-AIRES

Al lavarse, busque la protección que su cutis necesita sólo donde tengo la seguridad de hallarla: en la pureza y suavidad del Heno de Pravia.

Favorecer la vitalidad de la piel, promover la transpiración normal del cutis por los poros libres, completamente limpios, es la misión higiénica del Heno de Pravia. Y al lado de ésta, llena además una misión embellecedora: suavizar y perfumar, con la finura de su pasta y la originalidad inconfundible de su perfume.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



EXPRESOS DE GRAN LUJO PARA AMERICA

BARCELONA - BRASIL - PLATA

15 mayo «DUILIO»

7 junio «GIULIO CESARE»

BARCELONA - VALPARAISO (Vía Panamá)

6 junio «ORAZIO»

Escala en Cádiz el 8 junio GIBRALTAR - NEW YORK 18 mayo «AUGUSTUS»

Agentes generales en España: Sdad. ITALIA-AMERICA BARCELONA Rambla Santa Mónica, 1-3 MADRID Alcalá, núm. 45 Agentes para pasajes de Cámara en ZARAGOZA "Italia-América": Pl. Sas, 5

Teatro-Cine Parisiana

HOY, DOMINGO, 10 MAYO, 3 FUNCIONES, 3

Tarde: a las 4 1/2 y a las 6 3/4 Noche: a las 10 1/2

EXITO FORMIDABLE, EXITO de la emocionante película

La cueva sangrienta

ULTIMO DIA DESPEDIDA DE LA CELEBRE

Orquesta BAGHICHA

¡¡EXITO SIN PRECEDENTES!!

El martes, ¡ACONTECIMIENTO!

GOYESCA

con sus originales y nuevos espectáculos.

Cinema Alhambra

Mañana, estreno de

IVAN, EL TERRIBLE

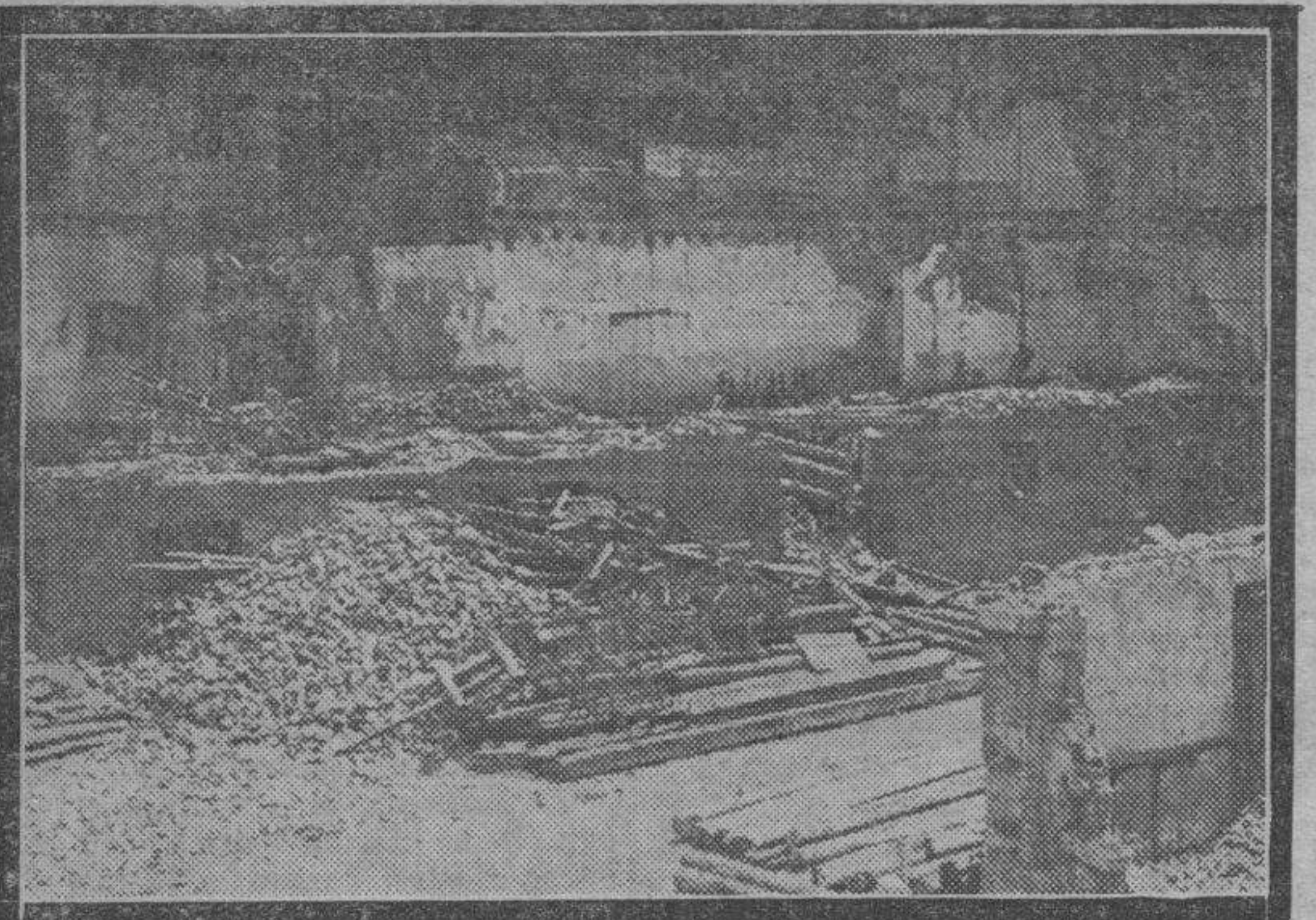
film ruso, por artistas rusos; sorprendente por su técnica.

PASEOS POR LA CIUDAD

La iglesia de San Juan de los Panetes y el torreón de la Zuda deben restaurarse



Nuevo aspecto zaragozano. La "calle" entre el torreón de La Zuda y la iglesia de San Juan de los Panetes que sale al paseo del Ebro. Obsérvense las obras realizadas para sostener el edificio, que queda ahora aislado y libre de las humedades que tanto le perjudicaban.



Van cayendo los muros, y bajo los materiales aparece la nueva plazuela que unirá vías contiguas, y será "posible" la instalación de la discutida estación de autobuses...

La piqueta demolidora ha entrado en el vastísimo edificio de San Juan de los Panetes y está destruyendo dependencias que, inhabilitadas hace tiempo, sólo servían de obstrucción al ensanche de una zona y a la comunicación rápida de contiguas vías zaragozanas.

Nos parece bien que se lleven a cabo estas obras, máxime si, como apuntan algunos, la amplia plaza que quedará formando unión entre la plaza de Huesca y la de San Antón es destinada para la instalación de la nueva estación de autobuses, tan tráfada y llevada, tan pedida por todos y que tanta falta le hace a la ciudad y a sus vecinos.

Lo que no debemos consentir, como zaragozanos, es que edificios de tan bello recuerdo histórico, verdaderas reliquias del arte aragonés, vayan a caer ante la insensatez de la demolición, que en estos casos estaría injustificada. Ni la iglesia de San Juan de los Panetes, bella construcción del siglo XVIII, ni la más antigua edificación del torreón de La Zuda, deben desaparecer del archivo histórico zaragozano, porque nadie querrá cargar sobre sí la responsabilidad de que nuestros descendientes nos reprochen lo que nosotros reprochamos a los que decidieron demoler la Torre Nueva y a los que no pusieron obstáculos a que se expatriase el bellísimo Patio de la Infanta, de la Casa de Zaporta.

Al correr de los siglos el Torreón de La Zuda y la iglesia de San Juan de los Panetes adquieren un valor histórico, una tan interesante memoria, que es desacato a nuestros sentimientos pretender una demolición que sólo un inminente estado de derrumbamiento puede justificar.

Todas las razones que hasta ahora exponen los que intentan este desafuero son puramente de índole externa. Que sí la estética; que sí el ensanche; que sí el nivel a que está sobre el paseo del Ebro. Pero nadie demuestra que el peligro de un derrumbamiento puede ser inmediato. Al contrario: 'énicos que nos mere-

cen un entero crédito afirman que la iglesia de San Juan de los Panetes no está en estado de derrumbamiento y que lo mismo este edificio que el del Torreón de La Zuda se pueden consolidar y restaurar.

Así las cosas, pedimos que se eviten por todos los medios esos derribos. Que se restauren estos edificios y se les dé a ambos una aplicación dentro de las necesidades artísticas de las que tanta falta hacen a la ciudad. Hagamos Museo, convirtamos la iglesia de los Panetes en un área que atesore los diseminados recuerdos que del siglo XVIII ruedan por Aragón. Será esto un aliciente para el turista y un satisfecho anhelo de quienes en estas cuestiones de arte ponen el fervor y el entusiasmo aragoneses.

Para derruir siempre hay tiempo. Para lo que no habrá nunca es para edificar bellezas, monumentos enriquecidos por los siglos.

NARCISO HIDALGO

DEL GOBIERNO CIVIL

RECEPCION DE TITULO

En el Gobierno civil se ha recibido el título de practicante expedido por la Universidad de Valencia a favor de don José Montero Alonso.

Para su entrega al interesado se ha remitido al jefe de la Sección Administrativa de primera Enseñanza.

AYUNTAMIENTOS Y CONCEJALES

Al Ministerio de la Gobernación se remite a informe un expediente de protestas electorales de Salillas de Jalón.

Al alcalde de La Almunia de Doña Godina se le ha enviado a informe el escrito de un vecino.

REGLAMENTOS APROBADOS

Por el gobernador civil han sido aprobados los reglamentos por que han de regirse estas entidades: Centros republicanos de Paniza y Fabara; Sindicatos Unicos de Trabajadores de Novillas y Pastriz.

FIESTAS Y VELADAS

OBRA DE HOMENAJE A LA VEJEZ

Hoy, domingo, día 10, tendrá lugar un grandioso festival a beneficio de tan benéfica institución, organizado por la Juventud Católica de San Pablo, en el salón teatro del Sindicato Central de Aragón (San Voto, 6), con el siguiente programa:

- 1.º Sinfonía.
- 2.º La preciosa comedia en tres actos y en prosa, original de Martínez Olmedilla, titulada "La mano de Alicia", con el siguiente reparto: Alicia (Carmen Andréu), Matilde (Tremedal Tejero), doña Sacramento (Enriqueta Guzmán), Lucía (Pilar Matier), camarera (Pilar García), Rafael (Fermín Pérez de Mezquita), don Gerardo (Julián Griso), William (Marcial Griso), Polito (Ignacio Sánchez), doctor (Pedro Claria), joyero (Francisco Blasco), Currito (José Revilla).
- 3.º El entremés de costumbres aragonesas, original de don Francisco Goyena, que lleva por título "Ni perrico que me ladre", por las señoras Tejero, García y los señores Blas, Sánchez y Revilla.

Las invitaciones pueden recogerse en la Juventud Católica y en el salón del Sindicato Central hasta la hora de la función.

INFORMACION MUNICIPAL

SIGUEN RECIBIENDOSE DONATIVOS PARA LA CRISIS DE TRABAJO

Varios empleados pertenecientes al Banco Aragonés de Crédito han hecho una suscripción entre sus compañeros con objeto de recaudar fondos destinados a engrosar la suscripción a favor de los obreros eventuales, a los que da trabajo el Ayuntamiento.

Ayer visitaron al alcalde, al que hicieron entrega de la cantidad recaudada, que asciende a 165 pesetas.

Con el mismo fin, don Amadeo Rivas ha remitido a la Alcaldía 25 pesetas.

UN INTERESANTE CAMBIO DE IMPRESIONES SOBRE OBRAS URBANAS

Ayer visitaron a don Sebastián Banzo los señores Buxaderas y Zuazo, tanto por cortesía, como a interesar la pronta resolución de los asuntos pendientes con el Ayuntamiento, entre ellos las obras de urbanización en la zona de Casas baratas.

El alcalde les expuso su creencia de que en la semana entrante se ha de dar resolución satisfactoria a tan importantes proyectos locales.

El señor Zuazo ofreció remitir a la Alcaldía una Memoria del plano de reforma interior de Madrid que le ha aprobado ese Ayuntamiento, por sí su conocimiento pudiera servir de orientación para las reformas en nuestra ciudad.

EL ALCALDE SIGUE ESTUDIANDO EL PROBLEMA DE LA CRISIS OBRERA

Previamente requeridos por el señor Banzo, visitáronle ayer en su despacho de la Casa Consistorial el contratista de las obras de los depósitos de Torrero, señor Portolés, presidente de la Federación Patronal, señor Castillo, y presidente de la Asociación de albañiles, señor Larrodéra.

El alcalde encareció a todos ellos que activen las obras de su competencia que actualmente se realizan y muy especialmente a los dos últimos citados, a que sin usar del derecho que da el Ayuntamiento al conceder licencias de obras dando el plazo de un año para comenzar las mismas, se realicen todas aquellas para las que ya hay expedida autorización municipal.

Los señores Castillo y Larrodéra ofrecieron complacer al alcalde en sus deseos en cuanto de sus atribuciones dependa.

Pusieron también a disposición del Ayuntamiento las entidades que representan, por sí su colaboración pudiera ser útil en el estudio del problema obrero y paro forzoso.

LAS NORMALISTAS DE HUESCA, EN EL AYUNTAMIENTO

Acompañadas del señor Fatás, visitaron ayer al alcalde las alumnas de la Normal de Maestras de Huesca, que se encuentran en nuestra ciudad en unión de la directora de dicho Centro docente.

Del grupo, compuesto de setenta

El chófer zaragozano atracado en Sigüenza cuenta sus desdichas

RELATO DE UNA ODISEA

Nos ha contado Ramón Val, el chófer zaragozano que fué atracado en Sigüenza por un falso capitán de Artillería, sus desventuras en la capital castellana y la exacta relación de cómo se produjo el suceso de que ayer dábamos cuenta.

Del señor que requirió sus servicios por teléfono y subió al vehículo en el paseo de Pamplona nada anormal pudo observar durante la travesía. Indicó la dirección de Torralba, y allí fué el coche en busca de un señor que no parecía, y que indicaron es probable hallase en Sigüenza. A esta población llegaron al atardecer, y tras infructuosas pesquisas ordenó al chófer el regreso a Zaragoza.

—Yo dice el chófer—le hice ver que la batería no me cargaba, y esto era un obstáculo para aventurar el regreso nocturno. Esto es quizá lo que me salvó, pues bien se ve, por lo que sucedió más tarde y por los conocimientos del volante que poseía mi pasajero, que lo que él quería era mis dineros y mi coche. A mi proposición de pernoctar en Sigüenza y

regresar al día siguiente pareció conformarse. Cenamos juntos, tomamos café y me indicó podía retirarme a descansar. Me señalaron la habitación número 7 en la fonda, y la misma constaba de tres camas, en una de las cuales se acostó más tarde el "capitán".

Yo deduzco que él mismo, al acostarse, es cuando maquinó el plan, visto que le falló su primera intención de lanzarme de noche a la carretera. Es el caso que a las cuatro de la madrugada me desperté por la



continela del sereno, y, adormilado, vi cómo un hombre salta de la habitación. Me di entonces cuenta de todo. Salte del lecho y fui a mis ropas, de donde había desaparecido mi cartera y otros enseres. Medio desnudo salí de la habitación, y en la puerta de la fonda sorprendí el "capitán" de charla con el sereno. Al recriminarle echó a correr, y requirió entonces al sereno para que le siguiera, no haciéndome caso, y conformándose con avisar al dueño de la fonda para que se levantara. Entonces comenzamos la persecución y averiguaciones, sin resultado; así que dimos parte a la Guardia civil y se telegrafió a otras estaciones.

Hasta aquí el suceso, que nos relata Val con cara compungida. Viene después la odisea del muchacho en Sigüenza.

—Allí me encontré sin dinero y con que el coche ya no tenía gasolina. Me fué muy difícil conseguir que me abrieran un crédito. Solamente el comerciante Dionisio García se hizo cargo de mi situación y me efectuó un pequeño préstamo para poder regresar, después de dejarle en depósito una rueda de recambio y la documentación del coche.

De todo lo sucedido deduce el chófer que se trata de un individuo peligroso.

—Es necesario—dice Val—que tratemos de nuestra defensa, que se nos permita la identificación del viajero que nos somete a un largo servicio.

Medida ésta que encontramos justa, y que debiera hacerse general, sin menoscabo para el público. Antes de emprender un largo recorrido debe el chófer solicitar la identificación necesaria para poder apreciar la categoría de viajero que transporta.

CONVOCATORIA

Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de Zaragoza

Por acuerdo de la Junta directiva se convoca a Junta general extraordinaria que tendrá lugar en el salón de actos el próximo domingo, día 10, a las cuatro de la tarde, para dar cuenta de la dimisión total de la Directiva y motivos que le obligan para tomar dicha resolución.

Zaragoza, 4 de mayo de 1931.— Jesús Sala Gómez, secretario.— V.º B.º — José Valenzuela La Rosa, presidente.

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted 27-02 al teléfono Servicio permanente día y noche

NOTICIAS DE TERUEL

VISITAS AL GOBERNADOR

El gobernador civil, señor Ninet, ha recibido hoy numerosas visitas, entre ellas la del prelado, don Juan Antón de la Fuente, una comisión del cabildo catedral, los Hermanos de la Doctrina Cristiana, el comandante de la Guardia civil, director del Instituto, comisión del profesorado de la Normal de Maestras y una comisión de Mora de Rubielos.

DIA DE VERANO

Hoy es un día de verdadero verano, sintiéndose calor, cual si estuviésemos en el mes de junio.

ASAMBLEA

En el Centro Republicano se reúnen en asamblea esta noche los diferentes grupos que integran la gran familia republicana.

LLEGADA DE UNA COMISION

De Madrid ha llegado una comisión de Mora de Rubielos, que fué a la Corte para visitar al ministro de la Gobernación y darle cuenta de la situación en que se encuentra el pueblo, donde todavía impera el caciquismo del régimen caído.

Los señores Ferrer y Maicas, que son los comisionados, han visitado esta mañana, en cuanto han llegado, al señor gobernador civil, saliendo gratamente impresionados de la visita.

En automóvil han marchado seguidamente a Mora de Rubielos.

OBRAS QUE ADELANTAN

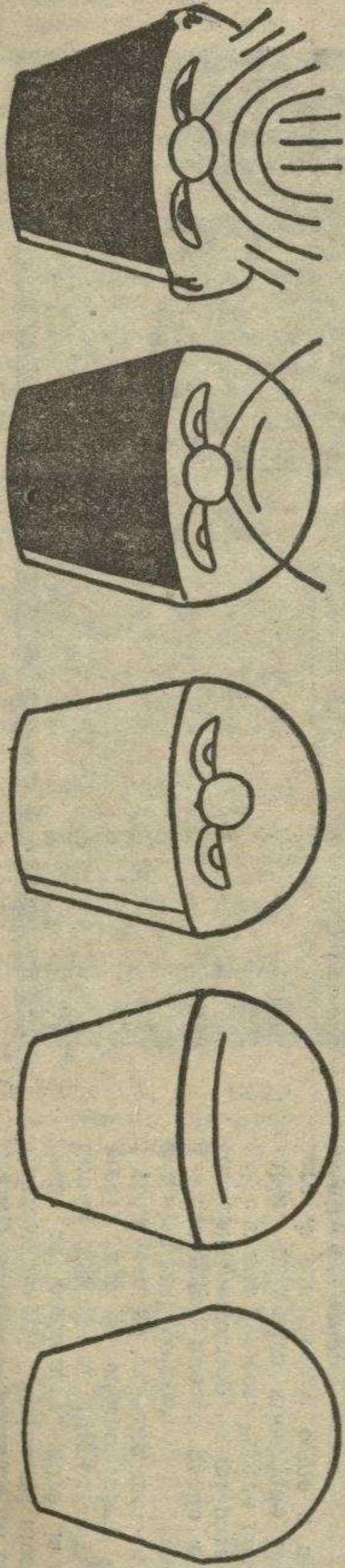
Adelantan grandemente las obras de reparación y decorado de la iglesia de San Juan en la parte recayente a la calle de Valencia, cuyo estado ofrecía algún cuidado y fué denunciado por la Prensa.—CANO.

CALLISTA

Si tiene usted callos, durezas, juanetes, etc., sírvase en su casa, que es muy cómodo, o vaya al gabinete; en los dos casos le atenderá bien el callista B. Serrano Lumbreras (sucesor de León).

Cuatro de Agosto, núms. 29 y 31. Teléfono, 1.532.

¿QUEREIS PINTAR A BEN-JAHALI-PACHA-SI-BEN?



CORRESPONDENCIA

Jorge Liso, Zaragoza.—Mira a ver si te ha quedado algún dibujo más debajo de la mesa. ¡No eres nadie enviando! En fin, con paciencia irán saliendo todos.
 Roberto Pérez.—Entran en turno tus dos dibujos.
 José Del Tiempo.—También queda admitido.
 Gabriel Morata Murero.—Entran en turno para salir tan pronto les correspondan.
 G. Bendicho, Ataca.—Recibidos y saldrán, como todos, tan pronto haya ocasión y correspondan.

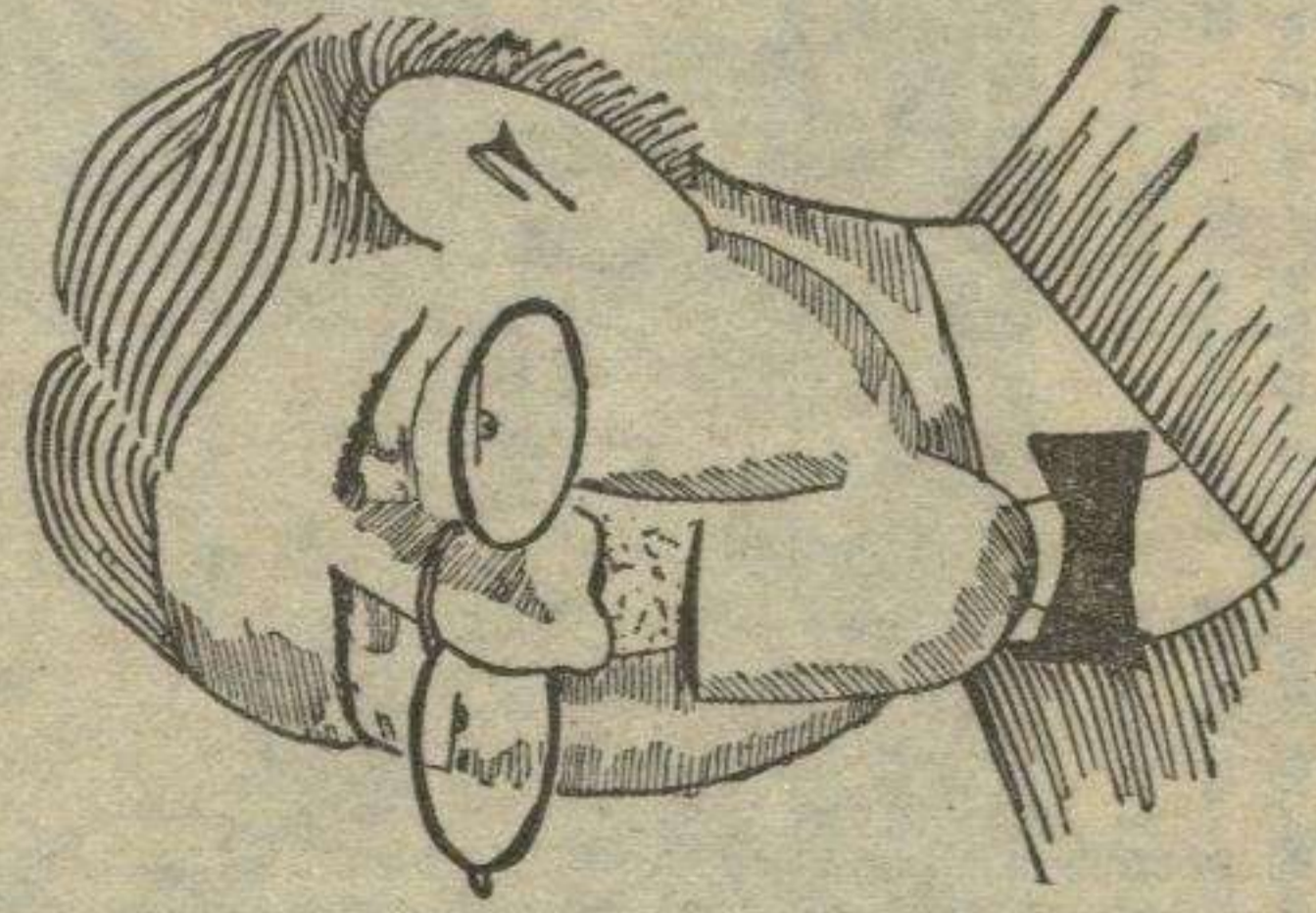
VUESTRO SECRETARIO

LECHE ARTIFICIAL

Los japoneses saben elaborar una excelente leche artificial que substituye perfectamente a la de vacas. La base del preparado es un haba del país, denominada "sojan". Este fruto es sometido a la cocción, de la que resulta un líquido de color blanco, al cual se añade azúcar y fosfatos, manteniendo la ebullición hasta conseguir una consistencia de melaza. En tal estado, dicho producto apenas se diferencia de la leche condensada, tan conocida en el comercio, y mezclado con agua se asemeja mucho en apariencia, sabor y condiciones nutritivas a la leche natural.

Los japoneses pobres usan mucho de tan económico alimento para su subsistencia.

BIOGRAFIA



JESUS M. JOSE, ("BALA-RASA")
 Ninguno de los célebres biógrafos, entre ellos yo, hemos podido dar con los huesos y hazanas del no menos célebre "Bala-Rasa". Ni aun en el archivo de Simancas se ha podido encontrar rastro alguno de él. Únicamente y por una hoja de calendario que al azar cayó en mis manos se ha sabido que este gran genio del este-minio nació en Cintruénigo, de donde emigró sin capital a los veinte años te, en América, se supo que iba inventado la cuchilla eléctrica para matar conejos, y cuando más entusiasmado estaba con los manejos de la electricidad, recibió una fuerte corriente... de aire; murió de una pulmonía.

EL VIERNES DE MODA

Los viernes ejercieron una influencia decisiva en los asuntos de Colón. En viernes zarzó el gran navegante hacia el inmenso continente que más tarde debía descubrir; en viernes se ofreció a su vista, por primera vez el Nuevo Mundo; en viernes volvió a hacerse a la vela para regresar a España; era viernes también cuando desembarcó en nuestra península; viernes, igualmente, el día de su arribada a las Indias por segunda vez, y asimismo era viernes cuando retornó de su postrera expedición.

PAJAROS SASTRES

Existe en la India una especie de pájaros a los cuales se les ha dado el nombre de pájaros sastres. Este nombre proviene de la manera verdaderamente maravillosa con que esta ave fabrica su nido.

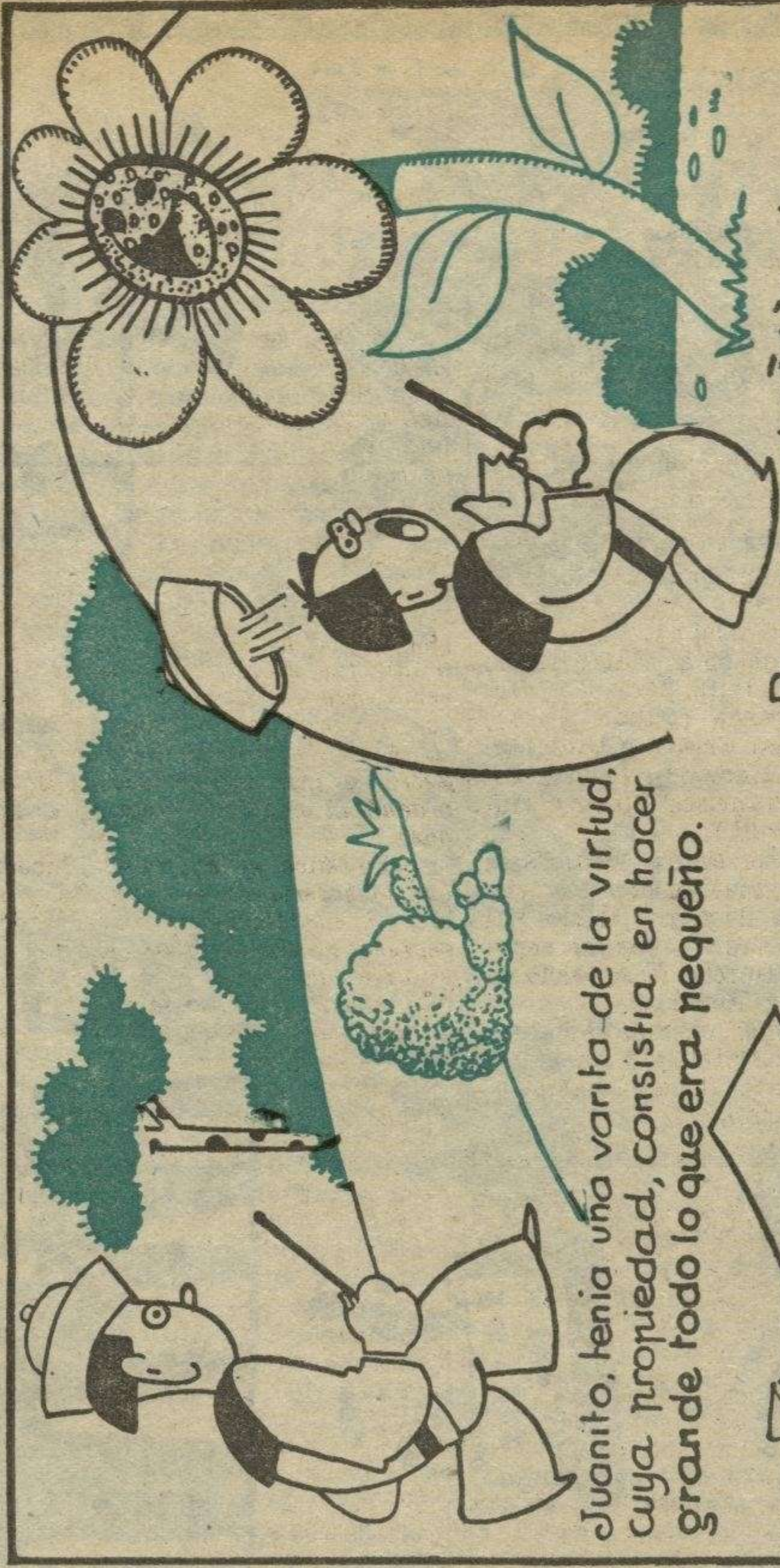
Escoge la extremidad de una rama provista de una larga hoja, en la cual practica pequeños agujeros con su pico, que tiene la forma de una lezna de zapatero. Toma entonces en otras plantas algunas hebras largas que forman un hilo sólido, con el cual cose los bordes de la hoja a modo de un saco, y luego, valiéndose siempre de su pico, hace un nudo al extremo de cada filamento para dar consistencia a su obra. Finalmente, dobla y aplana del mismo modo la parte de la hoja que toca al tallo, haciendo de ella una cubierta en forma de techado para proteger la abertura de su nido contra el sol y la lluvia.

¡QUE ASTUTOS SON LOS GORRIONES...!



Página infantil

LA IMPRUDENCIA DE JUANITO



Juanito, tenía una varita de la virtud, cuya propiedad, consistía en hacer grande todo lo que era pequeño.

Para comprobarlo, lo primero que se le ocurrió tocar, fue una flor. ¡Menudo susto se llevó!



No satisfecho con ello, se le ocurrió tocar a un insecto, pero....



... fue tanto lo que abusó, que el bicho se lo tragó.

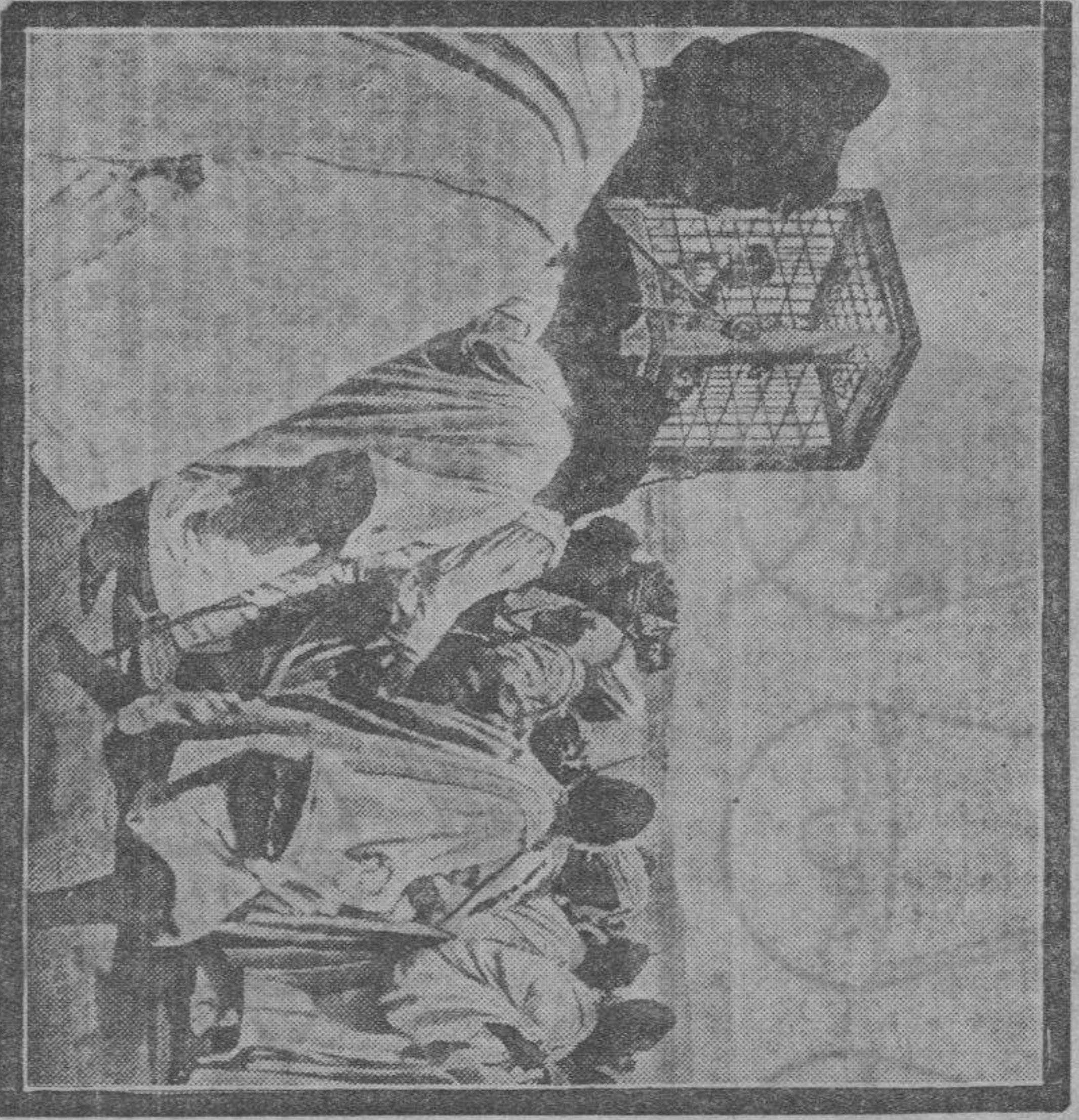
Creyéndolo casualidad, quiso vencerse haciendo nuevas pruebas tocando una humilde cabaña, que pronto quedó convertida en un hermoso rascacielos.

GONCURSO DE SOMBRAS CHINESCAS

(COLABORACION INFANTIL)



CURIOSIDADES GRAFICAS



¡MI PADRE HA MUERTO!

Me despertó; salí presuroso de la cama y abrí la ventana de mi cuarto. Un rayo de sol iluminó mi alcoba, y, como de costumbre, miré la jamba donde duerme mi jiguero y... ¡horror!, yace su cuerpo muerto en un rincón, con su cabezita metida entre sus alas multicolores.

Parece ser que la noche anterior se había despedido de mí para siempre con sus gorjeos. Porque habéis de saber, amigos míos, que este pájaro lo consideraba como a un hermano pequeño.

Abrió la puerta, metí la mano, lo saqué y decidí enterrarlo.

El lugar más apropiado: mi jardín; junto a una mata de pensamientos morados.

Sobre su tumba he de poner una lápida que diga: "Aquí reposa mi amado jiguero, que alegró los días de mi vida cumpliendo así la misión que Dios le dió."

No martiricemos a los pájaros y otros animales de ejemplo, estimados compañeros, el pobre jiguero en el cumplimiento de nuestros deberes.

ESTEBAN FERNANDEZ

Rasines (Santander) 20 enero 1931.

Misterios de la Tierra, o la fuerza de los volcanes

Cotopaxi, en 1738, arrojaba rocas a más de 3.000 pies de altura sobre su cráter, y en 1754 había un ruido tan especial y tan fuerte que se oía a la distancia de 900 kilómetros. En 1797 el cráter de Tungurahua, que está en uno de los picos más estridentes de los Andes, arrojaba torrentes de lava que hacían subir el nivel de los ríos formando nuevos lagos de más de 18 metros de profundidad. La corriente de lava del Vesuvio, en 1837, llegó a contener 10.080.000 metros cúbicos de materia sólida, y en 1793 la masa de lava abultaba nada menos que 13.500.000 metros cúbicos.

En 1769 el Etna cubrió más de cien kilómetros de tierra con las materias que vomitaba y que no bajaban de 30 millones de metros cúbicos. La corriente que formó la lava arrojada por el Etna en 1810 siguió corriendo durante nueve meses después de la erupción, y se dice que al cabo de diez años aún no estaba consolidada.

En la erupción del Vesuvio del año 69, después de Jesucristo, la escoria y las cenizas que vomitó excedían del tamaño total de la montaña, mientras que en 1660 vomitó materias que formaban una masa veinte veces mayor que el volcán.

Cuántas que el Vesuvio ha arrojado sus cenizas hasta Constantinopla, Siria y Egipto y ha lanzado piedras de más de 15 kilos de peso sobre Pompeya, que está a una distancia de 11 kilómetros, y a veces las ha lanzado a más de 600 metros de altura.

El Cotopaxi lanzó una piedra de más de 10 metros de volumen a una distancia de 17 kilómetros.

El Sumbawa, en 1815, en la época de la erupción más terrible que se recuerda de este volcán, envió cenizas hasta Java, que se halla a una distancia de 550 kilómetros.

GONCURSO DE CUENTOS INFANTILES

LA MARIPOSA

—Qué bonita mariposa—decía un niño contemplando uno de esos magníficos insectos que revoloteaban en la pradera—. Es azul, encarnada, blanca y de color de rosa. Voy a cogerla—Y el niño echó a correr tras del bonito insecto que se le escapaba. Corre de nuevo y lo alcanza diciendo:

¡Victorial!

Pero la mariposa ha quedado muerta. El niño llora y se desespera.

Su padre le dice entonces: "La mariposa es como la felicidad. El hombre corre tras ella y cuando la toca... ha muerto."

MARIA CONCHITA NOGALLS Parroy.

EL CAMPESINO Y SU HIJO

Caminaban de un pueblo a otro en un día de verano un campesino y su hijo.

Mira—dijo el padre—ooge esa herradura que hay tirada a orilla del camino.

GONCURSO DE CUENTOS INFANTILES

EL SABIO CANTUTO

!Bahl!—respondió el muchacho—no merece la pena de bajarse.

El padre le cogió y se le echó al bolsillo. En la primera aldea que encontraron la vendió por diez céntimos que empleó en cerezas.

El país era seco, el calor insoporrible. El muchacho, muerto de sed y rezagado, seguía penosamente.

El padre dejó caer entonces una coqueza; el muchacho la recogió con tanto afán como si hubiera sido de oro y se la llevó a la boca. Después fué dejando el padre caer otra y otra que el muchacho recogía con celo y dad.

Quando se acabaron todas volvíase el padre hacia su hijo y le dijo:—Si te hubieras bajado una sola vez por la herradura no hubieras tenido que bajarte más de 20 para coger las coquezas.

Aprende a obedecer a los mayores, que en ello encontrarás casi siempre satisfacción y provecho.

LUIS FLORISTAN Fustifana.

ASI DA GUSTO

El ruinoso estado de la casa núm. 4 de la calle del Cingulo

En nuestro número del viernes pasado, en la sección que titulamos "Lo que nos dice el público", recogimos la denuncia que con la firma de Félix Beltrán se nos hacía, respecto al estado ruinoso de una casa de la calle del Cingulo.

Tan pronto como el arquitecto municipal, don Miguel Angel Navarro, se enteró de ello en las columnas de LA VOZ DE ARAGON, con toda urgencia se personó en el inmueble citado, apreciando, con su acostumbrada pericia, la verdad de los hechos.

En la sesión de aquel mismo día, se dió cuenta del siguiente oficio:

Excmo. Sr.:

En el número de hoy del diario LA VOZ DE ARAGON y bajo el epígrafe "Lo que nos dice el público", se solicita con carácter urgente una inspección en la casa número 4 de la calle del Cingulo, "cuya fachada acusa síntomas alarmantes de precipitarse sobre la casa núm. 3 de la citada calle", según el denunciante.

En vista de cuya denuncia y teniendo en cuenta que, según el artículo 393 de las Ordenanzas Municipales, "cualquier vecino puede denunciar los edificios o parte de ellos que amenacen ruina", el arquitecto municipal que suscribe ha procedido inmediatamente al reconocimiento que se pide, resultando lo siguiente:

En efecto, existe un peligro de ruina, cuya inminencia procede considerar en este caso por las funestas consecuencias que podría ocasionar en la estrechísima vía pública y en las casas de enfrente, hoy completamente indefensas contra el pronunciado "arodillamiento" o vientre de las fachadas ruinosas, no atrincentadas ya por los entramados de piso, apuntaladas interiormente, pero sin "entregas" o empotramientos suficientes.

Las casas ruinosas son las señaladas con el número 4 de la calle del Cingulo y parte de la número 2 accesorio de la misma, que también tiene entrada por el número 11 de la calle de Santo Dominguito de Val, hoy deshabitadas, excepto una portería, y ambas afectas a la expropiación para la apertura de la prolongación de la calle de la Yedra, por cuya razón no pueden autorizarse en ellas obras de consolidación, que por otra parte serán ya imposibles en las citadas fachadas ruinosas, sin proceder a su derribo.

Por lo cual estima el firmante que se está en el caso señalado en los artículos 394 y siguientes de las Ordenanzas Municipales, fijándose un plazo brevísimo, que podría ser a lo sumo de quince días, para la demolición, por los propietarios, de ambos inmuebles, realizándose por obreros municipales si no se ejecutase la orden en dicho plazo.

Y posteriormente dichas medidas de seguridad pública pueden iniciarse los expedientes de expropiación para la apertura de la calle.

Lo que comunico a V. E. a los efectos consiguientes.

Dios guarde a V. E. muchos años. Zaragoza, 8 de mayo de 1931.— El arquitecto-jefe, Miguel Angel Navarro.

Excmo. señor alcalde presidente del Ayuntamiento de esta ciudad". El Ayuntamiento tomó el caso en consideración, capacitando a la Dirección de Arquitectura para proceder en consecuencia.

Doctor A. Pérez Alberi
Enfermedades de los NIÑOS

Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco
Alfonso I. 28, entlo.—Teléf. 26-23

Clínica ALBACETE FRILE
ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO

Consulta de 3 y media a 6

Cerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

Condenados al ostracismo los deportistas zaragozanos, tendrán que "irsen" a los toros

... Y ASI, ¿HASTA CUANDO?

Hoy no hay fútbol, ni atletismo, ni ciclismo, ni boxeo: nada. Ya hemos dicho que tampoco hay organizada una entidad que se encargue de encauzar democráticamente el plan de excursiones cada domingo. Salvo los catorce aventureros y los dos matrimonios a "la moderna" que decíamos ayer, hoy, domingo de mayo, en Zaragoza, no habrá sport.

Es lamentable, pero, demás, encierra una enseñanza que es una acusación.

Desde el año 1916 (?) conocemos en Zaragoza organizaciones deportivas. Desde entonces hemos oído alabar y enaltecer la formidable labor que iban a hacer... pero ya se ha visto:

10 de mayo, Domingo. Y los deportistas a los toros.

SIN EMBARGO, ALGO QUEDA

Un baluarte se ofrece a los aficionados: "Helios": el río. Dentro de poco empezará Hidalgo, el de las piraguas, a dar que hablar con su intrépida organización a través del río. Hidalgo sabe vestir al Ebro de río africano lleno de cocodrilos y de selvas vírgenes y de acantilados salvajes.

Por ahora podemos decir que "Helios" ha dado otro estrón y admite señoritas, para quienes se ha dotado al club de servicios adecuados, incluso de cabinas individuales. La inscripción alcanza ya cifras muy elevadas.

FUTBOL

LOS OCTAVOS DE FINAL

El campeonato de España de Copa entra en una fase interesantísima, que no ha de decrecer ya hasta el final.

Hecha la primera criba, en la que han quedado eliminados equipos de gran categoría, el Deportivo Alavés, Sociedad de San Sebastián, Santander F. C. y Athlético de Madrid entre ellos, los octavos de final hacen que los aficionados sigan con apasionamiento la marcha de sus favoritos y demás "ases" en la gran prueba que conduce a la gran final.

Hoy se juegan los siguientes partidos:

Sevilla-Castellón, Navas.
Badalona-Betis, Ostalé.

POLIORAMA DEPORTIVO

Oviedo-Arenas, Espinosa.
Athlético-Sabadier, Melcón.
Valencia-Barcelona, Escartín.
Valladolid-Logroño, Vallana.
Madrid-Murcia, Steimbörn.
Irún-Sporting, Cruella.

Entre los "históricos" son el Barcelona y el Unión de Irún los peor librados en estos octavos de final, en los que pueden verse muy comprometidos, dada la gran clase de sus rivales.

Quizá el "goal average" decida la clasificación en estos dos partidos, los más interesantes de los octavos de final.

UNOS QUE QUIEREN ARRUINARSE

San Sebastián. — En los locales de la Sociedad de San Sebastián se ha celebrado la anunciada reunión de representantes del Deportivo Alavés, Sociedad de San Sebastián, Osasuna, Athlético de Madrid y Racing de Santander. Excusó su asistencia este último representante.

Se acordó organizar un torneo entre los equipos primeros de dichas entidades, disputándose la primera copa de la República, que se solicitará del presidente del Gobierno, señor Alcalá Zamora.

También se acordó dirigirse al Comité Nacional de la Federación Española de Fútbol pidiendo que la sanción al campo del Sardinero no se aplique esta temporada, a fin de que el Racing pueda participar en este torneo.

Mientras se resuelve este punto se jugarán los primeros partidos: uno, en Vitoria, entre la Sociedad y el Deportivo Alavés, y otro, en Pamplona, entre el Athlético madrileño y el Osasuna.

NO SE CEDEN JUGADORES A NADIE

Se afirma que el Real Madrid no cederá a ninguno de sus jugadores al Español de Barcelona para la jira que éste realizará por la América del Sur. Se dice que ni Zamora será cedido, pues el Madrid tiene la intención de realizar una jira por Europa, al igual que hace dos años, y celebrará varios partidos en Inglaterra con los mejores equipos del Reino Unido.

LIQUIDACION EN EL BARNA

La acordada "poda" en el Barcelona va siguiendo. Además de las bajas de Buj, Mascaró, Gil y Peña hay que añadir las de Saura y Lloréns, el defensa, que fueron confirmadas anoche.

Por el momento son éstas las "dimisorias" que ha dado el club campeón y las otras irán siguiendo en breve.

EL TRASPASO DE HILARIO MANERO

La directiva del Deportivo de la Coruña ha publicado una interesante nota oficiosa sobre el traspaso del notable jugador, explicando sus causas de este modo:

Dice que las cuotas extraordinarias no produjeron más que 7.028 pesetas, y, por lo tanto no hubo más remedio que traspasar al citado jugador, ya que ni había dinero ni de donde sacarlo.

El traspaso se concretó en 37.000 pesetas, que han sido hechas efectivas, pero como de ellas es obligado entregar al jugador 3.700, la cantidad neta recibida ha sido de 33.300.

De ellas sepagaron sueldos pendientes, alquileres, facturas atrasadas, etc., hasta 27.046'10 y el resto ha sido devuelto a los directivos actuales que las habían anticipado en efectivo, sobrando así una sola parte de los anticipos, sin destinar cantidad alguna a disminuir el débito con el Banco Pastor, avalado por los directivos actuales.

Con todo ello, el pasivo del Deportivo, que era de 160.000 pesetas, se ha reducido y hoy no será superior a 85 mil pesetas.

Termina la directiva considerándose fracasada y virtualmente dimitida, y anunciando que la semana próxima reunirá a la Junta general para dar cuenta de su gestión.

En el campo del Zaragoza

PARTIDO AMISTOSO

A última hora de ayer, con el fin de que los socios tengan esta tarde un esparcimiento deportivo al que tienen derecho, fué organizado un encuentro amistoso, a las cuatro de la tarde, entre el Zaragoza y el Juventud.

CICLISMO

LA VUELTA A ITALIA

La gran carrera que organiza nuestro colega de Milán "La Gazzetta dello Sport" empieza hoy. Tiene esta XIX edición de la Vuelta a Italia un mayor interés, para los aficionados españoles, por la presencia en la misma de los nacionales Mariano Cañardo y Ricardo Montero, los cuales van mezclados a un lote notabilísimo de routiers italianos, franceses y belgas.

No es muy copiosa la inscripción, pero sí de calidad.

Los corredores españoles formarán en el equipo de la casa "Bianchi", el cual estará integrado por los siguientes corredores: Cañardo, Montero, Belloni Mara, Morelli y Grandi.

Los cuatro coequipiers de Montero y Cañardo son excelentes corredores y precisamente estos días está recordando la Prensa italiana las formidables performances de Mara y Grandi en la agotadora carrera disputada el pasado año: Turín-Bruselas.

LA PARTE COMICA

Luis Meléndez refiere esta anécdota de la excursión reciente del equipo español por Atenas:

"Al llegar a Atenas—dice—nos encontramos con la alarmante noticia de que, a causa del golpe de Estado, había quedado anulada la cotización de la peseta hasta nueva orden. Y por este motivo el equipo español estuvo paseando dos días por la ciudad, con sólo quince dracmas en el bolsillo. Pero pasear cansa y los chicos querían distraerse sin cansarse, y se empeñaron en ir al cine. Fijense ustedes bien: al cine con sólo quince dracmas entre todos, o sea poco más de una peseta.

Segurado era el que llevaba la voz cantante. Entraba a un cine, y preguntaba:

—¿Cuánto?
—Diez dracmas cada uno.
—No llevamos más de quince entre todos. Por quince entramos.

Y, claro, no entraban. Pero los chicos no se desanimaban. Daban un

LOS INCENDIOS

En Zuera el fuego destruye un taller de carpintería

En el paseo de 15 de Diciembre de la villa de Zuera se declaró un voraz incendio en el taller de carpintería propiedad de José Bolea Gardez.

El fuego destruyó todo el taller, con su maquinaria, efectos y ensares. Las pérdidas se evalúan en ochocientos mil pesetas.

Fuó descubierto el incendio, que se supone debido a un cortocircuito de la instalación eléctrica por el vecino Salvador Sarasa, que avisó al dueño de la carpintería.

El inmueble es propiedad de doña Pilar Pardo Lanuza, viuda de Usón, vecina de Zaragoza, con domicilio en el paseo de la Independencia, 23.

ARDE UN HORNO EN MIRALBUENO

En el barrio de Miralbueno se declaró un incendio en el horno de Lorenzo Hernando Gimeno, establecido en la torre de don Miguel Serral.

Los guardias civiles Narciso Hernández y Francisco Nebreda Núñez, aperecidos del siniestro, llamaron a los moradores Lorenzo Hernando, su esposa, Isabel Usón García, y los cinco hijos del matrimonio: Ascensión, Lorenzo, Manuela, Pilar e Isabel, ayudándoles a ponerse en salvo, quedando libertados merced a la diligencia de los guardias de perecer en el incendio.

Los guardias cooperaron a retirar la leña almacenada, avisando también al servicio de incendios.

Se evalúan las pérdidas en mil pesetas.

viva a la República española y a otro cine. El grito era la venganza de la falta de dracmas. No querían cambiar pesetas por causa de la República, pues ¡Viva la República!"

AVIACION

POR EL MAR Y POR EL AIRE AL POLO

Los periódicos insertan interesantes detalles acerca del proyectado vuelo del dirigible "Graf Zeppelin" al Polo Norte, cuya realización acaba de confirmar el comandante de la aeronave, doctor Eckener.

El vuelo tendrá lugar durante el próximo verano y, como se ha dicho, se efectuará simultáneamente con el viaje que efectuará al Polo Norte el submarino "Nautilus", del audaz explorador y aviador Sir Hubert Wilkins.

La llegada del sumergible y del dirigible al Polo Norte se espera tenga lugar a mediados de junio próximo.

El "Graf Zeppelin" volará primeramente desde Friedrichshafen a Spitzbergh. Desde este punto se dirigirá a la Tierra de Francisco José y cuando tenga noticias de que Wilkins se acerca al Polo Norte, hará rumbo a él inmediatamente.

Para la realización de este magno proyecto, sin precedentes en la historia, se ha firmado un contrato entre la Compañía propietaria del dirigible y el famoso editor y propietario de Empresas periodísticas de los Estados Unidos señor Hearts.

Con su vuelo al Polo Norte el dirigible tratará de demostrar lo eficaz de las aeronaves para actuar de aprovisionadoras de las expediciones polares.

Hearts ha firmado también otro contrato con Wilkins.

La organización de tan formidable empresa supone un gasto fantástico del que Hearts piensa resarcirse de sobras con los derechos de publicación de los relatos de los viajes de la aeronave y el submarino, películas, noticias de Prensa, etc.

En la expedición tomarán parte a bordo del "Graf Zeppelin" nueve sabios norteamericanos, rusos e ingleses, además de algunos hombres de ciencia alemanes.

BOXEO

LOS ESPAÑOLES EN AMERICA

Nuestro paisano Ignacio Aramburu luchado la noche pasada con Young Teny en el ring de Madison Square Garden. Ara se mostraba muy confiado en la victoria. Su peso fué el de 72 kilos por 71 su adversario. ¡Ojalá nos traiga buenas noticias el telégrafo!

Paulino Uzcudun ha sido contra-

- Fábrica de Artículo Funerario -

RICARDO AGUELO

CALLE DEL PARQUE, 2
(ENTRADA POR BOENTE)

Barrio de la Esperanza
(Torrero)

Teléfono
núm. 43-38



Única fábrica en España que tiene registrados los dibujos más modernos.

Toda persona amante de sus intereses debe visitarme en la seguridad de encontrar gran economía en mis precios.

Esta Casa hace la colocación en el Cementerio de Torrero, completamente gratis, de los artículos adquiridos en la misma, para evitar molestias a sus clientes.

Solicite catálogo que remito gratis.

Exportación a provincias.

Sobre medelo se fabrica toda clase de piezas concernientes al ramo de fundición.

LOS TEATROS Y LOS CINES

ado por Dempsey para un combate que se celebrará en la ciudad de Reno (Nevada) el día 7 de junio. No se ha designado aún su contrincante, pero Jack Dempsey ha manifestado que propondrá el encuentro a Johny Risko, Max Esser, Campolo a Tommy Loughran. Se dice que Paulino cobrará doce mil quinientos dólares y los gastos de viaje.

CARNERA Y SHARKEY

Carnera, al que tiene suspendido la Comisión de Boxeo, está haciendo los imposibles por que le sea levantada la prohibición.

La Empresa del Madison Square Garden ha presentado una querrela para que se impida la celebración del encuentro Carnera-Sharkey, fijado para el 10 de junio en Brooklyn, donde, por lo visto, no alcanza la descalificación.

La querrela del Madison se funda en que el primer combate a celebrar por el italiano será el concertado con el vencedor del "match" Stribling-Schmelling, que se celebrará en Nueva York.



TRES Y EL DE LA GUITARRA

El poderoso Barcelona F. C. está en plan de economías y ha dispuesto prescindir de los servicios que le rendían los señores Torres Vellastes, secretario de la sección deportiva, y Forns, jefe de servicios en el campo. También, como se recordará, rescindió contrato con el entrenador M. Bellamy y, por fin, de los cuarenta y cinco profesionales que tenía el club en sus cuadros quedarán apenas los estrictamente necesarios para tener dos equipos completos.

A Walter, el que fué firmísimo puntal del campeón catalán, es al primero que se dará "soleta" después de un partido que se jugará en su beneficio.

Total: que la temporada que viene compondrán el Barcelona tres y el de la guitarra. Es decir: Sami.

REPUBLICANOS EN MARCHA

El "Melo" y Morant, los dos populares marchadores levantinos que, además de atletas son republicanos, han decidido ir — a pie, como es natural — hasta la risueña villa de Menton para depositar en la tumba de Vicente Blasco Ibáñez la bandera tricolor que ondeó en el Ayuntamiento valenciano el 14 de abril. Lo que dirán ellos: el republicanismo se demuestra andando...

PRINCIPAL

Mañana, lunes, debuta la Compañía Caralt con su género de espectáculos modernos y comedias policíacas.

La presentación se verificará con el estreno de la comedia policíaca de espectáculo titulada "El baile de la Embajada".

La lista de la Compañía, en la que figura como primera actriz Raimunda de Gaspar, es como sigue:

Actrices: Raimunda de Gaspar, Luisa de Elías, María Luisa Gómez, Consuelo Pastor, Susana Larrea, María Burgos, Dora Sancho, Carmen Celles y Rosita Hernán.

Actores: Ramón Garalt, Ramón Elías, León Lallave, Manuel Domínguez Luna, José Sánchez, Alfredo Hornos, Rafael Tejero, Miguel Escobar, Carlos Domínguez, Alberto Contreras y Angel Alcaraz.

Apuntadores: José Hidalgo y José Grande.

Gerente: Francisco Gómez Ferrer. Representante: Pedro Ladrón de Guevara.

Decorados, sastrería, atrezzo, electricidad y armas, propiedad de la Empresa.

Repertorio y estrenos: El baile de la Embajada; Los misteriosos; Dictadura; K. 29; La diadema de la princesa; El extraordinario caso del fiscal Freeman; El apache misterioso; Pequeñeces; La banda del as de copas; Jimmy, el misterioso; La serpiente azul; La corte del rey Octavio, y otras.

La Empresa ha abierto un abono de siete funciones noche y cuatro matines-moda, que se celebrarán los días 12, 13, 15 y 16.

GACETILLAS

"IVAN, EL TERRIBLE"

Cinema Alhambra. — Adquirida esta producción por esta Empresa pa-

ra exhibirla en sus locales a raíz de ser filmada, no pudo ver realizados sus deseos, por haberse opuesto la censura a su exhibición.

Autorizada recientemente, ha sido estrenada con grandioso éxito en Madrid, y mañana podrá conocer el público de Zaragoza las características esenciales de esta sorprendente película.

En verdad que el motivo que inspiró la prohibición era más ficticio que real. Esta película rusa no envuelve una ideología disolvente; se limita a reflejar costumbres de época pretérita, en cuyo tiempo toda iniciativa privada estaba coartada por el poder supremo del Zar.

Por hoy nos limitamos a decir que esta película ha sido mundialmente alabada, y considerada como la mejor producción rusa presentada al mercado cinematográfico.

SESION DE VANGUARDIA. — EXPECTACION ANTE EL DEBUT DE HARRY FLEMMING

Teatro Circo. — Mañana se inaugurarán en este teatro las sesiones culturales y de vanguardia, espectáculo de alto interés artístico, y cine de selección que tan en boga está en las principales capitales del mundo. El programa de mañana es interesantísimo.

El miércoles, día 13, presentación del famoso "as" americano Harry Fleming y sus célebres atracciones mundiales. Gigantesco espectáculo internacional. Figuran entre los números Blanca Negri, vedette; Alady, popular chansonnier; Charlotte Levis, cantora negra rubia del Coliseum de Londres. Orquestas masculina y femenina; The Sunday Girls, formidable grupo coreográfico del Empire de París.

Algo sensacional nunca visto en Zaragoza.

CARTELERIA

Teatro Principal. — Compañía de espectáculos modernos y comedias policíacas de Caralt.

Debut, mañana, lunes. Noche, a las diez y media: "El baile de la Embajada". (Estreno).

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"La Marsellesa". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Café Universo. — Helados del día:

Crema Turrón de Alicante. Horchata Imperial. Granizado de limón.

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61.

Cuatro conciertos diarios, 4. Se sirven cenas hasta la madrugada. Especialidad en nata y helados.

Teatro - Cine Parisiana. — Cine sonoro y fin de fiesta.

Ultimo día. "La cueva sangrienta", por Irene Rich.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Dominica V después de Pascua; Nuestra Señora de los Desamparados, Patrona de Valencia. La Corona de espinas de Nuestro Señor Jesucristo. San Antonino, arzobispo de Florencia.

Cultos. — En la Santa Capilla del Pilar misa de Infantes a las cuatro y la de alba, en las parroquias, a las cuatro y media.

En el Hospicio Provincial, a las ocho, se celebra la primera comunión de los asilados.

En las Madres Escolapias, también a las ocho, la primera comunión de las alumnas.

En Santa Rosa, este mismo acto, a las ocho y media.

Comunionen generales a las siete y media, en San Pablo; a las ocho, en el Portillo, San Gil, San Cayetano y Santa Engracia; a las nueve, en Santa Catalina, para los congregantes de San Luis.

En las dos catedrales, durante los cultos, se exponen los relicarios de la Santa Espina.

En San Felipe, a las ocho, misa de comunión; a las diez y media fiesta solemne al Santo Ecce-Homo, con música y sermón, y por la tarde, a las seis, terminación del Novenario. En la ermita de Santa Bárbara,

Bachicha y su famosa orquesta humorística típica argentina. Sesiones a las cuatro y media, seis y tres cuartos y diez y media.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Canción de amor", según la obra "En Silencio", de Pirandello. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Aragón. — "Amor indiscreto", por Billie Dove y Antonio Moreno.

Revista con los últimos acontecimientos nacionales.

Hotel Universo y Cuatro Naciones. — Hoy, domingo, arroz a la valenciana y callo, a la madrileña.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, colosal estreno del drama de más intensa emoción "Llamas de juventud", por Billie Dove y Larry Kent.

Aristocrático Salón Doré. — "Cain".

Cine Ena Victoria. — Hoy, la película de gran éxito, hablada en español, "La fuerza del querer".

a las nueve, bendición de términos y seguidamente misa solemne con sermón.

En San Miguel, a las nueve y media, fiesta a Nuestra Señora de Zaragoza la Vieja.

En San Cayetano, a las ocho, misa de comunión para la Hermandad de San Joaquín, y a las once menos cuarto, fiesta con sermón, por el canónigo don Celestino Sangenis.

En Santa Cruz, a las diez y media, la fiesta principal del Apostolado de la Cruz, con misa cantada por el pueblo y sermón.

En San Gil, a las diez y media, fiesta solemne a la Virgen de los Desamparados, con sermón.

En las Hermanitas de los Pobres también se celebra fiesta a la Patrona de Valencia, a las diez y media.

Por la tarde, a las cinco, en el Portillo, los solemnes cultos mensuales a Nuestra Señora de Lourdes, con sermón.

Cultos con plática, a las cinco, en los Padres Carmelitas; a las cinco y media, en las Religiosas de la calle de Cádiz, y a las seis y media, en San Pablo.

Cuarenta Horas. — En la iglesia parroquial de San Gil.

HOY, 20 PAGINAS

¡Veraneantes. Socios de Helios. Excursionistas!

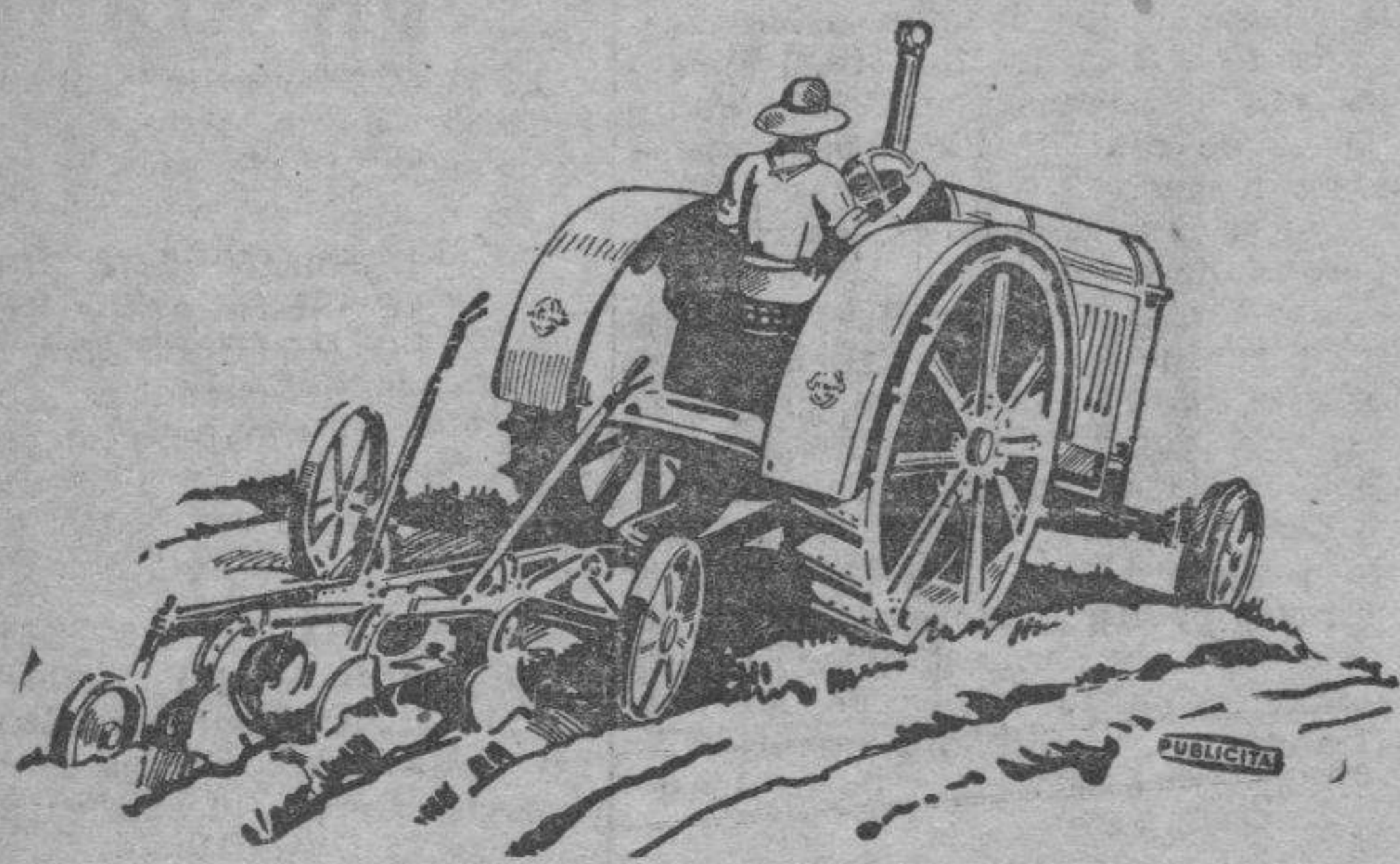
Adquirid en casa MARIN vuestro gorro Sport piqué blanco (económico, ligero, elegante!)

SANTIAGO MARIN

ESCUELAS PIAS, 27.—Teléfono 1098

DOS AUTOCARS

turismo Pullman, marca Büssing 6 ruedas 34 asientos, todo lujo y confort, estado nuevo, mitad de precio.—Llopart, Cortes, 587, entresuelo, Barcelona.



Tractores DEERING

dos tamaños: 10/20 y 22/36 CV. de potencia efectiva.

Seguros, eficientes, de manejo fácil y de reducido consumo

Se suministran completos, con magneto, regulador, polea, guardabarros, etcétera

Muchos cientos de agricultores españoles poseen tractores DEERING

Infórmese por ellos mismos.

Mágica, Arellano y Compañía

Maquinaria agrícola de todas clases y de marcas de reputación mundial.

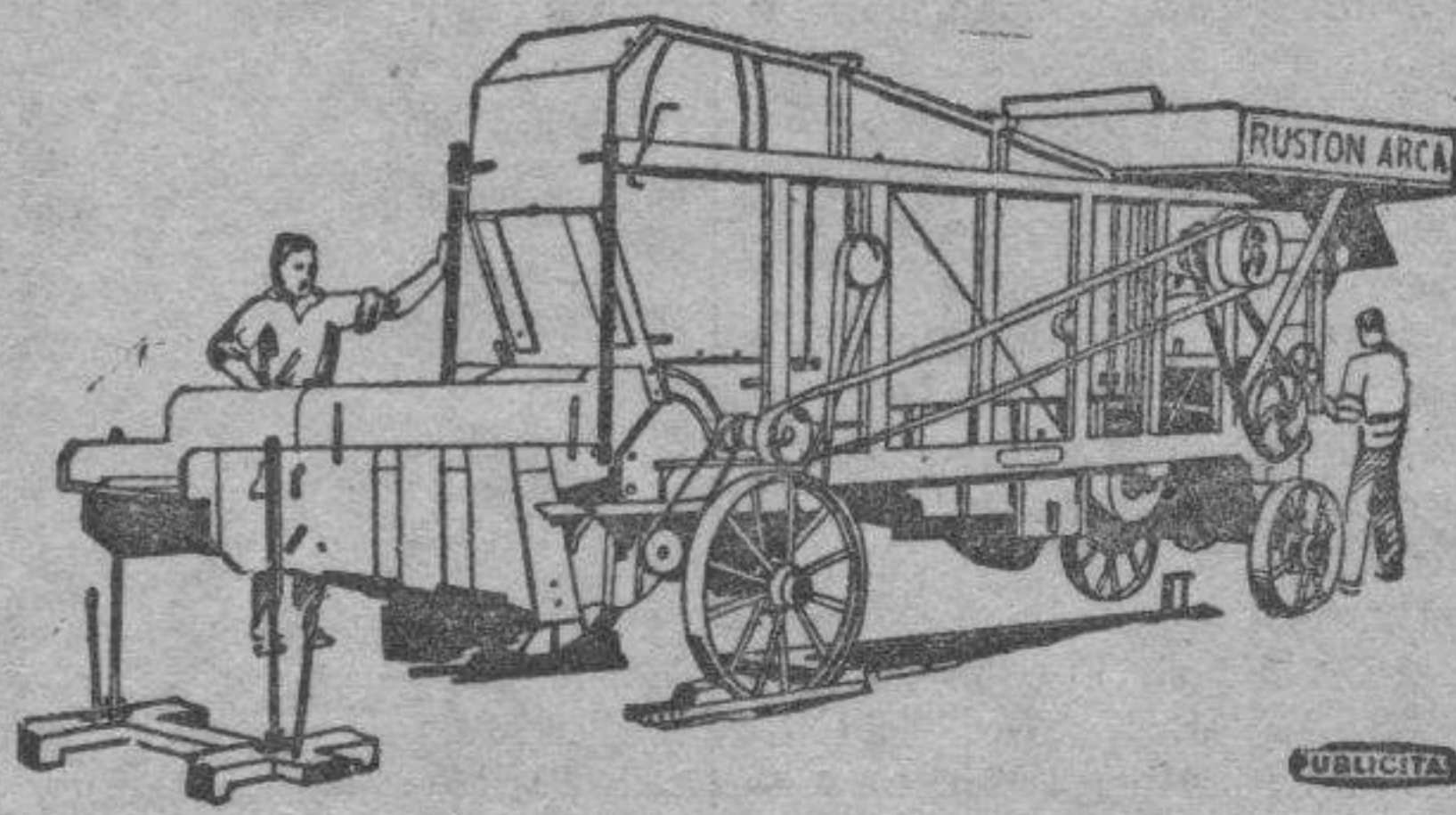
Casa central: PAMPLONA

SUCURSALES:

Almazán Córdoba
Antequera Ejea de los Caballeros
Badajoz Estella
Barcelona Huesca
Burgos Jaén
Cáceres Jerez de la Frontera
Ciudad Real León

SUCURSALES:

Lérida Talavera de la Reina
Lugo Tudela de Ebro
Madrid Valencia
Riaseco Valladolid
Salamanca Vitoria
Sevilla Zamora
Tafalla Zaragoza



Trilladoras RUSTON

de construcción nacional

bajo los planos y con la garantía y dirección técnica de la Casa Ruston & Hornsby, Ltd.-Lincoln

(Inglaterra)

¡La mejor trilladora inglesa

al ventajoso precio

de la construcción nacional!

VIDA AGRICOLA

MERCADOS NACIONALES

TRIGOS

En el mercado de trigos existe un verdadero desconcierto en cuanto se refiere a la oferta de clases corrientes, es decir, de aquellos trigos que no entran en la denominación de medias fuerzas o de fuertes.

El principal desbarajuste radica en la inestabilidad de los precios, a pesar de que son excesivamente bajos. Constantemente se rechazan ofertas que se hacen, y esto hace que la movilidad del negocio en este sector sea muy limitada. La principal actividad está en las clases de media fuerza, que son ahora las preferidas, pues su precio, no muy elevado, unido a su mejor clase, permite a los fabricantes elaborar harinas corrientes, lo que difícilmente podrían ejecutar con trigos corrientes, sin mezcla alguna.

Los tipos de esta última clase se ofrecen, por regla general, sobre 48 pesetas los 100 kilos. Ha habido ofertas en esta semana hasta 47 pesetas por igual peso, sin que se hayan aceptado por los compradores.

Las medias fuerzas que se adquieren, principalmente en pueblos de la provincia de Huesca, se pagan a cotizaciones que resultan en plaza sobre las 50 pesetas los 100 kilos. Los trigos de fuerza siguen cotizándose de 56 a 57 pesetas los 100 kilos.

HARINAS

En el mercado harinero nada ha variado en esta semana. Sus características, ya habituales, se sostienen con facilidad y los precios no han sufrido modificación alguna. La producción se coloca para servir las necesidades del consumo, y se pagan: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; primeras, corrientes, panificables, a 65; y terceras, sobre 48. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio comprador en la plaza.

SALVADOS

El negocio de estos subproductos sigue sostenido y hasta conseguida una mejora en los precios anteriores. La demanda es constante, y, como la oferta no tiene que efectuar trabajo alguno para colocar sus productos, sino que son solicitados a medida que se producen, de ahí que al-

gunos fabricantes hayan iniciado el alza que se ha confirmado en cuantas sucesivas operaciones se han llevado a cabo.

Se cree que en la próxima semana quedará consolidada completamente la mejora de precios registrada en los salvados en la actual, beneficio que se halla contenido en las cotizaciones siguientes: Harina cuarta, para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 19'50 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, sobre 8'50 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 6 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

GRANOS PARA PIENSOS

No se observa en el mercado de granos para pienso la animación que pueda hacer en el de salvados. Casi siempre, por no decir siempre, las características de los negocios de salvados y de granos para piensos corren suertes iguales. No sucede eso en la época actual. Mientras los salvados son muy solicitados y los compradores se avienen a pagar un alza en las cotizaciones, escasea la demanda de los granos para piensos, con lo cual los precios ofrecen mucha flojedad y alguno, como el de las cebadas, ha descendido en esta semana en una peseta para situarse en las 29 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza.

En iguales condiciones se cotizan: Avenas, a 28 pesetas, y maíz, a 36. La demanda de estos productos es pequeña.

Algunos picos de habas, que se vie-

EL GUANO DE PESCADO «GIPSA»

Es un abono completo y estercola las tierras.

Es el mejor abono para la

REMOLACHA

Sindicato Central. - San Voto, 8

MARTIN LIRIA, COSO 32

nen cediendo, han dado la cotización corriente de 51 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza, esto es un poco menos que en la semana anterior.

CARNES

Ninguna de las características habituales del mercado de carnes ha desaparecido. Se mantienen las mismas, que, por lo tanto, son las siguientes:

Precio del kilogramo, en canal, en el Matadero; buey y vaca, 2'80 pesetas; ternera, 3'80; oveja, 3'50; carnero, 3'50; cordero, 3'75, y cabrito, 4'50.

Al detall se vende: buey y vaca: con hueso, 2'50; sin hueso, 3'50; sin hueso, fina, 4. Ternera: con hueso, 3'75; sin hueso, 4'50; sin hueso, fina, 5'50. Oveja: cuello, pecho, falda y espalda, 2'75; costillas y chuletas, 4. Carnero: cuello, pecho, falda y espalda, 3; pierna y rifañada, 3'50; costillas y chuletas, 4. Cordero y cabrito: cuello, pecho, falda y espalda, 3'50; pierna y rifañada, 4; costillas y chuletas, 5'50. Tocino: lomo, de 6 a 6'25; longaniza y butifarra blanca, corriente, de 5 a 5'25; tocino magro, 4'25; lengua, hígado y riñones, 3'50; tocino blanco y butifarra negra, de 2'75 a 3; manteca en rama, 3'50; cabeza y espinazo, 2'25; patas, 2'75; huesos pelados, 0'50 pesetas.

ACEITES

En el mercado de aceites la paralización es la nota saliente del mismo. Se hacen muy contadas operaciones y tampoco son de importancia. Cuanto se ceda para el interior es para asegurar el abastecimiento del consumo, que, con muy escasas partidas, es suficiente.

Consecuencia de este estado de cosas es la flojedad en los precios, y aunque oficialmente las cotizaciones son las mismas que regían en semanas anteriores, es lo cierto que se han hecho ventas reduciendo los límites máximos que se señalan en las cotizaciones corrientes y por debajo de los mínimos también se ha operado.

Hoy se fijan los precios en los siguientes: Aceites selectos, extrafinos, Borjas-Urgel-Garrigas, de 200 a 210 pesetas; clases finas, de 190 a 200 pesetas; y corrientes, de 5 a 6 grados, de 165 a 167 pesetas.

IMPRESION AGRICOLA

Unas lluvias torrenciales caídas en los primeros días de la actual semana llevaron a las tierras humedad más que suficiente para que los cereales puedan germinar en condiciones muy superiores.

Los labradores de los secanos, sin embargo, se quejan de que la lluvia ha sido un poco retrasada para lo que en aquellas zonas, sin un pequeño regadío, se necesitaba. No obstante, se cree que no llegará al diez por ciento de una totalidad de cosecha la pérdida con este contratiempo, o mejor dicho este retraso, que han señalado los de los secanos.

En general, la lluvia de esta semana ha sido oportunísima, y en algunas zonas salvadora. Los sembrados se presentan con una lozanía envidiable.

Puede decirse que la cosecha de esta anualidad está asegurada.

GIMENO EGEA

Lérida, 8 mayo 1931.



Construcciones frigoríficas

NEVERAS "ITURB"

para usos domésticos. (Producción nacional) Las más económicas RAFOLS, 5

Telét. 2278. - ZARAGOZA

BENEDICTO

PLANTAS - CORONAS - FLORES Sagasta, 12 y Alfonso, 16.

Teléfonos 3.587 y 3.086. Zaragoza.

MERCADOS REGIONALES

IMPRESION AGRICOLA

Lástima grande que la impresión del campo no corriese parejas con la de mercados en su aspecto agrario, porque el campo sigue ofreciendo la impresión más halagüeña.

En algunas zonas tal vez convendría un buen chubasco, para ayudar al desarrollo de las plantas y ultimar así los beneficios que de la benignidad del tiempo para la agricultura en este año se esperan.

Pero en otras zonas ni aun eso hace falta. El labrador se dará por satisfecho con que no se malogre lo que ya ve sobre la tierra, que pocos años como éste Aragón vió sus campos con mayor optimismo.

Que esos optimismos se confirmen es lo que semana tras semana deseamos, y con ello los labradores y nosotros habrémonos de dar por satisfechos.

TRIGOS

En el mercado de trigos esta semana la oferta fué en aumento, haciéndose bastantes transacciones, y abundando las ventas a plazos.

Los precios se han resentido un tanto.

El trigo catalán, de primera, se cotizó de 52 a 53 pesetas los 100 kilos; el catalán, de segunda, de 48 a 50 idem, idem; la hembra de monte, de 46 a 48 idem, idem; el de huertas, de 44 a 45 idem, idem, aunque este precio puede decirse que es sólo nominal, pues de trigos de esta clase hay escasísimas existencias; los bastos de monte se cotizan de 42 a 43 pesetas los 100 kilos.

HARINAS

Continúa la característica de calma en este mercado. El deseo de hacer ventas es muy grande y por ello existe mucha competencia.

Las cotizaciones se hacen en baja. Harinas de primera, fuertes, de 68 a 70 pesetas los 100 kilos; primeras entrefuertes, de 64 a 65 idem, idem;

blancas, de 60 a 62 idem, idem; segunda, de la fuerte, de 44 a 45 idem, idem; segunda, de la blanca, de 42 a 43 idem, idem; y tercera, para pienso, de 23 a 24 pesetas los 60 kilos.

SALVADOS

Esta sección del mercado sigue con cierta animación, sobre todo para los tipos gruesos.

Cabezuela, de 17 a 18 pesetas los 60 kilos; menudillo, de 9 a 9'25 los 35 kilos; salvado hoja, de 7 a 7'50 los 25 kilos.

GRANOS PARA PIENSO

La impresión es la misma que en semanas anteriores. La perspectiva de una buena y próxima cosecha perjudica los precios y por ello, a pesar de existir alguna demanda, éstos se hacen el baja, excepto en el maíz, que sostiene sus cotizaciones.

Maíz del país, de 40 a 41 pesetas los 100 kilos; cebada, de 27 a 28 pesetas los 100 kilos; avena, de 27 a 28 idem, idem; centeno, de 33 a 34 idem, idem.

LANAS

No ha habido cambio apreciable en este mercado.

Las impresiones son las mismas que dimos en nuestra revista anterior.

Los precios siguen igual.

VINOS

Premeditadamente no damos cotizaciones en esta sección de nuestros mercados regionales.

Los precios que nos dan de las distintas comarcas y aun dentro de las mismas al reflejarlos nosotros, más que para servir de norma a nuestros lectores, pudiéramos desorientarles.

Siendo estos momentos críticos para la viticultura y dependiendo la firmeza de la cotización de sus caldos de varias incógnitas que están por resolver, nos parece prudente esperar.

¡Arquitectos!

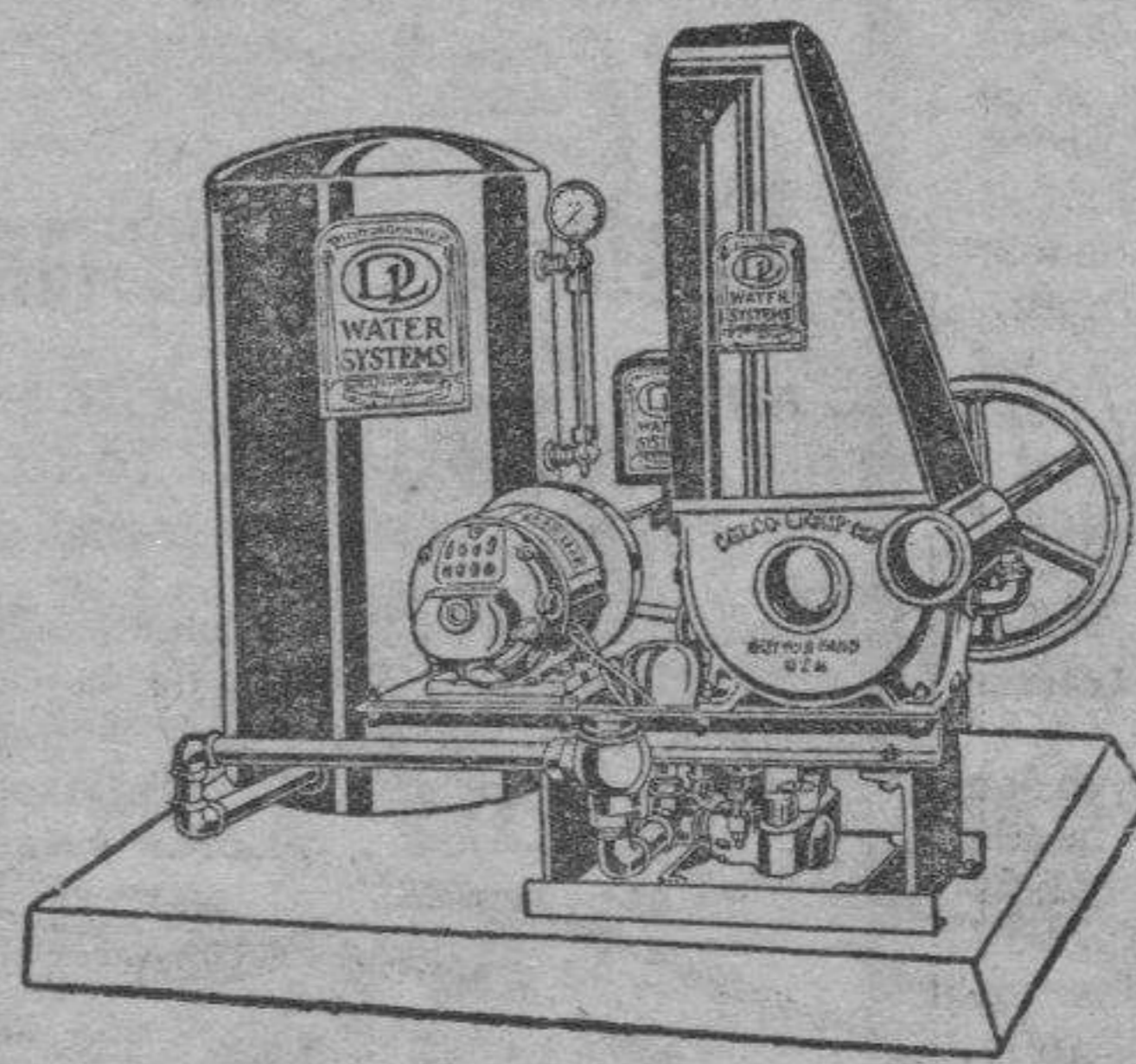
¡Contratistas!

NO IMPORTA

que se construyan edificios de 10, 12 o más pisos.

TENDRAN AGUA CORRIENTE INSTALANDO UN GRUPO MOTO BOMBA DELCO sin necesidad de construir depósito de cemento que pueda ser la ruina del edificio con las fugas de agua que se producen.

SE HACEN DEMOSTRACIONES A LAS PERSONAS A QUIENES INTERESE EN EL LOCAL DEL DISTRIBUIDOR PARA ARAGON DE PRODUCTOS DELCO-LUZ



Pedro Cabeza Don Jaime, 32. - ZARAGOZA



LOS PULGONES

DE LOS FRUTALES Y HORTALIZAS SE COMBATEN RADICALMENTE CON

Jabón nicotinado "PENTA"

EFICAZ - ECONOMICO CONSULTAS GRATIS

PENTA, S. A. - Reyes, núm. 13 - MADRID

UNA REFORMA La sección agrícola de "La Voz de Aragón"

Aragón necesita preocuparse más de su tierra, del fundamento real de su economía y de cuyo progreso han de derivarse forzosamente todos sus progresos.

Nuestra visión del agro aragonés nos ha llevado a estudiar una mejora en la sección que semanalmente dedicamos en el periódico a la agricultura.

Creyendo, con ello, satisfacer a gran número de nuestros lectores, cuyos intereses están en el campo, desde la próxima semana, y bajo el título genérico de "Vida Agraria", comenzaremos a publicar varias secciones dedicadas a los distintos aspectos de nuestra agricultura.

Para ello contamos ya con una selecta colaboración y redacción especial.

Teniendo muy en cuenta que la agricultura aragonesa es extraordinariamente específica, todos o casi todos los artículos que en estas páginas se publiquen estarán escritos frente a nuestros cultivos y por personas especializadas en su estudio.

También habremos de ocuparnos, con preferencia, del aspecto social y corporativo, que, fundadamente, preocupa en estos momentos al Gobierno provisional, y aparte de los artículos doctrinales, dedicaremos semanalmente una sección titulada "Labor corporativa", donde serán acogidas las notas que nos envíen las entidades agrarias, reflejo de sus gestiones y trabajos.

Para la sección de mercados hemos montado un servicio especial de corresponsales, que enviarán una referencia fidedigna del mercado, lluvias y estado de cosechas de cada partido judicial de Aragón, no faltando por ello las cotizaciones de los principales mercados de España, ni las de la plaza.

"La Gaceta", en cuanto haga referencia a la agricultura, tendrá en nuestras páginas un comentarista, notable abogado, cuyas enseñanzas permitirán a nuestros agricultores, por su divulgación, aprovechar todos los beneficios que de esas disposiciones oficiales puedan derivarse.

Algún espacio hemos de dedicar a esas pequeñas industrias rurales, con las que el agricultor, en los pueblos más adelantados, se ayuda, prestándole atención en las épocas que no puede entrarse en el campo y en las horas de holganza, industrias que pueden servir al labriego de distracción, constituyendo a la vez una modesta fuente de ingresos.

Si, como esperamos, estas mejoras son del agrado de nuestros lectores, llevaremos a cabo otras más, ya en proyecto, entre las cuales está la de un consultorio agrícola.

CRONICAS REGIONALES

Ateca

ACTO DE CONSOLIDACION REPUBLICANA.—La noche extiende su manto; allá en lo profundo del horizonte divisamos pequeñas lucecitas que indican la existencia de un populoso vecindario, que paulatinamente van aumentando en proporciones. Estamos a escasos kilómetros de la hidalga y popular villa de Cetina. La majestuosidad del paisaje nos ofrece el antiguo castillo, morada de Quevedo, que tan gratos recuerdos conserva de él; parece alentador en la obra redentora que estos humildes ciudadanos, henchidos de ilusión y amor a su querida Patria, llevan comenzada, divulgando ideas sanas y puras, aun en los más escondidos rincones de nuestro suelo patrio.

Numerosos grupos de hombres fortalecidos por los rigores de la Naturaleza nos hacen señal de haber llegado a la meta; saludados de lo más hondo del corazón son las primeras palabras que aquellos habitantes honrados ofrendan a sus visitantes, llevados del ímpetu de su amabilidad y corrección. Se contemplan rostros de diferentes aspectos sociales; unos hambrientos de justicia y otros deseosos de consagrar el bienestar de su querida villa, con la cooperación que con arreglo a sus condiciones intelectuales pueden ofrecer a sus ideales; todos, en fin, aspiran a algo.

Ya estamos en la villa; júbilo por todas partes, alegrías callejeras, grupos comentaristas; para todos los gustos existen panoramas. El espectáculo es grandioso; no existen límites para describirlo.

En un amplio salón llamado de Goya—antes Quevedo—, el pueblo va ocupando su localidad sin distinción de sexo; es todo un vecindario el que quiere plasmar su existencia en los anales de la Historia justiciera; es la villa de Cetina, que desea una vez más consolidar aquellas dotes de libertad que durante varios años tuvieron por cuna el Castillo y como hogar la popular villa. Contemplamos el sitio destinado a los oradores. Se encuentra izada la bandera tricolor y bajo su protección se destacan las figuras de aquellos mártires de la Libertad Galán y García Hernández, que pusieron en juego su destino frente a las tropas leales al Gobierno parapetadas tras las masas negras de los montes que parecen dirigirse a Barbastro o Monzón, eligiendo como punto de redención valerosa los extensísimos llanos de Cillas, junto al santuario de este nombre. No faltan tampoco a estos detalles de verdadero altar de justicia las figuras valiosas de la composición del actual Gobierno de la naciente República española.

El pueblo espera, y el dignísimo y jovial don Antonio Gracia Vera hace la presentación de los visitantes, en medio de una gran salva de aplausos. Hicieron uso de la palabra don Nicolás Borja Andrés, competente procurador; don Enrique Moreno Ibáñez, en representación del partido socialista; don Vicente Calleja Domínguez, oficial de Ayuntamiento; don José Payno Marchante, médico titular; y don Ramón Feced Gresa, culto y celoso registrador de la Propiedad de este partido; el señor Recalde y Polo, en nombre y delegación de los partidos de Alhama y Ariza, respectivamente.

Si grande era la emoción que en los semblantes de los oradores se dibujaba, mayor era la de aquel honrado vecindario que haciendo un hueco en sus conciencias a aquellas puras doctrinas de libertad y justicia, transmitía su convencimiento por medio de prolongados y sentidos aplausos.

Lamento muy de veras carecer de condiciones necesarias para narrar la elocuencia y elegancia sencilla con que nuestro infatigable señor Feced lanzó al pueblo un derroche de acertadísimas guías a seguir por el sendero de la libertad y justicia que nos ofrece la naciente República española; únicamente me creo en el deber de acentuar las frases recíprocas que merece cierto político casi rural, que, ignorando el valor de sus rastrerías, puso en tela de juicio en una villa inmediata hace muy pocos días la conducta y valía de estos señores que siempre llevan por lema el desinterés político y el bienestar de los pequeños pueblos, hasta ahora campo de operaciones de caciquillos desaprensivos.

El mismo señor Gracia, con acertadísimas advertencias, puso fin al acto.

Seguidamente, los visitantes fueron agasajados con un espléndido banquete, servido por simpáticas jó-

venes de la localidad, con la cooperación de dos atecanas, en el cual nuestro cordial amigo señor Riera ejercía las funciones del capitán Araña, produciendo los consiguientes discursos y arengas. En el mismo hicieron uso de la palabra los ya dichos oradores, más el dignísimo alcalde de la villa de Ateca, don Enrique Ben-dicho Cristóbal, y el señor Rubio, en representación de los vecinos de la villa allí congregados.

Entre apretones de manos y sentidas despedidas ocupamos nuevamente nuestra plaza en el cómodo "Cl-tröhn".

Ahora las lucecitas van perdiendo voluminosidad y el Castillo de Quevedo también despide a nuestras ilusiones; le perdemos de vista; nos encontramos a varios kilómetros.

De la villa de Cetina guardaremos imperecederos recuerdos del día cinco de este mes; una vez más ocupará en nuestro corazón atecano un lugar de preeminencia, de distinción y afectuosidad, que siempre nuestras humildes personas conservarán y esperarán ansiosas el momento oportuno para corresponder a tan grandes rasgos de simpatía y cordialidad que los honrados habitantes de la villa popular han dispensado a sus convecinos de la noble villa de Ateca.—C.

Samper de Calanda

PROCLAMACION DE LA REPUBLICANA.—La noticia de su advenimiento oficial fué recibida por el pueblo con enorme júbilo. A la extraordinaria expectación creada por la gravedad de los acontecimientos políticos acaecidos en los últimos momentos, en los que la soberanía nacional, plétórica de renovamientos, tan rotundamente trazados a seguir, partiendo de las urnas, ha seguido un entusiasmo indescriptible en manifestaciones públicas; en los temas de conversaciones de peñas; en las opiniones de los ciudadanos cons-

cientes que aman a su Patria y que saben que la opinión toda se define en un solo pensamiento: ¡España...!

De desear es que este cambio de régimen sea un enunciado de justicia y progreso; una compensación de los males que han afligido a nuestra Patria; un guía espiritual que nos impulse por el camino romántico que en otros tiempos hizo que España escribiera las páginas inmortales de su Historia, que pesa sobre nosotros, los que nos debemos a su futuro.

POSESION DEL AYUNTAMIENTO.—Siguiendo las disposiciones vigentes se constituyó el Ayuntamiento de elección popular, quedando formado del modo siguiente:

Alcalde-presidente, don José Ballester; primer teniente de alcalde, don Miguel Yebra; segundo idem, don Miguel Almolda; y concejales, don Pedro Ballester, don Mariano Repollés, don Gregorio Burillo, don Cristóbal Arriola, don Ramón París, don José María Terréu y don Antonio Fandos.

Por ser todos personas honorables, es de preveer una actuación digna y una labor fecunda en pro de este pueblo, en el que existen problemas importantísimos, los que no dudamos serán atendidos prontamente y debidamente resueltos.

PRIMERA COMUNION.—Se ha celebrado esta simpática fiesta, tan conmovedora y ejemplar. Ofició el señor cura párroco; seguidamente ocupó la sagrada cátedra el señor Bosqué, quien con palabra elocuente y verbo fácil desarrolló una tesis plagada de imágenes virtuosas y unción religiosa. El grupo de Hijas de María cantó la misa, ajustadamente, bajo la experta dirección de la bella maestra y organista doña María Sonsona.

Los niños y niñas, elegantemente ataviados y luciendo la blancura de sus vaporosos vestidos, a la par que la de sus almas puras, pasaron a la

Mesa Eucarística acompañados de sus respectivos padres notoriamente emocionados con la sencillez recordadora de la emoción augusta.

Con tal motivo nos complacemos en felicitar a los señores don José Ballester, don Cristóbal Arriola, don Miguel Moreno, don Francisco Abós y don Manuel García.

NECROLOGICAS.—Tras penosa enfermedad falleció en ésta don Mariano Ballester Sevil, hacendado, labrador y exjefe municipal de esta villa. Su muerte ha sido sentidísima y en la luctuosa comitiva de su sepelio se pudo comprobar la estela de amistades que dejó quien en todo momento fué un caballero y un hombre bondadoso.

A su atribulada familia acompañamos en estos momentos de dolor, encareciéndoles la cristiana resignación.

BODA.—Han contraído matrimonial enlace el industrial de esta plaza don Gregorio Borrás Falo y la distinguida joven doña Pilar Fandos Bes.

Bendijo la unión el hermano del contrayente, don Joaquín Borrás, cura de Villarroya de los Pinares; sientos padrinos don Isidro Borrás y doña Quiteria Bes, y testigos don Ignacio García y don Modesto Espinosa.

Le feliz pareja obsequió a los invitados con un lunch espléndido y luego emprendieron el viaje de novios.

Con tan plausible acontecimiento les deseamos una eterna felicidad.

REGENTE FARMACIA.—Sustituye a nuestro particular amigo don Luis Bríos—requerido por el honoroso servicio de la Patria—don José Nebra Clavería, buen amigo nuestro, al que nos complacemos en saludar.

DE SOCIEDAD.—Procedentes de Barcelona llegaron don Isidro Borrás y su distinguida esposa doña María Roselló; don José Marco Gracia y bella señora doña Pilar Bori de Marco.

—De Hija, don Juan Antonio Gómez, con su bondadosa esposa doña Manolita Falo y la simpática señorita Josefina Falo.

—De Zaragoza, don Vicente Borrás y esposa doña María Mola, así como los señores García Ena.

—De Barcelona, don Eusebio Argilaga.

—Hemos tenido el gusto de saludar a don José María Peralta, culto periodista, director del rotativo "Español", de Buenos Aires, de quien hemos tenido el placer de leer unos artículos reproducidos por la Prensa de Zaragoza, que ha ensalzado encomiásticamente su labor. Mucho nos complace el poderle felicitar públicamente y nos congratulamos de esta su visita al pueblo que le vio nacer.

—Para Barcelona salieron don Ignacio García y esposa doña Patrocinio Gargallo.—C.

Broto

GRAN MITIN REPUBLICANO.—El domingo 3 del actual el Valle de Broto vibró en un noble delirio de proclamar colectivamente su adhesión al régimen imperante y en el de acoger con máxima simpatía a los miembros del Comité republicano provincial.

Antes del acto. — Desde las primeras horas de la tarde llegaron nutridas comisiones de Torla, Linás de Broto, Frajén, Oto, Viu, Buesa, Sarvisé y Josa.

Invadieron los establecimientos y calles en espera del arribo de las personalidades que habían de intervenir en el acto obeto de nuestras referencias.

Llegada de los expedicionarios.—En un autocar, engalanado con la bandera tricolor, llegaron, a la caída de la tarde, los señores que habían de intervenir en el mitin, acompañados de amigos correligionarios de otros pueblos.

El recibimiento que el Valle de Broto les dispensó fué clamoroso. Formó la muchedumbre una gran manifestación.

Empieza el acto.—Al aparecer don Saúl Gazo en el balcón central de la plaza, desde donde los oradores dirigen la palabra, es ovacionado.

Este señor, después de dirigir un saludo a sus oyentes, afirma que la República ha venido a poner remedio a los grandes males que aquejaban a la patria. Hace un resumen de la historia política española contemporánea para deducir los graves desaciertos de los gobernantes. Ensalza a la República democrática, ya que en ella las leyes se dictan de abajo a arriba, por ser obra del pueblo.

Enjuicia los problemas militar, del clero y del comunismo, y es ovacionado.

Don Arturo Martínez. — Emplea su discurso glorificando las figuras de Galán y García Hernández,

mártires de su ideal. Alude al discurso del señor Gazo para deducir la necesidad de encauzar la administración española por vías de legalidad. Aboga por las grandes reformas que inmediatamente se han de introducir en la enseñanza. La República regenerará a la patria, explotando la inmensa riqueza que en su suelo permanece yacente, no olvidando la apertura de múltiples vías de comunicación.

Don José M. Viu.—Dirige un saludo al auditorio en nombre de la Juventud Republicana de Barbastro. Dice que el nuevo régimen es generoso por naturaleza y que, por tanto, admitirá en su seno a cuantos soliciten su ingreso. Excita a no dejarse sorprender en las próximas elecciones, recomendando se vote a republicanos de veras.

Don Manuel Gómez.—El orador, a pesar de su afonía, efecto de los numerosos discursos que en diferentes pueblos pronunció, dice que hay que laborar con bríos por el ideal. Haciendo uso del aforismo "Más hace el loco en su casa que el cuerdo en la ajena", señala con argumentos poderosos la ventaja inmensa que supone para las comarcas el que sus representantes en Cortes salgan del seno de las mismas. Se extiende en otras consideraciones, que por su afinidad con lo dicho por otros oradores en el mitin y por el carácter sintético de esta información, pasamos por alto. Termina cantando un himno a la República.

Don Modesto Olivés. — Comienza diciendo que son embajadores de amor y fraternidad, y que "ayer éramos revolucionarios y hoy, después de las elecciones, hemos pasado a ser gubernamentales". Se lamenta de los dictorios que los profesionales de la política caída profieran contra los republicanos, así como de las persecuciones de que les hicieron objeto, poniendo como argumento de sus afirmaciones el destierro sufrido por don Manuel Lalana, de Tardienta, precisamente en Broto, en los tiempos de la Dictadura, y la persecución contra don Nicolás Ferrer, médico de Ayerbe.

Después de atacar con energía la política desarrollada por los parlamentarios, se despide, no sin antes hacer constar el desinterés que los mueve al ir por los pueblos propagando la idea republicana. (Ovación y vivas).

Don Nicolás Ferrer.—Sus primeras palabras son protesta por los elogios que sus compañeros le han dirigido. Dice que nunca hizo más que cumplir con su deber. Apoyándose en que los gobernantes actuales llegaron desde la cárcel a los puestos más encumbrados de la República, hace notar la arbitrariedad de que fueron objeto por exteriorizar su pensamiento que, en fin de cuentas, era el que el pueblo proclamaba.

El orador, empleando una dialéctica de marcados tonos humorísticos, mantiene en constante hilaridad al público.

Exhorta a la formación de Casinos republicanos para que, mediante la debida organización, se designe a los candidatos a representantes en Cortes, debiendo ser éstos de la comarca. Fué largamente aplaudido.

Don Manuel Lalana. — Al presentarse ante el público es sumamente ovacionado, pues durante su destierro, en Broto, en la época de la Dictadura, supo granjearse grandes simpatías. Con su peculiar gracejo dijo unas palabras para mostrar su gratitud al pueblo y también para decirle que trabajará por que Broto tenga nueva escuela, y alcantarillado, así como para que no falten vías de comunicación en los pueblos del Valle. Se le ovacionó. — J. G.

CLINICA DENTAL
Juan Castejón
ODONTOLOGO
PLAZA DEL PILAR, número 26, PRAL.

RMATICOS: No dejéis de probar la moderna especialidad **RSONE-BRUMMONA:** quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Ríos

Obsequio a las señoras
falda que manden ustedes pisar lunes para recoger martes, serán precio especial: 4 pesetas falda. Prudencia, 35, y Convertidos, núm. 1, Tienda.

EL TESORO DE LA JUVENTUD

Enciclopedia infantil en 17 volúmenes Miles de ilustraciones en negro y color

Si tiene hijos, aproveche esta oferta. Sólo por dos meses en España. Quedan pocos ejemplares. Todos los conocimientos humanos al alcance de la inteligencia de los niños. Editado en todos los países.

Obra altamente MORAL y de las que han dado magníficas opiniones las más destacadas inteligencias: CARRACIDO, PEREZ DE AYALA, PALACIO VALDES, CARDENAL REIG, MENENDEZ PIDAL, ALTAMIRA, COMAS SOLA, OBISPO DE MADRID-ALCALA, MELIDA, PITALUGA, etc., etc.

LA SOLA OBRA QUE INSTRUYE DELEITANDO. Su lectura constituye un placer para los niños y aun para los mayores, pues por la disposición alternada de las materias que trata, no puede cansar.

30 cts. diarios bastan para adquirirla completa

Antes de pagar la primera mensualidad de pesetas 15 recibiréis los 17 tomos de la obra, lujosamente encuadernados en TELA AZUL.

Las restantes mensualidades, pesetas 9'50. (Nada de pagos anticipados). Precio de la obra: al contado, 355 pesetas; a plazos, 395. El primero, de pesetas 15, y los restantes, de pesetas 9'50. (Sin mueble biblioteca).

Si la desea, remita el adjunto boletín de compra, debidamente firmado, al representante exclusivo para España, don José F. Amela, Hotel Oriente, ZARAGOZA.

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Yo, el abajo firmante, que declaro ser mayor de edad, deseo recibir, libre de todo gasto, en mi domicilio, antes de diez días, la obra "EL TESORO DE LA JUVENTUD", en 17 tomos, encuadernados en tela, por el precio de 355 pesetas, al contado, ó 395 a plazos, comprometiéndome a pagar su total importe en plazos mensuales, el primero de pesetas 15 a la recepción de la obra completa, y los restantes, de pesetas 9'50.

..... de de 193...

Firma:

Nombre y apellidos.....
Profesión Dirección del empleo
Domicilio
Pueblo Provincia

NOTA.—Bórrese el precio que no se escoja. Existen otras encuadernaciones de gran lujo (3/4 tafilete y tafilete completo). Si interesan, pidan precios y condiciones.

Ahora o nunca

Sepa la tan numerosa como selecta clientela que honra "La Estrella Dorada" con sus frecuentes visitas, que ha llegado la hora de comprar los TEJIDOS más baratos que nunca.

SE LIQUIDAN sólo por 15 días
500 MANTAS DE LANA, 500

única ocasión en el año.

- 400 dibujos voal estampado, a pesetas el metro 0'40
- Un corte de COLCHON para catre, pesetas 4'50
- Un corte de COLCHON listado para cama camera, ptas.... 6'00
- Un corte de COLCHON listado para matrimonio, ptas..... 9'75
- Un corte de COLCHON damasco flores, camera, ptas 14'00
- Un corte de COLCHON damasco flores, matrimonio... 16'00
- Una SABANA morena camera. 3'50
- Una SABANA costurera jaretón, camera 4'50



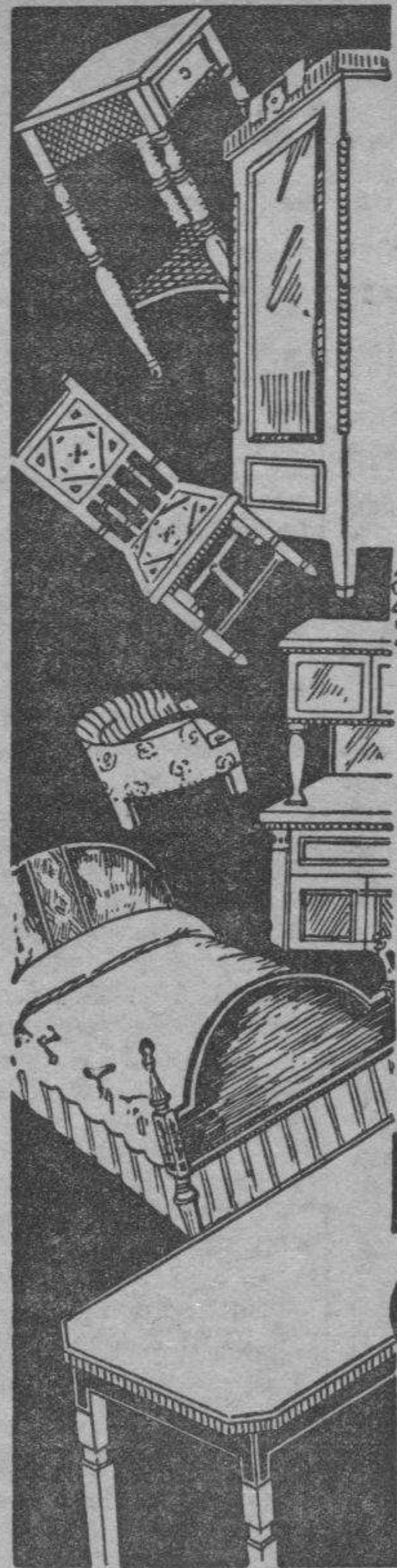
MARCA REGISTRADA

- Un ALMOHADON jaretón..... 1'00
- Dril lanilla para traje de caballero, muy lavable, metro 2'25
- Otomán estampado, colores sólidos, el metro..... 0'70
- Crespón algodón estampado, colores sólidos, el metro... 0'90
- Percal estampado 1.^a gran colección, el metro..... 1'00
- Percal estampado bueno, muchos dibujos, el metro..... 1'20
- Seda artificial estampada, metro 1'90
- Crep satín, muy bueno, marino y negro, el metro..... 7'00
- Una COLCHA satén camera, sin taras ni manchas..... 3'50
- Una COLCHA croche buena, para matrimonio 8'00
- Percal blanco bueno, metro... 0'90

TOALLAS a diez céntimos.
CASA MUY FORMAL
y de riguroso precio fijo es

La Estrella Dorada

Antonio Bayle Abbad
D. JAIME I, núms. 26 a 30
(Esquina Verónica)



No carezca de muebles en su hogar

pudiendo adquirir MUEBLES ECONOMICOS de toda clase en una calidad y a precios como se los ofrecemos nosotros. (Escaparates Pasaje del Pilar, entrando por la calle Santiago.

FABRICACION PROPIA



Nuestras CREACIONES DE LUJO

en todos los estilos no le convencerán menos de las ventajas que ofrece esta casa.

Visítenos, pues, sin compromiso
Calle Santiago, 3 y 5
entrando por Alfonso, I.

LA CATEDRAL DEL MUEBLE

URBANO BERNARDOS

SANTIAGO 3 y 5 - ZARAGOZA

PUBLICITAS



Vestirá elegante y economizará dinero comprando sus trajes en

La Bayonesa

Cerdán, núm. 32

La Casa mejor surtida en artículos de alta novedad para caballero.

Se garantiza corte y confección.

Tintorería Española

Esta Casa tiene por norma presentar todos sus trabajos con la mayor perfección y economía.

Despacho: Estébanes, núms. 12 y 14.-Talleres: Añón, núm. 23

MUEBLES

Consulte precios y se convencerá que esta casa vende más barato que en fábrica.

Alhajas de ocasión, bandejas, mantones de Manila, mantillas de encaje, máquinas para coser y parlantes, paraguas, maletas, colchones (desde 15 pesetas) e infinidad de artículos difíciles de enumerar

CASA GAVIN.-San Pablo, 23. Teléf. 22-45

Pago altos precios por joyas, colchas antiguas y papeletas del Monte de Piedad.

LIMPIE Y TIÑA SUS VESTIDOS EN LA TINTORERIA FRANCESA DE E. MARTINAU

Talleres: Camino de los Cubos, 265. - Teléf. 43-97

SUCURSALES: Cerdán, 31; Roda, 29 y Tintorería Francesa, San Pablo, 58

Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Maestros Tintoreros y quitamanchas, de Toulouse.

MUEBLES ECONOMICOS

Sillas plegables para terrazas y jardines
NAVARRO ~ ~ ~ Santa Cruz, 8 y 10

¡HERNIADOS! BRAGUEROS

articulados que pagáis 300, 400, 500 y 600 pesetas, en mis Talleres construye los mismos a mitad de precio.

Doy MIL pesetas si hay quien me demuestre lo contrario.

PIERNAS a 250 y 300 pesetas y desde quinientas a mil pesetas, ocho, diez y doce años de garantía. Corsés ortopédicos de todas clases a mitad de precio que otras casas y ortopedia en general.

A PLAZOS Y AL CONTADO No cobro aparato que no satisfaga al cliente.

M. LACAMBRA
Miguel Servet, 12. Teléfono 10-57 ZARAGOZA

Mármoles

Talleres mecánicos de LAFUENTE Y RAUFAST San Miguel, 13 duplicado.

Talleres: Manuela Sancho, 43 duplicado Especialidad en trabajos de Cementerio.

Fábrica de jergones de hierro y camas

JOSE VICENTE GOYA, 14 :- ZARAGOZA

Reparación de camas y jergones Especialidad: camas iureas desde 20 ptas.

LOS CONVALECENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.

Leña de olivo y roble

para hornos, confiterías y calefacciones, al por mayor y menor,

FEDERICO GARCIA

Portillo, 88, pral. Teléfono 44-13

CLINICA MURO

Sífilis - Venéreo - Impotencia Aplicación de los procedimientos más modernos

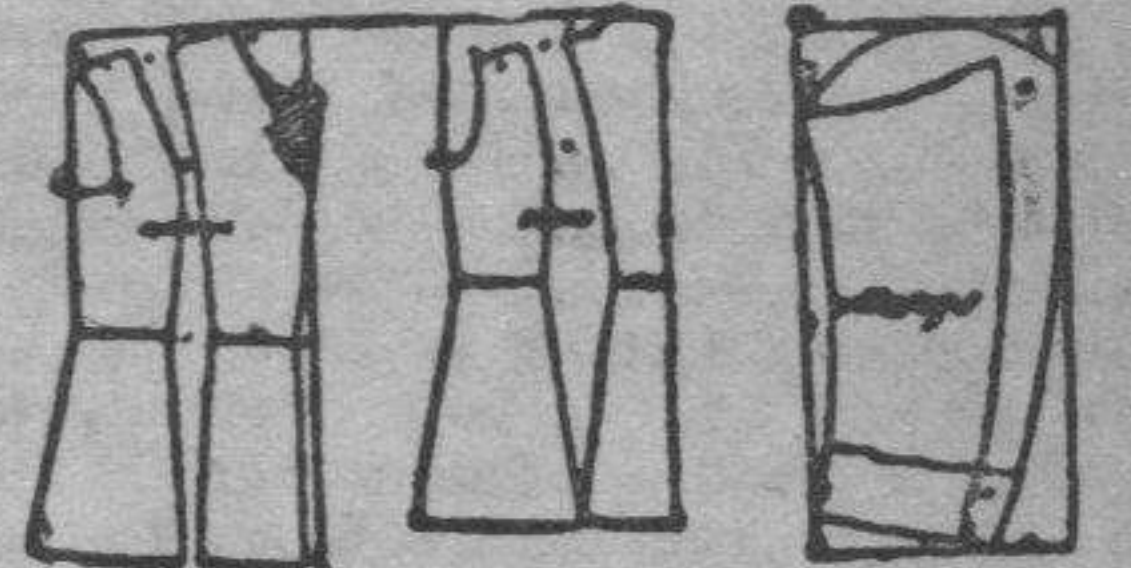
Mártires, 16, pral. Zaragoza (Ar 3 de Cinegio)

ACADEMIA

CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION

Inventora, PILAR FERRE
Profesora, D.^a ANTONIA CLEMENTE

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, número 14, tercero. Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.



German Loriente

¡oloristas y ciclistas!

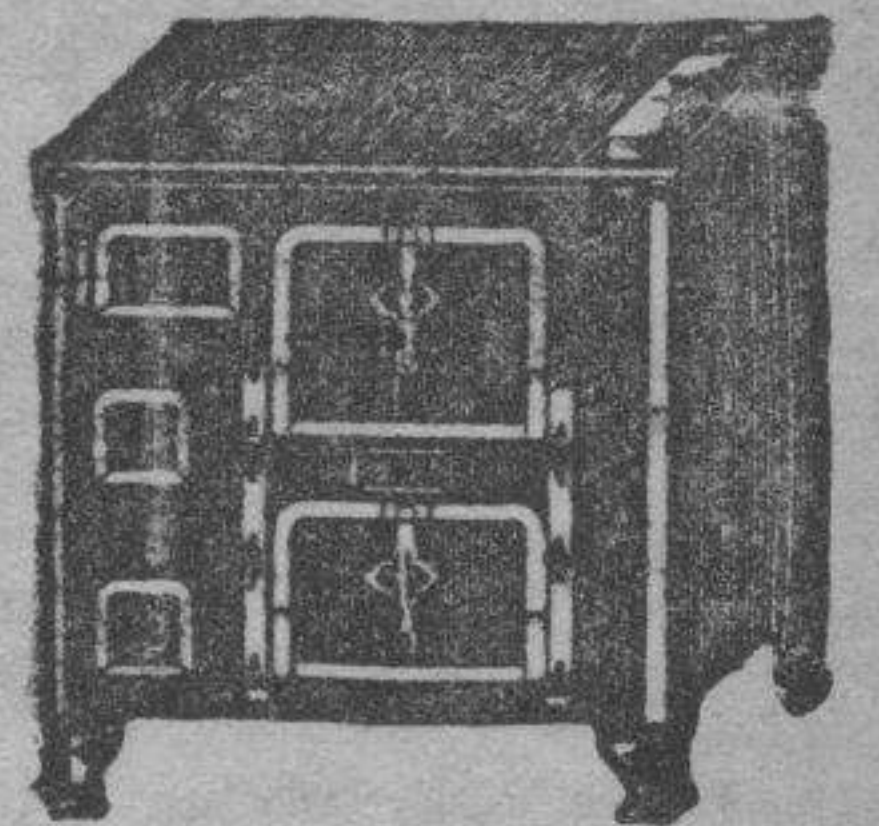
A pesar de la baja de la peseta y encontrándose con grandes existencias, puedo servir a precios económicos.

Tanto es así, que dispongo de cien bicicletas seminuevas, en competencia con las nuevas.

Sigo comprando las que se presenten.

Calle del Pilar, 32 (Frente a la Lonja)

Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas.



Plan catálogos.

Sociedad "Construcciones Errazu"

Coso, 135. - Teléfono núm. 897 ZARAGOZA

Esta Casa no tiene sucursales

LA BELLEZA

comunica a su distinguida clientela que ha trasladado sus salones a la calle de Espoz y Mina, núm. 28, pral. dcha., donde pueden hacer la permanente desde 15 pesetas, garantizada.

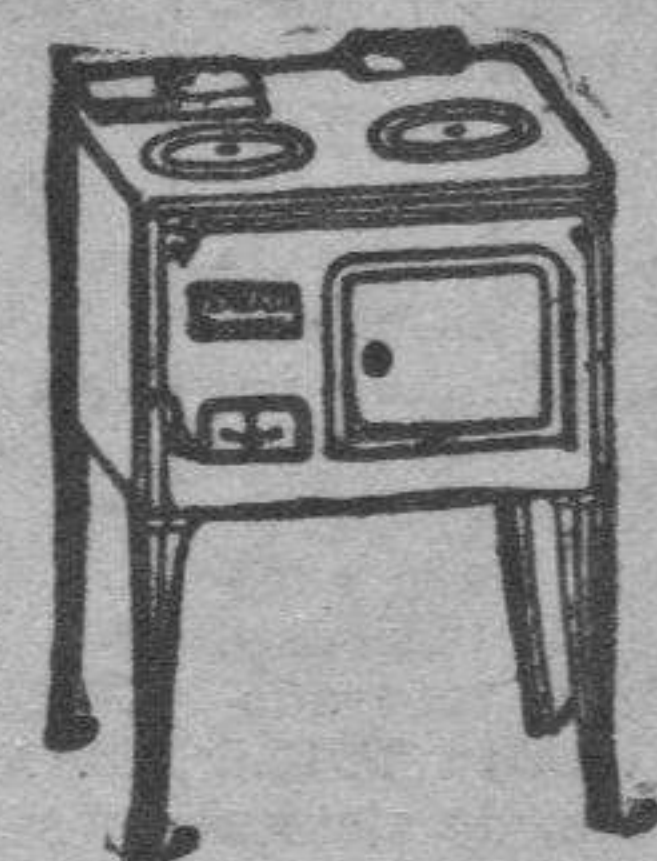
Se venden calderas y jaces para la fabricación de jabón

JABON CARNICER

Heroísmo, 13 y 15. - Zaragoza

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción

Catálogo gratis

Francisco Errazu San Lorenzo, 22. Telf. 21-12

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:
Hasta 10 pesetas... Ptas. 0'10
De 10'01 a 100..... — 0'15
De 100'01 a 250..... — 0'30
De 250'01 a 750..... — 0'60
De 750'01 a 1.200... — 1'20
De más de 1.200.... — 2'40
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ALQUILO piso muy higiénico, con baño y ascensor. Precio moderado. Colón, 4, portería, informarán.
SE ARRIENDAN dos bonitas habitaciones con sol espléndido y una tienda en Cervantes, núm. 4. Razón, portería.
SE ARRIENDAN, desde el día, principal y entresuelo, 110 y 80 pesetas, respectivamente, Cervantes, 32, modernos, hermosas galerías. Razón, Sancho y Gil, 11 duplicado, tercero.
ARRIENDO piso, ocho habitaciones, galería, cuarto baño, terreno jardín, sol, ventilación, 125 pesetas mensuales, instalación luz, Alba, 8. Informes piso tercero.
SE ARRIENDA amplio piso tercero, abundante luz y ventilación, en setenta y cinco pesetas mensuales. Prudencio, 23, 25 y 27.

PARA "BOTONES" hace falta chico con buenas referencias en la sastrería de S. de F. Español, Conde Aranda, 1, primero.
SEÑOR solvente y con garantía e informes a satisfacción, se ofrece para administrador fincas, apoderado o encargado de negocio, y lo mismo para oficina o cosa similar. Razón, en esta Administración.
OFICIAL instalador electricista. Excusa presentarse sin estar bien impuesto en oficio. Calle de Cervantes, 13, primero. Teléfono 3945. Casa J. Foraster.

OBRIERO joven, sabiendo leer y escribir y las cuatro reglas, desea colocación en cualquier oficio. Pocos pretensiones. Barrio de San José, calle 1.ª de Mayo, núm. 10, primero.
JOVEN para ayudante de agente comercial y con conocimientos de oficina, se necesita. Ofertas, de siete a nueve de la tarde, en Estébanes, 29, segundo.
CHICO de 14 a 16 años se necesita. Farmacia Robredo, paseo de Sagasta, 13. Inútil presentarse sin buenas referencias.
SE OFRECE chófer para camioneta o coche, con ocho años de carnet. Buenos informes. Razón, calle del Pozo, 5, tercero izquierda.
QUIERE usted colocarse? Anuncios en esta sección a más tarde de nuestro periódico.

FINCAS

SE VENDEN varias fincas, viñas y tierra blanca en Cariñena y en Cosuenda, deslindadas en anuncio puesto en Cariñena. Informarán, don Balbino Lacosta, Cariñena, y don Jenaro Tejero, Cosuenda. Para tratar, con el propietario don Isidoro Hernández, en Zaragoza. Don Jaime, 61.
VENDO casa para reforma Portillo, 200 metros superficie, 50.000 pesetas; otra, centro capital, nueva, 275.000; solar Delicias, 7.000 metros, 60.000 pesetas, parcelado. "La Informadora Española", Rufas, 8. Teléfono 1256.
VENDEMOS campo nueve mil metros, próximo Gran Vía, tres pesetas metro. Casa con siete cahices tierra, buen regadío, en Casablanca. Casas en centro población, interés 10 por 100. Bois de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.
POR 4.500 PESETAS. Vendo bonita parcela sólida, de reciente construcción, en punto muy sano, con 120 metros cuadrados de corral, con fachada a otra calle. Puede rentar el 10 por 100. Razón, Escuelas Pías, 10 y 12, quinto.
FINCAS. Para comprar o vender, le interesa a usted anunciarlo en esta sección de pequeños anuncios y pronto encontrará el resultado satisfactorio.

COLOCACIONES

MATRIMONIO sin hijos desearía una portería; buenos informes. Razón, Príncipe, 31, (Hernán Cortés), Zaragoza.
SE OFRECE mandadera para acompañar niños o cosa análoga. Buenos informes. Razón, Miraflores, 12, segundo izquierda.
SE OFRECE señora para la cocina o cuidar enfermos. Calle del Laurel, núm. 6, primero.
SE NECESITA muchacha sabiendo cocinar; buen sueldo; preferible de alguna edad. También hace falta repasadora y mandadera. San Pablo, 53, portería. Horas, de siete a nueve y de diez a once.
APRENDIZ sin principios se precisa para obrador de pastelería. Paseo S. a. asta, 5 (Casa Molinos).

Academia CASTRO SERRANO

para Ingenieros Industriales y Bachillerato Universitario
El día 10 del actual comenzarán las clases para los exámenes de SEPTIEMBRE.
INTERNADO MODERNO, higiénico y con todo confort. Matricula de nueve a doce y de tres a seis
CAVIA, 11 (Frente a casas económicas) ZARAGOZA

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma letra. Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Programa de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS!**

PREPARACION, por muy competente profesor, de un curso de francés en un mes, para las Normales, Instituto y Escuela de Comercio. Dirigirse, de cinco a siete tarde, Mayor, 27, tercero.

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, exprofesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, núm. 4. Teléf. 26-93.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería. Miguel Ferrando.
RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pikupa. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al banco).

Nuevo Almacén de Muebles Anson

Calle Santa Cruz, 21 - Teléfono 31-60 - Fábrica: Goya, 13
Antes de hacer compras visite esta casa, donde encontrará toda clase de muebles de lujo y económicos a precios ventajosos, por ser venta directa del fabricante al consumidor.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Márices, 1.

PROXIMA apertura de la Academia Calvo Coca, Coso, 34; entrada, Palomeque, 21. Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Comercio, Bachillerato elemental y Universitario (Ciencias y Letras). Profesorado competentísimo, especializado en carreras y oposiciones. Clases todo el año.

CLASES especiales de Contabilidad (Partida doble) y Cálculo Mercantil para estudiantes, dependientes comercio, etcétera, por competente Perito-Profesor Mercantil, Aritmética, Algebra, Ortografía, Análisis Gramatical, por profesorado titulado. Preparación completa para oficiales del Catastro y para auxiliares Administrativos de Hacienda. Pida informes **ACADEMIA DE HACIENDA**. Coso, 99, segundo. Zaragoza. (Antes Mayor, 9, segundo).

TRES PESETAS la arroba se vende papel viejo, para envolver, en la Administración de este periódico.

VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.
RELOJERIA Jordana. Cerdán, 10. Relojes de todas clases. Últimas novedades en relojes pulsera, cadenas, dijes, bisutería. Composuras a precios económicos. Garantía en relojes y composuras.

Novedades "Ramuntxo"

Tejidos de seda para vestidos, medias, calcetines, bolsos, guantes, encajes, flores, broches etc.
Para comprar novedades, visitad Casa RAMUNTXXO, Cerdán, 9.

GOMAS higiénicas (preservativos). La casa que vende más barato "La Higiénica". Corrientes, 0'25. Lavables, desde 0'50. Sirvo por correo. San Lorenzo, 5. (Sitio reservado).
LIJERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones, tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charras. Cervero y Falda. Agustina de Aragón, 57.

Nadie como COYNE PARA AMPLIACIONES de Primera Comunión
Consultar precios 5 DE MARZO, 11

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.
PASCUALAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

NECESITA automoto o camion? Los mejores coches a precios sin igual los encontrará en Autocasión: Sedan Chenar Walquer, 11 caballos; Wippert, 14. Matriculas altas. Como nuevos. 15 coches más de varios modelos para todos gustos y bolsillos. Avenida Madrid, 101. Teléfono 4482.
CASA PUEYO. Coso, 113. Teléfono 1554. Azúcar, 1'50. Café selecto, 8. Chorizo, 6. Salchichón, 9. Alubias, blanca, 1'20; pintas, 1'20 kilo. Espárragos, 0'50. Albaricoques, 0'60. Salmón, 0'90 lata.

NO DEJE usted de anunciar en esta sección, solicitadista por todos nuestros lectores.
SE VENDE cochecito niño, barato y muy poco usado. Razón, plaza Castelar, 12, cuarto izquierda.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.
POR CAMBIO de corriente vendo varios motores y accesorios electricidad. Se dará muy barato. 5 Marzo, 8, imprenta.

SE VENDE comedor de lujo y una cama nuevos. No se admiten prenderas. De cuatro y media a seis y media. Arte, 6, segundo izquierda.

VENDO bicicleta Aquitania, tubulares, seminueva. Horas, de nueve a una mañana. Ramón y Cajal, 35, principal.
SE VENDEN 300 butacas para cine o teatro. Méndez Núñez, 36. Portería.

OCASION: Vendo armario comedor con luna y mármol, dos camas caoba estilo moderno, sin estrenar. Se dará barato. Pabostria, 8, principal.
MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad de pago, en Santa Cruz, 12 y San Voto, 2.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceraadores, herrajes horno, máquina sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

SILLAS, butacas y mesas plegables de varias clases, para paseos, cafés, bares, teatros y cines. Jesús Casañas. Representante, Soberanía Nacional, núm. 2. Zaragoza.

GANADEROS: Se venden sacas usadas para lana. Lanar especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 2618.

OFERTA ESPECIAL: Puré tomate, 0'25 lata; tomate, 0'40; pimiento, 0'45; idem, 0'60; ciruelas, 0'60; melocotón, 0'80; leche condensada, 1'10. Casa Pallarés, San Pablo, 57.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190x80; tamaño de la luna, 102x54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, Camas, Cómodas, Entredoseros, Sillas, Espejos, Tablones. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, número 39, esquina a la plaza.

¡¡CICLISTAS!!

Inmenso surtido de bicicletas y accesorios a precios baratísimos.
Antes de comprar consulte precios a esta Casa.
Ventas por mayor y menor.
Ciclos "RAFAGA"
Coso, 134. ZARAGOZA

MUEBLES económicos. Armario luna, 100 pesetas; armario dos lunas, 185; lavabos, 15; mesa comedor, 27; mesilla de noche, con piedra, 16; sillas desde 4 pesetas. El Siglo. San Pablo, 67.

VENDEMOS coche Renault, cinco plazas, conducción interior; Essex, cinco plazas, conducción interior; Fiat 509, cinco plazas, torpedo, y Rosingart, cuatro plazas, conducción interior. Jiménez y Sancho, S. A. Agencia oficial Ford. Zaragoza.

CALZADOS. Venta directa del fabricante a consumidor con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en pies corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niño. Miguel de Ara, número 12.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'55 kilo. Coco rallado, 1,60. Café, 7. Tapioca, 2'50. Tocino, 2'75. Chorizo, 5'50. Butifarra 8. Salchichón, 10. Garbanzo, 1'30. Chufas, 1'10. Fécula de patata, 1'35. Sopa, 0'90. Bujías, 2'25. Escabeche, lata, 2 kilos aproximado, 3'50. Sidral, lata, un kilo, 3'90. Gaseosas Armisen, dos paquetes, 0'45. Leche "La Lechera", 1'70 lata. Harina lacteada, 2'25 lata. Alubia Garrafal.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejás. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

PASCUALAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 2. Teléfono 4150.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueiras. Ramón y Cajal, 51.

AMASADORAS, amaceraadoras, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS

PARA FONOGRAFO vendo discos a mitad de su valor y en estado seminuevo. San Blas, 62, tercero derecha.

UN FONOGRAFO y seis discos, a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 31-21.

PATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

TRASPASOS

TRASPASO barbería en el centro de la capital muy arropada. Se dará a prueba. Informes, Temple, 21.

POR FALTA de salud traspaso el acreditado café La Afición, en muy buenas condiciones. Avenida de Madrid, número 19.

EN SAN SEBASTIAN traspásase Pensión-hotel, muy céntrico, frente playa. Habitaciones espléndidas todo confort. Clientela propia siempre en verano excepcional. Plaza Guipúzcoa, 2, primero, Diazotero.

NODRIZAS

SE OFRECE, casada, 22 años, para criar en Zaragoza, 20 días leche. Infórmese del corresponsal de LA VOZ, en Ariza.

PERDIDAS

AGRADECERE a quien devuelva cartera con rosario y algo en metálico, extraviado en paseo de Sagasta. A Sagasta, 5 (casa Molinos).

HUESPEDES

SE DESEAN dos huéspedes en casa particular, para estar como en familia. Razón, Santiago, 27, primero derecha.

PRECISO huésped, pensión completa, en casa con ascensor, cuarto de baño, calefacción y gabinete bien amueblado. Prudencio, 3 al 9, cuarto derecha.

VIAJEROS: Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Hijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

PENSION LOMERO. Se desean huéspedes fijos. Pensión completa, cuatro pesetas. Pensión sin habitación, tres pesetas. También dispone de cama. Boggiero, núm. 34.

Anuncios gratis en
LA VOZ DE ARAGON

para obreros sin trabajo

LA VOZ DE ARAGON, deseando facilitar a los obreros parados el medio de encontrar colocación, ha dispuesto publicar una vez a la semana, gratuitamente, las demandas de trabajo que presenten en sus oficinas. Estas demandas se insertarán por orden riguroso de entrega.

Con ello aspira LA VOZ DE ARAGON a favorecer a los obreros que se encuentran parados.

SE DESEA un huésped para buena habitación, con balcón a la calle. Mayor, 65, principal derecha.

VARIOS

PAJARERIA Jauleria "El Pilar". Gran surtido en canarios de todas clases. Pájaros del país y extranjeros, palomas, aves raras. Construcción y reparación de jaulas. García Burriel, 74 (antes Portillo).

SEÑORA: Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entre-suelo (plaza del Pilar).

RECADERO a Francia por Irún y Canfranc. Itinerarios Zaragoza, Barcelona, Pamplona, San Sebastián Irún y Canfranc (Francia), Olorón, Pau, Dax, Biarritz, Hendaya, Bayona y Burdeos. Agencias para recibir encargos: en Zaragoza, Hermanos Pallarés, 7, entre-suelo. Burdeos (Francia), Rue Lafontaine, 43. Se responde de todos los objetos que se entreguen. Nota. Esta casa está en combinación con todas las Agencias de España y Francia. (Recadero único en España).



AGENCIA MAZA. Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compra-venta de fincas. San Pablo, 37, principal. Teléfono 3312.

SI QUIERE vender o cambiar su auto-moto o camión, Autocasión se encargará de hacerle la operación rápida, económica y con seriedad absoluta. Hay verdaderas gangas en Autocasión. Avenida Madrid, 101. Teléfono 4482.

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

RADIO, aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324. Falta agentes.

SE VENDEN mieles puras de abejas de las mejores procedencias: Miel blanca, de los acampes de Zaragoza, 2'40 pesetas kilo; miel de la Alcarria, 2 idem; miel del Alto Aragón, 1'60 idem. Higiénicos y prácticos frascos de estas mieles a precios muy económicos, desde 25 céntimos a 5'75 pesetas uno. Comestibles y semillas. Mercado, 18 y 20. Casa Gavín. Zaragoza. Comprando cinco kilos importantes descuentos.

PAPEL VIEJO Se vende a tres pesetas la arroba, en la Administración de este periódico.

Se admiten esquelas de defunción en este periódico hasta las dos de la madrugada : : : :

¿Sufre usted del estómago, hígado, intestinos y estreñimiento?

POLVOS

CERCAVINS

• Don Guillermo Cabot, que vive en la calle Gerona, 149, 3.º, 2.ª, Barcelona, curado de fuerte hiperclorhidria con los POLVOS CERCAVINS

Señor don Miguel Cercavins.—Unión, 5.

Muy señor mío y de mi consideración: Con el mayor gusto quiero testimoniarle por medio de estas líneas las bondades de sus **Polvos estomacales Cercavins.**

Desde hace unos años venía padeciendo de una hiperclorhidria tan intensa que me obligó a tener que someterme a régimen absoluto de pescado por espacio de más de un año, teniendo que suprimir, inclusive, el café la leche y el vino.

Después de haber probado varios remedios con resultado negativo, me decidí a probar como uno de tantos sus **Polvos Cercavins,** siendo tan grande la mejoría experimentada que antes de terminar la segunda caja como absolutamente de todo, sin notar la menor molestia, como si nada hubiera tenido.

Lo que me place comunicarle por si tiene a bien darlo a la publicidad para conocimiento de los enfermos del estómago. Queda de usted siempre atento s. s. q. e. s. m.—**Guillermo Cabot.**

Agradecemos a nuestros enfermos las constantes pruebas que nos dan enviándonos estas cartas de sus curaciones, ya que así nos ayudan a hacer un bien a la Humanidad, extendiendo las maravillas de este gran preparado.

Los Polvos CERCAVINS son los primeros y únicos legítimos

que curan la Hiperclorhidria, úlcera, peso en el estómago, vómitos, eructos, dolores de cabeza, dilataciones e indigestión

Una toma de Polvos Cercavins es suficiente para calmar en el acto cualquier intenso dolor

Depósito y venta en: Rived y Chólliz: calle de D. Jaime I, 21, y Sociedad Farmacéutica Aragonesa, Coso, 43 y 45 y en las demás farmacias y Centros de específicos.—Representante en Zaragoza: Don Gabriel Muñoz, Pizarro, 7,

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de páginas

EN EL PASEO DEL EBRO

Un niño es atropellado por una camioneta y queda gravemente lesionado

Al cruzar Angel Morales Laborda, de 12 años, con domicilio en la plaza de las Tenerías, 6, la calzada del paseo del Ebro, acertó a pasar la camioneta número 4.333 de la matrícula de Zaragoza, conducida por Victoriano Ansón Ansón.

Fue alcanzado el niño por el vehículo, recibiendo un fortísimo golpe, siendo derribado a tierra, quedando lesionado.

Le auxiliaron el conductor de la camioneta y testigos presenciales del accidente, siendo conducido en el mismo coche a la Casa de Socorro, donde los facultativos de servicio le hicieron una detenida cura.

Presentaba estas lesiones: heridas contusas en las regiones frontal, nasal, labial y mentoniana y contusiones y erosiones en las regiones parietal izquierda, rotuliana, fosa ilíaca, de pronóstico reservado.

Después de curado, en una camilla fue llevado al Hospital provincial, ingresando en la sala de niños.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Las elecciones rumanas

El partido liberal rumano, que acaudilla el exministro Duka, ya ha llegado a un acuerdo con el Gobierno para tener mutuo apoyo en la próxima contienda electoral para elegir el nuevo Parlamento.

Los liberales de Duka tendrán un distrito libre en cada departamento, y así lograrán seguramente obtener 71 actas de diputados y 20 de senadores.

Pero el Ministerio Forga aún apetece mayor suma de aliados para la lucha electoral que se avecina, y con tal finalidad se inician gestiones cerca de Georges Bratiano, que dirige el grupo liberal disidente, y de la fracción conservadora que acaudilla Lupu.

Formada la coalición de los partidos históricos con los grupos parlamentarios, quedará enfrentado al partido nacional-aldeano, cuyos jefes son Maniu y Uihalhe, que en Transilvania conseguirán quince candidatos triunfantes.

En estas condiciones la lucha se presenta en condiciones desventajosas para el partido que gobernó en Rumania al advenimiento del rey Carol.

LA POLITICA AGRARIA EN ALEMANIA

Acree de día en día la protesta en Alemania contra la política agraria que desarrolla el ministro de Agricultura, Schiele.

En la Prensa se menciona el hecho de haberse aumentado notablemente el precio del pan durante el pasado abril en dieciocho ciudades alemanas de mayor población.

Y en otras catorce el precio medio del coste de la vida ha sobrepasado en 31 del último marzo al registrado en igual época del año anterior.

Pero la protesta general contra la política de Schiele acaba de llegar al colmo ante el aumento anunciado de los precios en artículos de primera necesidad.

El abaratamiento del coste de la vida, que tan reiteradamente anunció el Gobierno alemán, no se percibe por parte alguna, y ante el fracaso que alborea de su gestión económica se columbra una crisis ministerial que cuando menos afectará a dos o tres miembros del Gabinete que preside Brüning. — S. S.

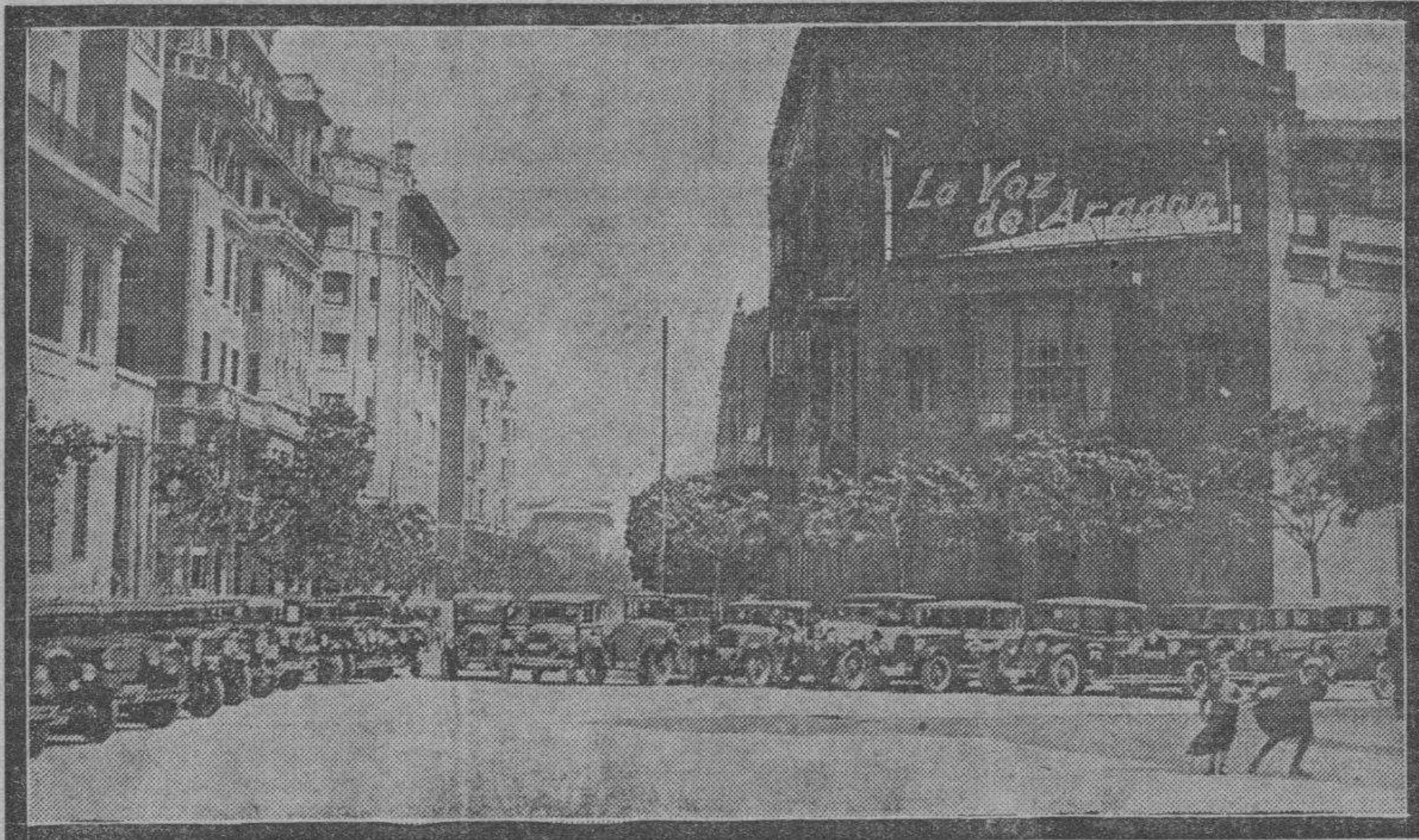
LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, sin ligadura alguna con partidos políticos. Esta imparcialidad le permite enjuiciar serenamente los hechos sin tener que tamizarlos por ningún criterio partidista.

LOS TAXISTAS ZARAGOZANOS Y "LA VOZ DE ARAGON"

Ayer nos hicieron una manifestación de adhesión y simpatía, que agradecemos



Los taxistas en la casa de LA VOZ DE ARAGON, con nuestro director y el redactor señor Hidalgo.



Los taxis de Zaragoza, situados ante la casa de LA VOZ DE ARAGON, durante el acto de simpatía a nuestro periódico que ayer realizaron los taxistas.

(Fotos. A. de la Barrera)

Ayer, a mediodía, fuimos objeto de una manifestación de adhesión y simpatía de los taxistas zaragozanos para LA VOZ DE ARAGON.

Un homenaje que por lo que en sí encierra de espontáneo, cordial y sencillo, agradecemos, y que refleja la popularidad y simpatía que nuestro periódico tiene, y a la que le han hecho acreedor sus desinteresadas campañas y su interés en pro de todas las clases sociales.

Hace unos años el aspecto automovilístico no entraba en las batalladoras columnas de los periódicos, porque precisaba para ello una especialización de la que se carecía. LA VOZ DE ARAGON fué el primer periódico regional que trajo a sus páginas temas de actualidad automovilística, proyectos, comentarios, artículos sobre el desarrollo de esta masa comercial e industrial que vive en nuestra región a expensas del automóvil.

Este interés en cuanto se refiere a prosperidad regional, y que abarca asuntos tan diversos, ha traído la inclinación de los chófers zaragozanos hacia LA VOZ DE ARAGON, prueba que hicieron ostensible ayer con una manifestación cordial, sencilla y simpática. Frente a nuestro edificio alinearon los coches los taxistas y entraron en la casa, donde fueron recibidos por nuestro director.

Expusieron a éste el alcance del acto que realizaban, y tuvieron para

LA VOZ DE ARAGON frases de afecto, que agradecemos. Indicaron asimismo, hablando de diversas cuestiones, que se habían agrupado dentro de la Asociación de Automóviles de Alquiler en la Sociedad "Taxis Zaragoza", que procurará servir al pueblo con el mayor interés.

El presidente de la Asociación de Proprietarios de Automóviles de Alquiler, señor Martínez, en nombre de

los presentes testimonió a nuestro director su reconocimiento, haciendo votos por la prosperidad de la nueva agrupación "Taxis Zaragoza", que ha logrado reunir un buen servicio de automóviles y creer poder llenar las necesidades de Zaragoza en este aspecto.

Terminada la visita los taxistas desfilaron, haciendo sonar sus bocinas en señal de simpático homenaje.

AL ACOMETER UNA OBRA DIFÍCIL

Se felicita al Gobierno por el decreto sobre laboreo de tierras

EL MINISTRO DE ECONOMIA DICE QUE PARA LA APLICACION DE AQUEL SE ENVIARA UNA CIRCULAR A LOS GOBERNADORES CIVILES

MADRID. — El ministro de Economía dijo a los periodistas que había recibido muchos telegramas de toda España felicitando al Gobierno por el decreto sobre el laboreo de las tierras.

Dijo también que se habían advertido algunas interpretaciones sobre dicha disposición dándole alcance distinto del que tiene, porque se

trata del cultivo de fincas roturadas cuyo laboreo sea deficiente.

Agregó el ministro que para desvanecer esas interpretaciones dirigirá una circular a los gobernadores civiles, como superiores jerárquicos de los Ayuntamientos, dándoles instrucciones que cree necesarias para que se aplique el decreto con estricta justicia, garantía y regularidad, y para dar a la publicidad la asistencia del servicio de Crédito Agrícola y de depósitos que pueden prestar excelentes servicios a todos los propietarios agrícolas, especialmente a los más modestos.

EN CASPE

Una septuagenaria cae sobre el fogón y resulta con graves quemaduras

En Caspe se hallaba sola en su domicilio Miguela Maza Beltrán, de 70 años.

Presa de un síncope, la anciana cayó a un fogón, produciéndose gravísimas quemaduras.

Poco después falleció a consecuencia de sus lesiones.

Procedió el Juzgado al levantamiento del cadáver, que fué trasladado al Depósito judicial.

La Conferencia rotaria

LOS ACTOS DE HOY

En la mañana de hoy darán comienzo los actos de la Conferencia rotaria que anunciamos días pasados.

A las nueve, misa en el santo templo de Nuestra Señora del Pilar.

A las once, apertura de la Conferencia. Saludo del presidente del Club de Zaragoza, don Mariano Baselga Ramírez.

Contestación por el rotario del Club de San Sebastián don José Antonio Beguiristain.

Presentación del delegado de Rotary Internacional, M. Achard, por el presidente del Club de Madrid, señor Mascaró.

Discurso del gobernador rotario señor Roviralta.

Discurso del delegado de Rotary Internacional, M. Achard.

Presentación de delegaciones para el nombramiento de gobernador.

A la una y media, almuerzo en el Gran Hotel.

A las cuatro, visita a la ciudad.



De La Libertad:

"¡E. A. J. r.¡ ¡Casa de la Villa! ¡Emisión de mediodía!"

No podemos rota la antena desde que emiten algunas regiones en bilingüe.

De Heraldo de Madrid:

"Media hora, bis a bis, taza a taza, con el capitán".

Esa media hora de bis a bis no se podía antes ni intentar visar por la censura.

De A B C:

"La disciplina del embudo".

Y la ley. De esto saben ustedes más que nosotros.

De Crisol:

"Los niños ricos están en minoría".

Sin embargo, todos decimos a los niños: "Ay, qué ricos", aunque los padres sean más pobres que una rata. Por esto creemos que el colega se equivoca en su opinión.

De El Sol:

"Un diputado le tocará a cada 50.000 habitantes".

Aún nos parece mucho. En esto de diputados, cuanto menos nos toquen en el reparto, mejor.

De los periódicos: un suelto de contaduría sobre una novillada:

"Se llenará la plaza, o no hay justicia en la tierra".

Por lo visto en el cielo sería el único sitio donde se haría justicia a los empresarios taurinos.

De La Tierra:

"La Marina y los muebles".

¡Por Dios! Trásladen los muebles, pero no nos toquen "La Marina", que no va con esta época.

PATYNAZO